



# PERLAS Y CUEVAS

678

MANACOR 30 DE MAYO DE 1987



DIRECTOR: RAFAEL FERRER MASSANET

## FERIAS Y FIESTAS EN OLOR DE MULTITUD



### LA MOVIDA ELECTORAL AL ROJO VIVO

EN ESTE NUMERO:

PROGRAMAS POLITICOS DE AMI - AP - CDS - IU - PDP - PSOE - UM

## 6 ALCALDES, 6



En pocas ocasiones habrá recogido el objetivo fotográfico una imagen parecida; nada menos que cinco ex-alcaldes, junto al alcalde actual. De izquierda a derecha, Jaume Llull, Rafel Muntaner, Llorenç Mas, Biel Homar, Jordi Servera y Pere Galmés, fotografiados poco después del Pregón de Ferias y Fiestas, el 22 de mayo, festividad de Santa Rita.

### TEATRE MUNICIPAL

LUNES 1 DE JUNIO - 9'30 NOCHE -

### MESA REDONDA CON LOS NUMERO 1 PARA LAS ELECCIONES MUNICIPALES

UNA ORGANIZACION DE "PERLAS Y CUEVAS"



JERONI ALBERTI



SEBASTIA SERRA

HOY, 2 NUMEROS EN UNO: 64 PAGINAS



# RENAULT MANACOR

## TECNICA Y CALIDAD A SU SERVICIO



**CENTRAL VENTAS Y EXPOSICION:**

Carretera  
Palma-Manacor  
Km. 48 s/n.  
Tels. 55 09 97 -  
55 12 69  
MANACOR (Mallorca)

**EXPOSICION Y VENTAS:**

General Riera, 44 -  
Tel. 29 30 85  
07003 Palma de Mallorca



Distribuidores de:

**PORCELANOSA**  
CERAMICA DE PASTA BLANCA

ES BELLA.  
ES PARA SIEMPRE.

**EN SUS PAREDES  
YA SUS PIES**

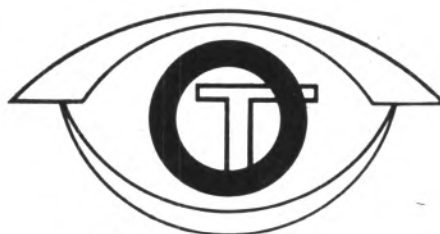
PRODUCTORA  
**AZULEJERA, S.A.**

PRODUCTOS Y  
INVESTIGACIONES  
CERAMICAS

**Christian Dior**  
LUNETTES DE SOLEIL



**CADA DIA LUCHAMOS  
PARA QUE SE "VEA  
MAS CLARO" Y  
DURANTE MAS TIEMPO**



**TUGORES**  
**OPTICO** DIPLOMADO

Calle Conquistador 8 (Pou Fondo)

Tel. 55 23 72 \* MANACOR (Balears)



# NOTICIAS

## Un manacorí, académico

La Real Academia de Bellas Artes de Sant Sebastià, prestigiosa entidad que agrupa a los más distinguidos pintores y escritores relacionados con el mundo del arte, acaba de elegir académico a un manacorí, el crítico de arte Rafael Perelló Paradelo, que ocupará el sillón vacante por el fallecimiento de Gaspar Sabater.

Rafael Perelló Paradelo, nacido en Manacor en 1933, vivió en nuestra ciudad hasta los diez años, pasando luego a Palma donde actualmente reside y ejerce la crítica de arte en el diario «Ultima Hora». Inició en «Radio Mallorca», el año 68, en el programa «Pinceles y buriles», siendo desde el año siguiente miembro de



la Asociación Española de Críticos de Arte. Ha publicado diversos libros sobre arte y está en posesión de numerosas distinciones.

El nuevo académico manacorí pronunciará su discurso de ingreso en la Real de Sant Sebastià el próximo mes de octubre.

## TV Manacor Ya es una realidad

Hace algún tiempo que vienen funcionando en Mallorca diversas televisiones de ámbito local que se dedican a recoger la actualidad informativa, cultural, deportiva, etc. de su respectiva localidad y alrededores. Tales son, o han sido, los casos de Lloseta o Felanitx por poner solo dos ejemplos.

En Manacor, aunque hacía tiempo que se venía hablando de la posibilidad de que se instalara una televisión local, se habían realizado diferentes proyectos, que nunca llegaron a ponerse en práctica. Ahora parece que la idea ha cuajado y desde hace unas semanas viene emitiendo «TV Manacor», que puede sintonizarse muy cerca de la TV-3.

Puestos en contacto con algunos de sus promotores nos han manifestado que aún se encuentran en período de pruebas, que tienen previsto dure aun una o dos semanas. Durante este período se emite de lunes a viernes de 10 a 11 de la noche. Una vez finalizada este periodo se tiene pensado emitir dos veces por semana.

Sus promotores calculan que sus emisiones llegan a un 50 por 100 de Manacor y de momento emiten, en color, en diferido, aunque una vez terminadas las pruebas lo harán también en directo. Por el momento son tres las personas, —entre ellos Pep Gelabr—, que llevan el peso de TV-Manacor, aunque cuentan con un buen grupo de colaboradores que esperan ir ampliando.

En cuanto a su programación su intención es recoger las noticias del ámbito local: reportajes, fiestas, gente popular, etc. En resumen, todo lo que puede ser noticia en Manacor. Y no emiten publicidad.

## EL MINISTERIO DE SANIDAD DISPUESTO A CONSTRUIR EL HOSPITAL COMARCAL

El conseller de Sanidad, Gabriel Oliver, acaba de confirmar que el Ministerio de Sanidad se muestra dispuesto a la construcción de un Hospital Comarcal en Manacor, con capacidad entre 200 y 250 camas. «Parece que por fin allegamos a buen puerto —añadió el Sr. Oliver— pues la noticia es totalmente oficial». Fue el propio ministro de Sanidad, Julián García Vargas, quien se la comunicó a nuestro Conseller.

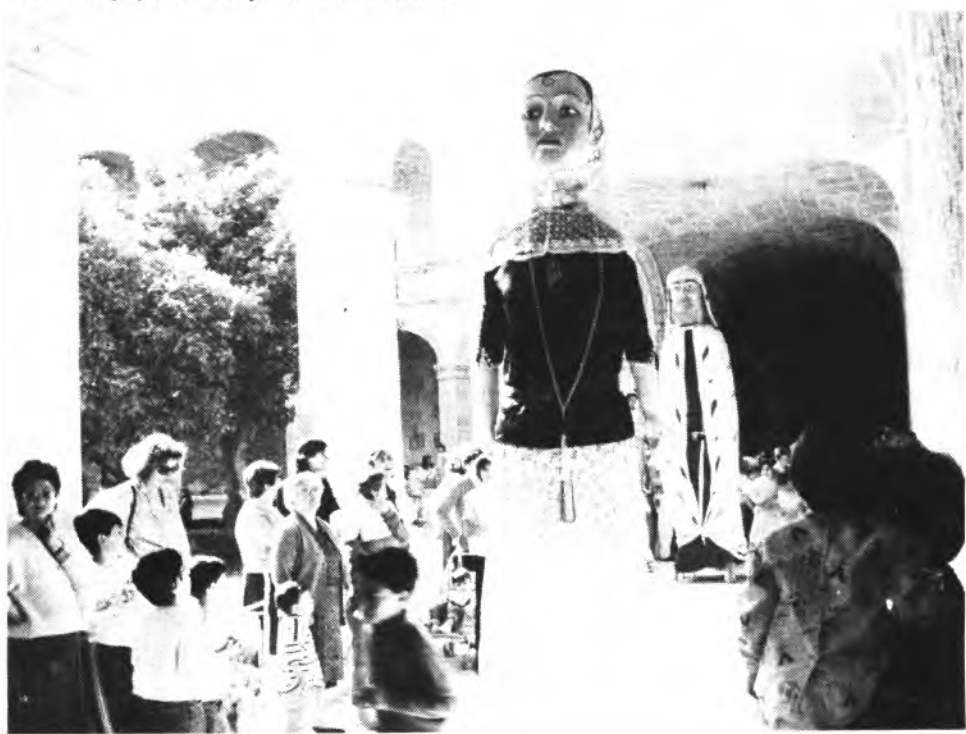
El alcalde Gabriel Homar, que conoció la noticia difundida por radio, manifestaba inmediatamente a esta revista:

—«Esta es la mejor noticia de estos cuatro años: estoy, de verdad, muy satisfecho, porque al fin nos han escuchado. Manacor necesi-

ta este Hospital Comarcal tanto como el aire que respiramos: si ahora se aprueba, estamos todos de enhorabuena».

## La fiesta del convento una tradición que revive

«Sa Geganta i es Gegant» se disponen a salir del Claustro como inicio de las fiestas de Santo Domingo, incluidas este año en el programa oficial de Ferias y Fiestas. Una antigua tradición dominicana que retorna con ímpetu y alcanzó unas altas cotas de popularidad y sano entusiasmo.



Parece ser que el Hospital Comarcal podría iniciarse a lo largo de 1988, con lo que, de no surgir contratiempos, al año y medio del comienzo de las obras podría iniciar sus servicios.



## Mn Jaume Cabrer abrió ferias y fiestas con un pregón tranquilo y sagaz

Mossèn Jaume Cabrer, canónigo y manacorí, durante el Pregón leído en el salón de actos de las Casas Consistoriales, con el que abriéndose oficialmente las Ferias y Fiestas de Primavera 1987.

Mossèn Cabrer, que fué presentado por Rafel Muntaner, siguió con la tradición de que sea precisamente un escritor manacorí el que pronuncie el pregón de Ferias y Fiestas, y, más todavía, basó su parlamento en el habitual recorrido por la geografía snetimental del pueblo y los recuerdos de una niñez y unos hombres que configuraron tiempos irrepetibles, evocados sin nostalgia pero con emoción. Fué el suyo un pregón tranquilo, siempre en el difícil equilibrio entre el rigor y la intencionalidad, el concepto sagaz y el dato exacto, desde la vieja calle a los anticlinales, desde el concepto de feria al aniversario de una ciudadanía discretamente conmemorada.

Muchos y buenos aplausos subrayaron las palabras de Mossèn Jaume Cabrer, cerrando el acto el alcalde Homar, quien «descubrió» simbólicamente un retrato de Alejandro Rosselló con destino a la galería de Hijos Ilustres.

## RECOGIDA DE FIRMAS CONTRA LA DROGA

Mañana domingo, el Consell de la Juventut de Manacor recogerá firmas para luchar contra la droga.

Por la mañana la mesa estará en la plaza Jorge Caldentey y por la tarde-noche en Sa Bassa.

## “PERLAS Y CUEVAS”

UNA REVISTA SIN COACCIONES AL SERVICIO DE LA LIBERTAD Y LOS RESPETOS MERCEDOS

Aparece cada quince días, con el temblor de la verdad

SA PLACA, 24 - Tel. 55 11 18 - MANACOR



# LA LEONA TE ESPERA

EN

# «CLEO'S»

**CADA NOCHE**

**Dirección:**

**Jaume  
de Juan, Jr.**

**EQUIPO ACUSTICO:**

**“TURBO SOUND”**

**VIDEO GIGANTE**

**BAUTIZO DEL AMOR**

**CUADROS LUMINOSOS**

**... Y UNA LEONA!**

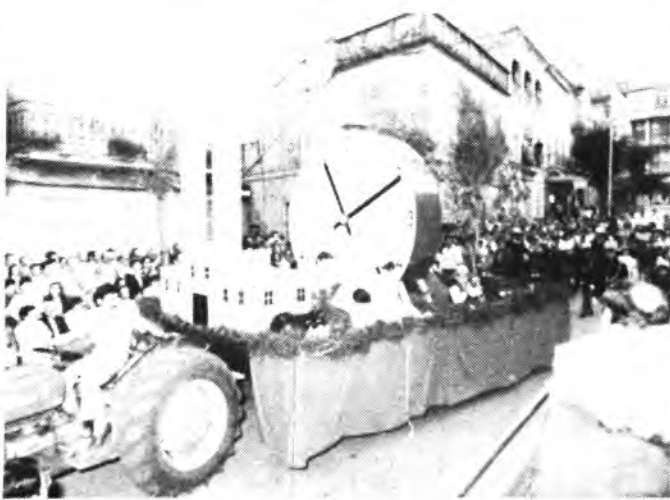
**CALA MOREIA  
- S'ILLOT -**





# Muchas comparsas y pocas carrozas, pero buenas, en el desfile de Ferias y Fiestas

El cambio de domingo para el desfile de carrozas y comparsas que habitualmente cierra el programa de Ferias y Fiestas, trasladado este año al inicio de programa, quizá cogiera por sorpresa a algunos de los asiduos participantes y con ello, el número de carrozas disminuyera ostensiblemente, aunque se viera compensado por el aumento de su calidad. Hubo, ciertamente, carrozas muy estimables, y el jurado se las vio difícil para dilucidar a quien correspondían los primeros premios. Al final, la cosa quedó así:



- 1.- «EL PARC», carroza presentada por «un grup d'amics», 65.000 donadas por Banca March.
- 2.- «CARAGOL TREU BANYA», de la Asociación Santa Catalina y «Es Creuers», 50.000 ptas, dadas por Perlas Mar.
- 3.- «CONTAMINACIO I NATURALEZA», de la A.P.A. La Salle, 40.000 ptas, de Perlas Sureda.
- 4.- «LA FLOR ROMANIAL», de la A.P.A. Colegio San Vicente de Paul, 30.000 ptas, de «la Caixa».
- 5.- «ES MOLÍ D'EN FRARET», de Son Carrió, 20.000 ptas, de «la Caixa».
- 6.- «PERLA DEL MEDITERRANI», del «Grup Foganya» de Porreres. 15.000 ptas, de Cuevas dels Hams.
- 7.- «JOC DE FUSTETES», de la A.P.A. Colegio Preescolar Sa Torre. 10.000 ptas, de Banco de Bilbao.
- 8.- «SES PAPALLONES», de Lluçmajor, 10.000 ptas.
- 9.- «TERROR EN PRI-

MAVERA», de la A.P.A. Colegio Simó Ballester, 10.000 ptas.

10.- «EL SONMI D'UNA NIT D'ESTIU», de la A.P.A. Colegio La Pureza, 10.000 ptas.

Los premios especiales para carrozas con alusión específica al aniversario del título de ciudad para Manacor, fueron para las carrozas presentadas por el «Grup Foganya» de Porreres, 50.000 ptas y la de Son Carrió, 25.000 ptas.

En cuanto a los premios para comparsas, también tuvo su discusión el jurado calificador, que al final optó por este fallo:

1.- «BULLA DE CAPARROTS», del Grup Esplai de Cristo Rey, 35.000 ptas, de Perlas manacor.

2.- «EL FLAUTISTA», del Grupo Preescolar Antonio Maura, 25.000 ptas.

3.- «TOTS A LA MAR», de la A.P.A. Colegio Es Canyar, 15.000 ptas.

4.- «SES PAPALLONES», de Lluçmajor, 10.000 ptas, de «Sa Nostra».

5.- «COLORINS», de la A.P.A. Colegio San Francisco de Asis, 5.000 ptas.

6.- «VOLEM JUGAR A CONSTRUIR», del Colegio Preescolar Sa Torre.

7.- «PASTOR AMB RAMAT D'OVELLES», de la A.P.A. Colegio San Vicente de Paul.

8.- «JOC DE CARTES», del Cicle Inicial Colegio La Salle.

9.- «TERROR EN PRIMAVERA», A.P.A. Colegio Simó Ballester.

La vistosa comitiva, con intercalaciones de bandas de música, tambores, majorettes, etc, dió dos vueltas al circuito de Na Camella, que estuvo presidido por las primeras autoridades autonómicas y municipales, entre las primeras, los presidentes Cañellas, Albertí y Cirerol.

## BREVES

### EL ULTIMO PLENO, DE PURO TRAMITE

Dice el alcalde que tan solo un plenario le queda al actual Consistorio. Un pleno especial con un único punto en el orden del día: la aprobación del acta del pleno anterior.

### AUDITORIA A «AGUAS MANACOR S.A.»

La Comisión de Gobierno acuerda por unanimidad aprobar el presupuesto presentado por «Faura-Mustarós» Sociedad Civil de Censores Jurados de Cuentas, para la realización de una auditoria de los estados financieros de los ejercicios de 1982, 1983, 1984, 1985 y 1986 de la empresa «Aguas Manacor S.A.», concesionaria del Servicio de Abastecimiento y Saneamiento de agua del núcleo urbano de Manacor, que asciende a la cantidad de 1.400.000 pesetas.

### PORTO CRISTO

Urbanismo colocará banderolas metálicas en el Paseo de la Sirena de Porto Cristo, por un importe de 120.008 ptas.

## L'Orquesta de Cambra «Ciutat de Manacor» avui al Teatre Municipal

Baix la direcció de Josep Ros, la «Ciutat de Manacor» ofereix avui dissabte 30 de maig a les 8, aquest tan bon programa:

Primera part.

— ELEGIA per a violoncel, piano i cordes — JOSEP ROS.

Solistes: Miriam Rader i Bernat Ros.

— CONCERT per a fagot i orquestra — W.A. MOZART.

Finale n°3 Allegro.

Solista: Silverio Duato.

— SIMFONIA DE LES JOGUINES — JOSEPH HAYDN.

Allegro-Minuet-Trio-Allegro Moderato.

Cordes: JOVES VIOLINISTES DE MANACOR.

Percussió: GRUP DE NINES DE MARGOT FUSTER.

Flautes: M<sup>a</sup> AANGELA RIERA i MARTA PASQUAL.

Segona part.

— INTRODUCCIO A LA DANSA D'ELS ESPELITS — C.W. GLUCK.

Solista: Eduardo Servera.

— L'OBOE DE GABRIEL — ENNIO MORRICONI.

Solista: Bartolomé Jaume.

— PEER GYNT (Suite) — EDWARD GRIEG.

LE MATIN Op. 46 n°1.

LA MORT D'ASE Op. 46 n°2.

DANSE D'ANITRA Op. 46 n°3.

LA CHANSON DE SOLVEJC Op. 55 n°4.

## Constituida una Comisión interparroquial para los vitrales de la cúpula de Los Dolores

Ha quedado constituida en la parroquia de Los Dolores una comisión mixta —clero y seglares— que cuida de recabar los fondos precisos para la confección

e instalación de los vitrales de la cúpula, que van a dedicarse a los ocho vientos. La comisión está integrada, en el área seglar, por Joaquín Cubells Sureda, Guillem Barceló Llodrà, Miguel Grimalt Galmés, Sebastià Amer, Pedro Parera Galmés, Joaquín Fuster, Bartolomé Pocoví, Martí Truylols, Juan Andreu y José María Oliver.

Cada uno de los ocho vitrales, incluyendo su instalación, costará 450.000 pesetas, es decir, que con

3.600.000 pesetas el primer templo parroquial será objeto no solo de una sustancial mejora estética, sino de una adecuación a sus necesidades de luz, evitándose con los vitrales el tan poco grato matiz lechoso de la piedra interior de la cúpula.

La comisión encargada de recabar fondos tiene ya algunos proyectos al respecto, entre ellos la de abrir una suscripción de participación mensual durante diez meses, o la realización de algunos sorteos.



## Mostra de dibuix La chiquillería abarrotó el Claustro del Convento

Casi 1.000 niños participaron el viernes, 22, declarado por el ayuntamiento como no lectivo a efectos escolares, en las actividades que el patronato de artes plásticas había organizado. A las 10 de la mañana dió comienzo la tradicional Mostra de dibuix infantil, que este año celebraba su VI edición, para dar paso a continuación a las 11 de la mañana a una serie de interesantes talleres en los que los niños tuvieron ocasión, a partir del barro, pasta de papel, estampaciones, flores de papel, etc, de desarrollar su creatividad.

Todos estos actos se celebraron en el claustro del convento, que casi resultó insuficiente para albergar a tanta chiquillería.

## «Manacor vist pels seus fotògrafs»

Interesante muestra fotográfica.

El pasado sábado fue inaugurada en la sala de exposiciones del Parque Municipal una interesante muestra que bajo el título de «Manacor vist pels seus fotògrafs» recoge los trabajos más significativos de los fotógrafos locales, partiendo de Manacor como tema central.

La exposición, celebrada en conmemoración del 75 aniversario de Manacor como ciudad, ha sido prolongada brillantemente en su catálogo por el periodista Ramón Costa.

## Con la asistencia de un numeroso público Brunet y Ginard inauguraron en Sa Torre de Ses Puntetes

El pasado sábado, y con la asistencia de un numerosísimo público, inauguraron su exposición conjunta de esculturas y pinturas los artistas locales Miquel Brunet y Llorenç Ginard. En el acto de presentación, que estuvo presidido por nuestras primeras autoridades, hubo un emotivo parlamento a cargo de Pep Cabrer, tras lo que se pasó a un vino español.

La exposición de Brunet y Ginard podrá visitarse a lo largo de todas las Ferias y Fiestas.

## Limpieza de playas y enclaves turísticos

La Comisión de Gobierno acuerda por unanimidad, visto el escrito del Consell Insular de Mallorca, la realización, para el ejercicio de 1987, de un programa de limpieza de playas y enclaves turísticos previo a la Temporada Alta, solicitar de dicho Organismo la inclusión de este Ayuntamiento dentro del citado programa, detallándose a continuación las zonas objeto de limpieza de este municipio:

- Cala Pilota.
- Cala Magrana.
- Cala Petita.
- Cala Varques.
- Cala Virgili.
- Cala Bota.

II. Accesos o alrededores de:

- Playa de Porto Cristo.
- Playa de S'Illot.
- Playa de Calas de Mallorca.

— Playa de Cala Murada. La limpieza se realizaría a través de empresa privada, del 1 al 19 de junio (15 jornadas) y el costo del proyecto sería,

- 1. Playas vírgenes: — Cala Morlanda.

981.000 ptas.



# 1936



## Testimonios de la aventura del Capitán Bayo

*PERLAS Y CUEVAS prosigue hoy su viejo serial 1936 con un texto del doctor PELAI VILAR, que acaba de remitirnos desde México. El Dr. Vilar, que estuvo en las líneas de Bayo cuando la famosa invasión, nos ofrece su testimonio en rigurosa exclusiva.*

### UN METGE EN EL DESEMBARCAMENT A MALLORCA

«La empresa era lógica y necesaria. Posteriormente, a causa de su fracaso, se ha pretendido minimizar su importancia y todos, incluso la Generalidad han querido eludir la responsabilidad de su iniciación, pero no cabe duda que la operación estaba plenamente justificada y que representaba el objetivo máximo y primordial para las fuerzas del Gobierno».

Tte. Coronel Ramón Salas Larrazábal (\*)  
Ex-combatiente de la División Azul  
Ex-Director del Archivo Nacional Militar

Quan hom s'acosta als 80 anys, i es posa a recordar fets succeïts quan només en tenia 27, vol dir que la roda del temps ja ha voltat durant mig segle, deixant escolar vivències que poden

haver-se desferrat o desfigurats amb la fantasia. Conscient del que acabo d'escriure, la meua voluntat no pot impedir, que els fenòmens involutius biològics de l'envelliment disminueixin l'objectivitat del relat.

L'expedició a Mallorca fou un dels fets militars de la nostra guerra, menys conegut i gairebé oblidat, inclús per els propis republicans, que no sols no li donaren la deguda importància, sinó que feren tot el possible perquè tingués un desenllaç negatiu. No cal dir que em refereixo als republicans del Govern Central.

Deixant de banda fer una anàlisi històrica del fet —que altrament no estic qualificat per fer— i abans de relatar la meua participació, prego al lector que relleigegi acuradament les paraules del Tinent Coronel Salas Larrazábal, que

encapçalen aquestes notes.

L'alçament, fou dominat a Catalunya en els primers dies, per l'heroisme i lleialtat de la Guàrdia d'Assalt, de la Aeronàutica Naval i per el poble català, representat majoritàriament pel seu estament obrer, dirigit inicialment pels homes de la CNT-FAI. La rebel·lió provocà un buit de poder que la Generalitat no pogué omplir —doncs que prou feina tingué evitant la seva pròpia desaparició en mig del desgavell revolucionari, que l'agressió militar-

feixista havia desferrat. L'ensulsiada del estat republicà que restà orfe dels poders fàctics, permeté que el poble recollís el poder que havia quedat al carrer, al reaccionar contra la brutal investida dels sublevats.

Els petits burgesos, els intel·lectuals i els catalanistes, tinguèrem que enfrontar el dilema d'acceptar una situació revolucionària —que anava molt més enllà d'una república democràtica-burguesa— o l'estat totalitari que es definia a l'altre cantó de la barricada.

Per la gent com jo, políticament poc formada, encara que pertanyent al Partit Nacionalista Republicà d'Esquerra, l'elecció no era pas dubtosa: calia estar al costat de la Generalitat,

de la República i per sobre de tot, de Catalunya.

Cal confessar que amb una formació racionalista, sentia que si bé calia afermar els principis republicans, era impossible no superar-los davant el fet de la revolució triomfant.

En aquest estat d'esperit, al formar-se el govern paral·lel —que no altra cosa era— del Comitè de les Milícies Antifeixistes, vaig acceptar de bon grad el formar part del seu apèndix, el Comitè Sanitari de les Milícies Antifeixistes, en representació del PNRE.

El Comitè, com la majoria dels organismes revolucionaris a Catalunya, estava dominat per la CNT-FAI, però el pes de l'organització sanitària el portava l'Esquerra Repub-

licana de Catalunya (ERC)

en la persona del sempre admirat i estimat Dr. Jaume Aiguadé i Miró, tant prestigiat entre la classe mèdica, com estimat entre els obrers, secundat per el Dr. Mies. La CNT-FAI estava representada pel Dr. Fèlix Martí Ibàñez, valencià d'origen però «blavero» «avant la lettre», i el Dr. Serrano, un vell metge anarquista. L'acabat de nèixer Partit Socialista Unificat de Catalunya (PSUC), barreja pragmàtica de socialistes, els escassos comunistes i alguns nacionalistes, era representat pel Dr. Viladrich, metge, enginyer i filòsof, destacat en totes aquestes disciplines, i el psiquiatre mallorquí Dr. Gabriel Capó i Batle. Dels altres marxistes, els del POUM, re-





cordo als amics i companys Rovira i Capella. Els representants d'altres partits ja no els recordo.

L'expedició a les Illes ja era un fet consumat. L'haver reeixit el desembarcament i aconseguit consolidar un cap de platja, palesa que malgrat totes les improvisacions i indisCIPLINES —lògiques en aquelles circumstàncies— s'havia obtingut un resultat ben significatiu, doncs que cap estratègia ignora que una de les operacions militars més difícils, és la d'executar el desembarcament d'una força nombrosa i operativa en territori enemic.

Ja portaven les notres forces 10 dies d'haver establert el cap de platja, quan es plantejà el Comitè Sanitari —més endavant convertit en Consell de Sanitat de Guerra— l'organització d'una Sanitat Militar que mereixés aquest nom, a la zona de desembarcament, doncs que en aquells primers 10 dies calia refiar-se de l'apoi sanitari del Marqués de Comillas, transatlàntic habilitat per la Generalitat com a vaixell-hospital. Les unitats desembarcades malgrat de que disposaven d'alguns metges, restaven òrfes de serveis quirúrgics, quan el Marqués de Comillas salpava cap Maó o Barcelona.

Conscient d'aquesta situació, el Consell de Sanitat de Guerra prengué l'acord d'enviar dos dels seus membres al cap de platja aprofitant que el Marqués de Comillas acabava d'arribar a Barcelona.

La majoria dels consellers eren gent més aviat allunyada de l'edat militar. Per sota dels 28 anys sols ens trobàvem en Rovira, en Capella, Martí Ibàñez —que era el més jove— i jo. El Dr. Capó, s'oferi voluntari en nom del PSUC i jo, veient que no hi havia més voluntaris, em mançà temps per oferir-me en nom del PNRE.

Així fou, com al dia següent a les set de la tarda embarcàvem en el Marqués de Comillas, ancorat al moll de la Transatlàntica, el Dr. Capó i jo proveïts d'un salconduit signat pel Coronel Guarnier i el Conseller de Defensa de la Generalitat.

Ens apossentàrem en un dels camarots de primera classe, mentre el vaixell, amb les llums apagades, feia proa a Maó. Part de la nit la vàrem passar parlant amb els metges d'abord, revisant les instal·lacions hospitalàries, el nombre de llits disponibles, estat dels quiròfans, personal auxiliar, etc. Em sentia com una mena d'heroi entre fautor d'una revolució i membre de la host de l'Alt Senyor el nostre Rei Don Jaume el Conqueridor.

A la matinada ja estàvem a les envistes de la Base Naval de Maó, a l'illa de Menorca. Un cop desembarcats aprofitàrem el dia per a saludar al Cap

Militar de la Plaça, el Sargent Márquez —autoascendit a Comandant— del que ens havien explicat certes malifetes, que temps a venir es confirmaren i ocasionaren el seu afussellament.

Les possibilitats de Maó com etapa entre Barcelona i el front a Mallorca, eren importants, doncs que es podia utilitzar per la recuperació de ferits lleus. De totes maneres cal confessar que tot plegat era un garbuix, doncs que les instal·lacions sanitàries estaven ocupades per incontrolats aliens al Servei Sanitari de l'Esquadra. La població civil, ens semblà que vivia sota un sentiment de terror no gens favorable a la nostra causa. A mitja nit reembarcàvem i feiem proa a Mallorca.

Quan l'horitzó començava a dibuixar-se en la llum lleu de l'hor matinal, aparegué a babord la retja fosca de la costa i el Marqués de Comillas fonejava a dues milles del cap de platja.

Començaren els preparatius per desembarcar provisions, lliteres i d'altre material sanitari. Si cal que sigui sincer, em semblà que algunes de les caixes que omplien les barcasses potser portaven munició o armament lleuger.

La travessia vers la platja, amb la nostra motora, feia sobre una mar amb un oneig molt lleu. Ara —no sé perquè— recordo de que un dels tripulants de la barcassa, parlava en un xampurrat intel·ligible. A la fi vaig assabentar-me de que es tractava d'un turc. No vaig tenir temps del perquè de la seva insòlita presència. El zumzeig dels motors d'un avió es feu sentir i la nostra embarcació començà a fer bordades esmunyint-se de l'enfilada de les metralladores de l'aparell. Fou el meu bateig de foc. La punteria de l'avió no era pas massa bona i sí ho eren les bordades de la motora. Tot plegat resulta excitant com si estigués veient una pel·lícula en la que no hi prengué part.

Ja a la platja de Punta Amer, vaig observar un primer símptoma d'incontrolament —o potser de genialitat— no ho sé. En alguns llocs de la platja, la segona onada de desembarc, bastí petits molls amb sacs de farina —del molí del que després en parlarem— on poguéssin atracar embarcacions de més tonatge.

El Dr. Pueyo, del grup quirúrgic del Marqués de Comillas, ens conduí a la Caserna General i post de comandament del Capità Bayo, petita masia situada a uns centenars de metres de la platja. Li presentàrem els nostres salconduïts i tot seguit ens demanà que li exposéssim la nostra missió. Ens informà de que tot el que disposava com a instal·lació hospitalària en terra no era altra cosa que la baluerna d'un molí de



farina —que havíem vist arran de platja— habilitat com hospital de sang, atès per tres metges i en que s'hi encavien 20 lliteres que feien el paper de llits. Allí reposaven els feris rebent cures de primers auxilis, —ja que era impossible fer la més petita intervenció quirúrgica—, esperant l'arribada del vaixell-hospital per a ser-hi traslladats durant la nit. Del reste del personal sanitari, no en sabia gaire cosa, excepte que cada columna es suposava que s'havia emportat els seus propis metges i auxiliars sanitaris. Per altra banda, com que el front amb prou feines es desplegava sobre uns 12 kms. s'havien pogut arranjar amb tant pocs medis, però que pensava que d'ara endavant, al ampliar-se el teatre d'operacions, l'hi calia un vertader hospital de primera línia amb possibilitats de fer cirurgia d'urgència, sempre i quan es pogués aprofundir el cap de platja per posar l'hospital fora de l'abast del foc de l'artilleria enemiga.

Destinàrem el reste del matí a voltar per la zona ocupada, aprofitant les anades i vingudes d'una de les tres ambulàncies de que es disposava al cap de platja.

Cap al cantó de Son Servera, topàrem amb una organització sanitària molt peculiar. En una tenda de campanya de tipus ex-

ursionista, hi havia dos xicots joves amb cara d'estudiants de primer any de Medicina, habillats com a temps a venir s'habillarien els jipis. La tenda es distingia per les grans creus roiges pintades a ambdós costats. Quan hi entràrem diguent qui erem i el que volíem, per tota resposta ens convidaren a dinar, junt amb dues suposades infermeres —rossa i morena— veritablement enlluernadores. Tots parlaven català. El xefis fou pantagruèlic i en total disonància amb el lloc i l'ambient. No poguérem esbrinar res de res, però sembla que depenien de un de tants «responsables» d'aquella primera etapa de la guerra, romàntica i desorganitzada, que els mantenia sota la seva protecció. Ens acomiadàrem amb l'esperança de que prompte la militarització acabaria amb situacions com la descrita.

A la tarda tornàrem a l'infermeria base (Hospital de Sang en deien). Parlàrem llarga estona amb els metges, entre els que es trobava Fernández Boado, capità metge de l'antic exèrcit, probablement sublevat però que al ésser desfet l'aixecament, trobà que el millor que podia fer, era desaparèixer de Barcelona confós entre els milicians que anaven a Mallorca. La veritat sigui dita, la seva

tasca «médico-militar» al cap de platja fou verament positiva. Ja acabada la guerra, les darreres noves que d'ell vaig tenir, foren que quan els franquistes entraren a Barcelona, es presentà al que fou el meu domicili per requisar el meu instrumental.

El Marqués de Comillas, que durant el dia havia rebut molts pocs ferits, perquè l'activitat al front havia estat escassa romania tranquil mar enllà amb les llums camuflades. En general l'evacuació es feia aprofitant la foscor de la nit.

Amb les primeres clarors de l'aurora tornàrem al cap de platja amb la idea de resseguir el que ens restava per conèixer del front, amb intenció de assabentar-nos de les carències sanitàries, i molt especialment per fer-nos una idea de com es deurien establir les línies d'evacuació en el moment que s'avancesin les nostres línies. Després de saludar al Capità Bayo ens dirigírem en una ambulància al flanc esquerre del front apoiat a Porto Cristo. El port havia quedat en terreny de ningú. Sobre la bocana es trobava —dominant-la—, una posició amb una trinxera i parapet, que els milicians anomenaven «el parapet de la mort», nom que tenia ben guanyat per les constants baixes que s'hi produïen.

Quan ens hi atansàvem acompanyats pel capità Zapatero, caigué amb el seu soroll característic, un projectil de morter del 81, destrojant a pocs metres de nosaltres, un grup de xicots que aparentment es trobaven fora de les envistes i focs de l'enemic. Els morts foren 6 i els ferits solament dos. Comentàrem amb el Capità Zapatero que moltes d'aquestes baixes es produïen per l'escassa profunditat de la trinxera i la poca alçària del parapet, cosa que era d'esperar en combatents de poca o nul·la preparació militar.

Romaguèrem uns 10 dies al cap de platja, però em resulta impossible descriure els aconteixements en un ordre cronològic riguros. Un altre dia, el dedicàrem a resseguir el centre i el flanc dret, o sia cap a Son Servera i el cap Es Pins. Fou gran la meua sorpresa al trobar al Dr. Pere López Moreno —de que no havia sapigut res d'ençà de l'alçament— al servei d'una columna amb barreja de nois d'Estat Català i guàrdies civils, en la que es notava un bon grau de disciplina. Ens hi passàrem tot el matí recorreguent els llocs on hi havia trinxeres o petites obres de fortificació —tipus blokau— en un front perillosament discontinu. L'activitat militar era escassa en aquells dies —com passa sempre que s'estan preparant operacions ofensives— i ese limitava a foc d'hostilització amb fuselleria i ràfegues escadussers de metralladora amb algun que d'altre esclat de morter.

En López Moreno ens explicà, que a part de la cirurgia d'urgència militar, i atenció mèdica a la seva força, devia atendre a l'escassa població civil que havia romàs a la zona ocupada per nosaltres. Ens comtà que assistí un part distòcic d'una camperola, aprofitant el forceps que el metge de Son Servera havia deixat oblidat. De problemes epidèmics en tenia pocs, doncs que les malalties venèries —tan abundoses en els primers dies al Front d'Aragó— no s'havien presentat a l'illa tant per l'escassès de femelles que hi havien romàs, com per la política d'evitar les agressions sexuals a la població civil, afussellant d'inmediat als que ho intentaren. Tampoc hi havia malalties gastrointestinals, doncs que el suministre d'aigua, encara que escàs, era de bona qualitat, a més de que ja es practicava la clorinització en algunes unitats. De totes maneres en prenguerem mostres per analitzar-les a Barcelona.

Tot es limità —en quant a malalties— a la pediculosi (polls) per manca d'aigua per rentar la roba, algunes angines, qualca bronquitis de fumador agreujades per les condicions del front, i para de comptar.

En quant al botiquí, era



practicament inexistent i malgrat de que es disposava d'alguns serums, vacunes, d'altres medicaments de certa eficàcia i lo necessari per els primers auxilis, es pot dir que el tractament mèdic al front era el corresponent a l'anomenada «medicina dels cinc pams», és a dir: aspirina pel cap, bicarbonat per l'estómac, clorat de potasa pel coll i salicilat pel reste del cos.

Molt magrament varem dinar al post de curació d'en López Moreno junt amb el Capità Zapatero que ens havia tornat acompanyar. Ja de retorn, m'en adono que el camí veïnal que seguia l'ambulància, cada cop s'allunyava més de la platja. Sobtadament vaig tenir la certesa de que ens estàvem passant a l'enemic, cosa ben fàcil d'aconseguir en un front discontinu. Vaig participar el meu temor al Capità Zapatero, qui tranguen-se la pistola conminà al xòfer to dient-l'hi «Al molí, cabró».

—Capità m'he perdut —fou la resposta.

—Doncs troba el camí i tingues compte de no pas ensopegar amb els feixistes, en qual cas considera't home mort.

No cal dir que el camí fou retrobat. Ems despedírem de Zapatero qui s'emportà detingut al milicià.

Havíem observat que el trasllats de ferits greus fins al Marqués de Comillas utilitzant les barcasses, resultava compromès per la seva duració, lo que feia que alguns entressin en shock i fins algun arribés a morir durant la travessia. Parlàrem al Capità Bayo de la conveniència de que el vaixell-hospital ancorés més prop de la platja. Aquella nit, Bayo reuní a la cambra d'oficials del vaixell-hospital, els caps de les columnes, el Comandant del Marqués de Comilles —crec que es deia Cabezon— i a nosaltres dos, plantejant la perentòria necessitat de que el vaixell fonejés a la mínima dis-

tància possible de la platja. El comandant Cabezon —que posteriorment es passaria a l'enemic entregant al Marqués de Comillas— donà vèries raons suposadament tècniques afirmant que mancava calat per acostar-se més a la costa. Seguí una discussió molt crispada a la que en Bayo posà fi amb aquests mots textuals:

—«Aquí no hace falta más calado, lo que faltan son más cojones».

Tot seguit ordenà la maniobra que s'executà sense cap dificultat.

En el seu llibre, l'amic Bayo, relata l'episodi utilitzant paraules més diplomàtiques.

En una de les accions i durant l'absència del Marqués de Comillas, fou ferit greument un cap de columna. Recordo que habilitàrem un hidro, que junt amb el Dr. Pueyo, traslladà ràpidament el ferit a Barcelona.

En altra ocasió, estant el vaixell-hospital fonejat prop de Punta Amer, aparegueren dos avions de caça i reconeixement. del tipus Santa Maria, que no saben si volien atacar el destructor Almirante Ferrándiz, que es trobava una milla o més mar endins. Fou evident que el foc antiaèri del destructor, els feu preferible deixar anar les bombes a la vora del Marqués de Comillas, malgrat l'identificació de les grans creus roigues pintades a les cobertes i a bord i tribord del vaixell. Sortosament sols petits troços de metralla arribaren a tocar el vaixell.

A partir d'aquell dia, el Capità Bayo ordenà col·locar metralladores antiaèries al nostre vaixell, amb lo que dies a venir, els avions enemics tingueren la deguda resposta encara que no hi hagués cap unitat de l'Esquadra per a protegir-nos. De totes maneres i veient les coses amb perspectiva històrica, aquests fets no palesen altra cosa

que uns i altres cometíem un munt d'irregularitats i no respectàvem els Convenis de Ginebra.

L'ofensiva per part nostra es retardava massa i d'acord amb el Cap de l'Expedició, retornàrem a Barcelona, per obtenir les trameses de personal i d'equip necessàries per a quan s'iniciés la tan esperada ofensiva. Com el Marqués de Comillas tardaria encara un parell de dies en arribar i d'altres tants en salpar novament, decidírem embarcarnos en un submarí de la sèrie B, que tornava a Barcelona per a ésser reparat. Desistírem de fer-ho quan es decidí que la reparació es faria a la Base Naval de Maó. A la fi embarcàrem en un petit vaixell de dos pals, proveït de motor auxiliar, d'unes 600 tones, —el nom s'em ha oblidat—, i a la matinada estàvem a les envistes de Montjuic després d'una travessia simplement incòmoda.

Aquell mateix dia informàrem al Consell de Sanitat de Guerra. La nostra tasca de res no serví, doncs que hores després de llegit el nostre informe, el Ministre de Defense del Govern de la República, l'Indalecio Prieto, donava la malhaurada ordre de retirada del cap de platja, a una força que l'únic que necessitava era apoi artiller i logistic, tancant així un episodi gloriós de l'esforç de Catalunya per guanyar la guerra.

Una setmana després, partiria cap el Front de Madrid, com a Cap de Sanitat de la Columna Llibertat, comanada pel Tinent Coronel López Tienda, formada amb molta de la gent que havia participat en la gesta mallorquina.

PELAI VILAR  
Comandant Metge  
Ex-Cap de Sanitat  
del XIè Cos d'Exèrcit

(\*) Historia del Ejército Popular de la República. Vol I, p.535-6. Editora Nacional. Madrid 1973



**SES FRAGATES**  
Galeria d'art

Avd. Ingeniero ANTONIO GARAU.  
Tls: 58-52-80 y 56-78-47.  
CALA BONA - SON SERVERA.

**SABADO 30 MAYO 1987**  
**7'30 TARDE**

**INAUGURACION TEMPORADA**

**Pinturas**

**MIQUEL**  
**ROSSELLÓ**

**DEL 30 DE MAYO AL 18 DE JUNIO**  
**ABIERTO DE 11 a 1 y DE 6 a 9 TARDE**

**COMUNICADO DE:**

ALFA ROMEO Garaje Riera, AUSTIN ROVER Garaje Reus, CITROËN Hons. Nadal, FIAT - LANCIA Autoventa Manacor, FORD Auto Drach, S.A., LAND ROVER - SUZUKI Garaje Puigros, OPEL - GM Cormotor, S.A., PEUGEOT - TALBOT Automoviles Coll, S.A., SEAT - AUDI - WW Monserrat Moyá, C.B.

**A LOS CIUDADANOS Y VISITANTES DE MANACOR EN SUS FERIAS Y FIESTAS - 87**

POR IRREGULARIDADES DE PROGRAMACION LOS ARRIBA ENUNCIADOS, NO EXPONDRAN ESTE AÑO, EN EL PARQUE MUNICIPAL, NO OBSTANTE MANTENDRAN LOS DIAS 30 Y 31 DE MAYO SUS INSTALACIONES PARTICULARES ABIERTAS AL PUBLICO.

**NOTA: 10 a 13,30 y 16 a 19.**

**MALASIA-PUB**  
**POLINESIO**

• LOS MEJORES COCKTAILS, HELADOS, Y BATIDOS DE FRUYA NATURALES.  
• WITH THE BEST TROPICAL COCKTAIL, ICE CREAM AND FRESH FRUIT SHAKE.

C/ Vinya del Mar s/n.  
CALA MILLOR - Mallorca

**SUSCRIBASE A "PERLAS Y CUEVAS"**

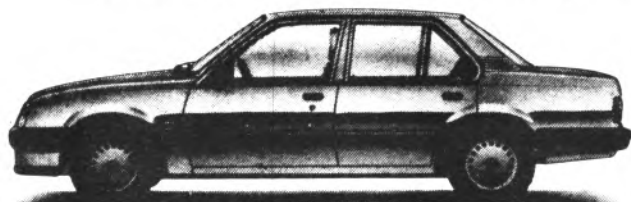
**PARA UNA INFORMACION DESMITIFICADA**



# Importados con precios de aquí.

La entrada en la CEE derriba muchos mitos. Como eso de que los coches importados son más caros. No es cierto. Los Opel Ascona, importados, tienen precios muy similares a los de sus competidores fabricados en España.

Y recuerde que los Ascona tienen toda la garantía de la ingeniería alemana Opel que ha sido premiada con el título de coche del año en 1985 y 1987. Compare.



### Opel Ascona LS 4 puertas.

**1.663.470**  
PTAS.

Nuevo motor 1.6 de 82 CV DIN.  
Velocidad máx.: 165 Km/h.  
Consumo a los 100, a 90 Km/h.: 5,3 litros.

INCLUIDO IVA.

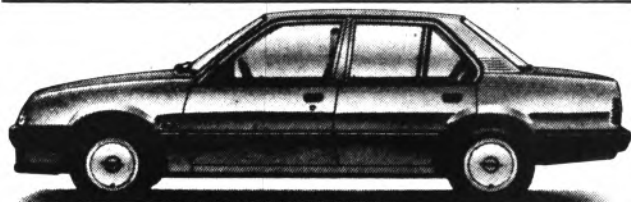


### Opel Ascona LS 4 puertas, Diesel.

**1.712.979**  
PTAS.

Motor 1.6 diesel, de 55 CV DIN.  
Velocidad máx.: 143 Km/h.  
Consumo a los 100, a 90 Km/h.: 4,5 litros.

INCLUIDO IVA.



### Opel Ascona GLS 4 puertas.

**1.991.972**  
PTAS.

Nuevo motor 2.0 inyección de 115 CV DIN, sistema Motronic.  
Velocidad máx.: 187 Km/h.  
Consumo a los 100, a 90 Km/h.: 5,7 litros.

INCLUIDO IVA.

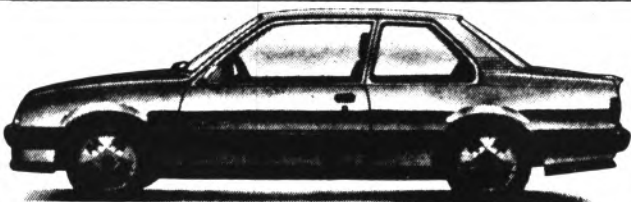


### Opel Ascona GLS 5 puertas.

**2.092.933**  
PTAS.

Nuevo motor 2.0 inyección de 115 CV DIN, sistema Motronic.  
Velocidad máx.: 187 Km/h.  
Consumo a los 100, a 90 Km/h.: 5,7 litros.

INCLUIDO IVA.



### Opel Ascona GT 2 puertas.

**1.862.927**  
PTAS.

Nuevo motor 2.0 inyección de 115 CV DIN, sistema Motronic.  
Velocidad máx.: 187 Km/h.  
Consumo a los 100, a 90 Km/h.: 6,3 litros.

INCLUIDO IVA.



### Opel Ascona GT 5 puertas.

**2.022.109**  
PTAS.

Nuevo motor 2.0 inyección de 115 CV DIN, sistema Motronic.  
Velocidad máx.: 187 Km/h.  
Consumo a los 100, a 90 Km/h.: 6,3 litros.

INCLUIDO IVA.

**¡LE GUSTARAN!**

# CORMOTOR, S.A.

## CONCESIONARIO OFICIAL

Ctra. de Palma a Artá, Km. 49,200

TELEFONO: 55 38 51

# MANACOR



GM



Una noche en el **SOCAVON** dels Hams son unas horas de ensueño

**SALA DE FIESTAS**

# **SOCAVON DELS HAMS**

APROVECHE SU ESTANCIA EN MALLORCA  
PARA VISITAR UN ESCENARIO UNICO EN EL MUNDO,  
LAS FAMOSAS CUEVAS DELS HAMS DE PORTO CRIS-  
TO;

VISITA Y CONCIERTO EN EL LAGO A LA SALIDA,  
EN UN ESCENARIO NATURAL, NUESTROS ARTISTAS  
LES OFRECERAN:

- BAILE CON LA ORQUESTA SOCAVON
- BAILES REGIONALES
- TABLAO FLAMENCO
- SHOW INTERNACIONAL
- BAILE CLASICO ESPAÑOL



## **POLICLINIC MANACOR**

**RAMON GUITART**

—Cirugía—

**XAVIER BARRES**

**Fco. XAVIER MARQUETA**

**ANTONI ROSES**

—Ginecología—

**ANTONI GARCIA-TRUJILLO**

**ANTONI ROSSINYOL**

—Neurología—

**MATEU REAL**

—Otorrinolaringología—

**D<sup>a</sup>. J. SANPEDRO**

—Psiquiatría—

**PAU RAMIS**

**VALENTINA MOGGI**

**JORDI ORELLANA**

—Pulmó i cor—

**JOANA FLORIT**

**MIQUEL HERRERA**

**MIQUEL LLOBERA**

**JOAN MESTRE**

**EVARISTO TAMARGO**

—Radiología-ecografía—

**NOFRE ALBA**

**MATEU SANGUINO**

—Traumatología—

**ANTONI SALVA**

—Urología—

Anuncian l'obertura de la seva consulta en el carrer Pio XII  
(carrer d N' Amer) n° 11 -POLICLINIC MANACOR-  
Informació Telèfons: 55 33 66 - 55 32 00.



Joan Carles Gomis: director de  
Sa Torres de Ses Punes

# «La continuidad de la torre dependerá, y no nos engañemos, de la sensibilidad del nuevo consistorio».

«UNAS 40.000 PERSONAS HABRAN VISITADO ESTE AÑO  
NUESTRAS EXPOSICIONES» «DESDE EL MOMENTO EN QUE CASI  
TODOS LOS PARTIDOS POLITICOS HABLAN AHORA EN SUS  
PROGRAMAS DE POTENCIAR LAS ARTES PLASTICAS, PIENSO  
QUE LA LABOR DE NUESTRO PATRONATO NO HABRA SIDO DEL  
TODO INUTIL» «EN CULTURA, CUANTOS MENOS DIRIGISMOS  
POLITICOS EXISTAN, MEJOR»

El pasado sábado, con la inauguración conjunta de la exposición de Brunet y Ginard, la Torre de Ses Punes ponía fin a una intensa temporada artística. Con Joan Carles Gomis, cabeza visible del Patronato de Artes Plásticas y director de la Torre de Ses Punes, hemos mantenido la siguiente entrevista, en la que nos cuenta sus impresiones sobre la pasada temporada, así como sus proyectos más inmediatos.

— Joan Carles, ¿cómo valorarías esta temporada que ahora acaba?

— Considero que, dentro de las posibilidades en que nos movemos, puede calificarse de interesante. Hemos organizado exposiciones de pintura, cerámica, escultura, juguetes, etc, que creo que habrán satisfecho todos los gustos. Se ha mantenido la línea de rigor y seriedad que nos impusimos desde el primer momento y pienso que ni uno solo de nuestros montajes ha defraudado a nadie.

— ¿Cómo ha respondido el público?

— Me alegra esta pregunta porque es la primera vez que tengo ocasión de hablar sobre el tema. El pú-

blico está respondiendo maravillosamente. Cada día se incrementan las visitas a las exposiciones y eso es muy positivo, teniendo en cuenta que se partía de una situación donde aun, mayoritariamente, no se tenía ese hábito adquirido. Lo que más nos alegra son las visitas de mucha gente joven e incluso grupos escolares. Es muy importante que los niños se habituen de pequeños a visitar exposiciones, leer libros, asistir a conciertos, ver teatro, etc.

— ¿Qué número de visitantes suele tener cada exposición?

— Llevamos un recuento bastante riguroso de las visitas de cada exposición. Por término medio, pueden recibirse de 2.500 a 4.000 visitantes, incluyendo los grupos escolares. Hubo una serie de exposiciones que por su especial interés han doblado el número. Por poner un ejemplo, creemos que la exposición «La guerra civil a Mallorca» debió de tener unos 7.500 visitantes, y exposiciones como «Els juguetes i els dies» o la muestra de Brunet y Ginard unos 6.000. También los montajes «Ceràmica a Manacor» o «Pintura jove a Manacor», a base de auto-

res locales, fueron muy visitadas.

— ¿Cómo son vuestras relaciones con la Comisión de Cultura?

— La comisión de Cultura es la que asume gran parte de los gastos de funcionamiento de la Torre. De todas formas, también otras comisiones han patrocinado muestras, como Urbanismo, Servicios Sociales o Juventud. Con Servicios Sociales venimos colaborando muy estrechamente desde años atrás en la organización de toda una serie de actos infantiles, de numerosa participación, como muestras de dibujo, talleres de máscaras, postales, etc. Por lo que respecta a Cultura, quiero decir que en la actualidad estamos plenamente satisfechos. Antes existía un total desinterés por este tipo de actos. Ahora, en cambio, se está mostrando una mayor sensibilidad hacia lo que nosotros defendemos y creo que lo han llegado a asumir por completo. Quiero, además, decir públicamente que desde la comisión de Cultura se respeta por completo nuestra programación, y no existe ningún tipo de presión política en el sentido que sigamos una línea de-

terminada u otra, o que se exponga un tipo de pintura u otro. Estoy convencido que la actividad de la Torre, es, dentro del area de cultura, la que menos dirigismo sufre. Lo único que seguiremos exigiendo es que se vayan nivelando la desproporcionada dotación presupuestaria que siguen existiendo entre las diferentes áreas.

— ¿Te refieres al teatro municipal?

— Por ejemplo. De todas formas creo que los políticos se van dando cuenta que es importante cada día más equiparar por completo toda esta serie de actividades. Y que si el Teatro Municipal puede ser el núcleo catalizador de todas las artes digamos escénicas, desde la Torre se pueden organizar toda una serie de actividades, tipo exposiciones, talleres, etc, como sucede en Palma desde el Palau Sollerich, que pienso debe ser un ejemplo a seguir aquí, reduciéndolo a escala. De todas formas, existe entre Patronato y Fundación, un deseo de colaboración mútuo. Y de hecho, con el gerente Juan Servera vamos durante este verano a abocetar una serie de actividades conjun-

tas a realizar la próxima temporada.

— ¿Crees que existe, por parte de los políticos, un interés, en este tipo de actividades?

— A nosotros no nos preocupa demasiado si ellos tienen o no, a nivel particular, interés por este u otro tipo de actividades. Y lo que les decimos es que por su cargo tienen la obligación de interesarse por ellas. Lo que no se puede tolerar es que la política cultural de una ciudad como Manacor, puntera en la isla y que aspira a una capitalidad de comarca, esté en manos de los gustos personales del concejal de turno, sobre todo conociendo los mecanismos por los que se accede a este cargo. De todas formas, y desde el momento en que en estas elecciones en casi todos los programas se habla de potenciar las artes plásticas, creo que la labor del Patronato no habrá sido del todo inútil. Por otra parte, creo que muchos políticos no han asumido que, cuando a una inauguración nuestra asisten coleccionistas, galeristas, pintores o público de Palma, u otros pueblos, o cuando reciben nuestros catálogos, o cuando la televisión balear habla de la intensa actividad cultural de

Manacor, —a la que la Torre de ses Punes no es ajena—, estamos vendiendo una imagen de Manacor muy distinta a la que a veces se da.

— Y ya para finalizar, ¿qué proyectos más inmediatos tiene el Patronato?

— En principio, programar la temporada próxima. También intentaremos que se impulse de nuevo el tema del Museo Arqueológico, y que no permitiremos en modo alguno que se politice. Es un trabajo ambicioso, que exige trabajo y seriedad, y cuando menos ingerencias políticas sufran mejor. La hora de los dirigismos culturales ya ha pasado a la historia, sobre todo cuando aquello que se intenta dirigir es algo de lo que no solo no tiene una remota idea, sino que además jamás antes ha demostrado un interés por ello. Por lo tanto el Patronato está dispuesto a trabajar en este tema con la mayor ilusión. También intentaremos potenciar toda una serie de talleres infantiles que este año, debido a carecer de dotación presupuestaria, no ha sido posible realizar. En definitiva, seguir trabajando por un Manacor con un mayor nivel cultural.

F. MASSOT



**Restaurante INDIAN Restaurant**

(antes «Chez» Mateo)

*Restaurante Ses Palmeres*  
**Restaurante INDIAN**  
(antes «Chez» Mateo)

*Dirección: María Teresa Riera*

**Especialidades:**

**TANDOORI  
MASALA DOSAI  
KEBAB  
SAMOSA  
CURRY**

Teléfono 58 59 18  
**CALA MILLOR**



# JOSE MARIA CALADO DEL MORAL O LA AVENTURA DE PASAR UNA SEMANA CON EL FRENTE POLISARIO



José María Calado, número dos por Izquierda Unida a las elecciones municipales del 10 de junio, acaba de regresar de una estancia de una semana en el Sahara, durante la cual ha convivido con el Frente Polisario que desde que España abandonó el Sahara Occidental, en 1975, lucha contra Marruecos, país que reivindica este territorio como suyo y que tras la salida de España lo integró en su reino. El pueblo saharauí se articula políticamente entorno a la RASD (República Árabe Saharaui Democrática) y militarmente en el Frente Polisario y tiene su principal punto de apoyo en Argelia, en donde se halla refugiada una buena parte de la población de la ex-colonia española.

Tras la retirada española, el denominado Sahara Español fue ocupado por Marruecos y por Mauritania, país éste último que no tardó en retirarse ante los ataques sufridos por el Polisario dada su incapacidad de

— **Formábamos la delegación de Baleares 29 personas.**

— **Visitamos una muestra de armamento capturado al ejército marroquí, entre el cual hay de procedencia española.**

proseguir una lucha prolongada como la que viene sufriendo el ejército de Hassán II, y reconoció a la RASD. Desde entonces el ejército marroquí viene luchando solo contra el pueblo saharauí principalmente con los llamados «muros» (de los que llevan contruidos unos ocho) y con los cuales tratan de ir cercando a las tropas del polisario y rechazarlas hacia la frontera argelina.

Las relaciones entre el Gobierno español (que sigue apoyando el derecho a la autodeterminación del pueblo saharauí) y la RASD han sido, en muchos momentos, tensas, debido a los ataques del polisario a los buques de pesca que faenan en el barco saharauí y que terminaron con la ruptura de relaciones y la expulsión de la delegación de la RASD tras los incidentes del «Junquito» y el ataque a una patrullera de la Armada española, hechos ocurridos durante el primer gobierno socialista. En los últimos tiempos se han producido algunos ataques a pesqueros, e incluso secuestros de tripulaciones, al mismo tiempo que desde los bancos de la oposición de izquierda se levantaban acusaciones al Gobierno de vender armas a Marruecos.

Tras el regreso de Calado hablamos con él sobre su experiencia de convivir durante una semana con los saharauíes: su organización, su forma de vida, sus sentimientos hacia España...

—José María, ¿cómo se organizó este viaje al Sahara?

—Fue organizado por la Asociación de Amigos del Sahara, la cual pasó aviso a distintas organizaciones políticas y sindicales.



Recepción en la «wilaya» de Smara. En el centro, (con bigote) el gobernador de la «wilaya» y a su izquierda el presidente de la Asociación de Amigos del Sahara de Madrid.

— **No salimos en ningún momento de territorio argelino. No hubo posibilidad dado el peligro que supone, al ser zona de guerra, visitar los «muros».**

Me enteré a través de CC.OO. y consideré que podía ser una buena experiencia y me apunté.

—¿Cuántas personas formabais la expedición?

—Formábamos la delegación de Baleares 29 personas. Y durante nuestra estancia coincidimos con una delegación de Canarias y otra de Madrid.

—Resúmenos el itinerario...

—En avión fuimos de Palma a Argel y de allí, con retraso del avión a causa del siroco, nos trasladamos a Tindouf, —base militar argelina en pleno desierto,— en un vuelo de unas tres horas. En Tindouf nos esperaban los compañeros del Polisario y

— **Marruecos ocupa militarmente un 30 o un 40 por 100 del territorio saharauí, la zona más rica ya que el resto es desierto improductivo.**

en dos land-rover nos trasladamos a una «recepción», (lugar de acogida a los visitantes), en un viaje de unas cuatro horas por el desierto, desierto de piedras, que no de arena, o al menos éste fue el desierto que vimos.

—Y una vez allí...

—Tras el «palo» del viaje, descansamos, para visitar seguidamente el lugar donde tienen aun muestrario de armamento capturado al ejército marroquí, entre el cual hay bastante de procedencia española, prueba evidente que este gobierno socialista está apoyando a un ejército de ocupación como son los soldados marroquíes de Hassán II. Los demás días los dedicamos a conocer la organización de la RASD, visitamos a diversas autoridades, entre ellas el ministro de la Salud, a los gobernadores de las «wilayas» (campamentos-provincias) y conocimos a una miembro del buró político de la RASD.

—¿Salisteis de territorio argelino?

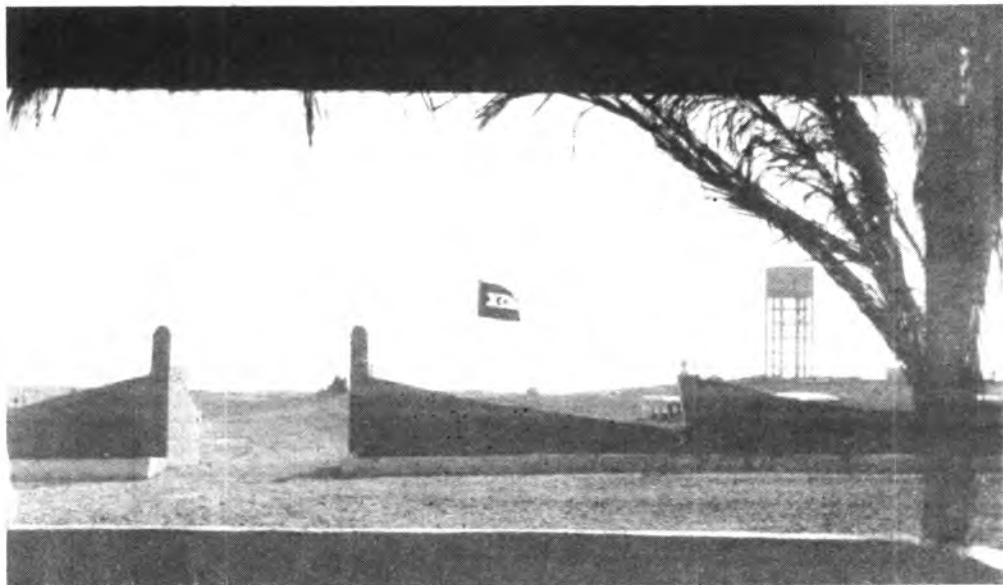
—No salimos en ningún momento de territorio argelino. No hubo posibilidad dado el peligro que supone, al ser zona de guerra, el visitar los «muros» (construcción levantada por Marruecos para cercar al pueblo saharauí) uno de los cuales, el último, construido con dinero español. Ahora se quiere levantar uno nuevo junto a la frontera argelina.

—¿Qué zona del Sahara ocupa Marruecos?

—Marruecos ocupa militarmente un 30 ó 40% del territorio saharauí, pero esta zona es la más rica pues encuadra las ciudades y las riquezas del territorio como los fosfatos. El resto del territorio es desierto improductivo, pero es donde se mueve el Polisario ya que es aquí, en esta zona liberada, donde se encuentra la parte militar del Polisario, mientras que el resto de su estructura civil se halla en Argelia. De hecho nosotros no vimos nada que se pareciera a estructura militar durante nuestra estancia.

ADMINISTRACION

—Administrativamente, ¿cómo se organizan?



En algún lugar de Sahara dentro del territorio de Argel. Entrada de la recepción. Allí son alojados los invitados hasta que son distribuidos en los diferentes campamentos del Frente Polisario.



**— Su democracia es directa, por la cual todo el pueblo participa en la política.**

—Administrativamente se dividen en «wilayas» (campamentos-provincias) y estas a su vez se dividen en «dairas», (municipios), que llevan los nombres de las zonas de las que son originarios sus habitantes, ya que una vez liberada su tierra sólo tendrán que trasladarlo todo a su zona originaria: población, organización política,...

—¿Y en cuanto a su organización política?

—No existen partidos políticos. Su democracia es directa por la cual todo el pueblo participa en la política: cada «daira» elige de entre sus habitantes de forma libre y directa a los que formarán sus órganos de gobierno. También eligen a los que serán sus delegados en la «wilaya» en el Congreso General Popular, que es el máximo órgano político, del «buró» político que viene a ser ella gobierno, con una duración de tres años.

—¿Qué noticias se tienen de la población saharauí que reside en el Sahara occidental?

—Las noticias que nos dieron son que en el Sahara ocupado por Marruecos hay una población saharauí que vive bastante mal, salvo los marroquinizados, viviendo como población ocupada. Se ha de tener en cuenta que al producirse los «acuerdos tripartitas» entre España, Marruecos y Mauritania, se produjo un éxodo masivo de la población hacia la zona más desértica, población que posteriormente se refugiaría en Argel, donde viven como pueblo refugiado; viviendo prácticamente de la solidaridad internacional.

—¿De qué países reciben más ayuda?

—Lógicamente de Argelia, luego hay muchos otros países, tanto de Europa como

**— Reciben ayuda principalmente de Argel, y hay otros países tanto de Europe como de fuera de ella que también les ayudan. Desgraciadamente entre ellos no se encuentra España.**

fuera de ella, que también les prestan su ayuda. Desgraciadamente entre ellos no se encuentra España.

**LOS SAHARAUIS Y ESPAÑA**

—¿Qué sentimientos guardan hacia España?

—Tienen una buena opinión del pueblo español. No lo culpan de la traición que les hizo el gobierno. De tal forma que no se ha producido un rechazo hacia España, los saharauis han sabido diferenciar muy bien lo que es el pueblo y lo que son los gobiernos a la hora de juzgar. Y es más, a los españoles se nos aprecia más dado los particulares lazos que unen a los dos pueblos; y esto lo pudimos comprobar nosotros mismos en la forma en que fuimos tratados.

—Sin embargo no tendrán la misma opinión del PSOE...

—No culpan al PSOE, sino a sus dirigentes. Están resentidos contra Felipe. A modo de anécdota te diré que en una de las escuelas que visitamos nos pusieron un vídeo en el que salía el Felipe dando su apoyo al Polisario, de lo que después se olvidó al igual que de otras cosas, como los puestos de trabajo, etc.

—Pero sin embargo, el Polisario ha atacado a embarcaciones españolas, secuestrando e hiriendo, a veces de muerte, a los pescadores españoles, ¿qué justificación ofrecen?

—Aunque es triste que se produzcan estos hechos no se ha de olvidar que las aguas del banco sahariano en que pescan son aguas en donde el Polisario lucha contra Marruecos; y nuestros pesqueros faenan con bandera marroquí en virtud de los acuerdos de pesca firmados con Marruecos, acuerdos a nuestro entender totalmente ilegales ya que vienen a reconocer estas aguas como marroquíes. En cuanto al incidente del «Junquito» y del ataque a la patrullera española, —que condujo a la expulsión de los saharauis de España,— me gustaría que alguien me dijera qué cuernos tenía que hacer allí una patrullera de la Armada española en aguas que no son nuestras.

**ECONOMIA**

—¿Qué tipo de economía tienen?

—Al ser un país de refugiados no se puede hablar de economía en los términos que nosotros entendemos, pues viven de la

**— Hacia el pueblo español, los saharauis tienen una buena opinión. No lo culpan de la traición que les hizo el Gobierno.**



*Armamento capturado al ejército marroquí (entre el material, armas de fabricación española).*

**— No culpan al PSOE sino a sus dirigentes. Están resentidos contra Felipe.**

—La comida típica es el «cus-cus» elaborado a base de sémola de avena y una tajada de carne de cordero, aunque lo típico es carne de camello; y se bebe leche de camella, que es muy fuerte. Existe, como es lógico, la comida internacional.

**PAPEL DE LA MUJER**

—¿Qué papel desempeña la mujer en esta sociedad?

—Hay mucha diferencia con el resto del mundo islámico. Allí la mujer tiene mucha libertad e importancia en toda la vida política, administrativa, etc. Ellos, aunque no reniegan de los islámico, se consideran más bien bereberes y en esta cultura la mujer ocupa un lugar importante. Así en la RASD existen mujeres gobernadoras de wilayas, miembros del «buró» político, etc. Creo que en el aspecto de la mujer nos llevan ventaja.

**— No existe economía monetaria y los alimentos, así como la sanidad y la enseñanza, son gratuitos, aunque racionados.**

**ENSEÑANZA**

—¿Cómo tienen organizado el aspecto de enseñanza y formación?

—La enseñanza es obligatoria hasta los 16 años —organizada en nueve grados—. Hasta el 5º grado la enseñanza se realiza en árabe y del 6º al 9º es mixta, en árabe y en castellano. Se imparten también algunas enseñanzas de grado medio, como ATS, que se realiza totalmente en castellano. Para los estudios superiores o de especialista los realizan en países extranjeros mediante becas concedidas por gobiernos amigos. En España no hay estudiantes saharauis, salvo los marroquinizados. Tienen también una escuela de formación profesional en régimen de internado.

**SANIDAD**

—¿Y el aspecto sanitario?

—Es un aspecto que cuidan mucho. La asistencia sanitaria es totalmente gratuita y para sus necesidades tienen buenos medios. Cuidan principalmente los aspectos de prevención, incluso de las caries. Se puede decir que es un pueblo sano.

—Hablando de salud, parece que en este aspecto el final de tu viaje no terminó del todo bien...

—El último día cogí una fuerte insolación que me hizo pasar un final de estancia fatal. Pero, vamos, si vuelve a surgir otra posibilidad de ir, pienso volver.

LLORENÇ FEMENIES BINIMELIS  
Fotos: JOSE MARIA CALADO DEL MORAL

solidaridad internacional y se basa principalmente en la distribución y administración de estos recursos para lo cual tienen una gran capacidad. A esto se ha de añadir que es un país en guerra, lo que se hace notar en todas sus actividades. No existe economía monetaria, —por lo tanto no hay especulación—, y los alimentos son, casi como la salud, enseñanza, etc., gratuitos, aunque racionados, bien por casa («jaima» o tienda), como el te, o bien por persona como carne, leche, ... Disponen también de talleres y huertas para paliar en algo sus necesidades básicas.

—¿Quién realiza todo este trabajo?

—En los campamentos están las mujeres, los viejos y los niños, puesto que los hombres están en el frente, salvo los que en aquellos momentos se ocupan en tareas administrativas, y son estas personas, —principalmente mujeres—, las que se ocupan de trabajar en los telares y las huertas. De estas últimas cada wilaya tiene varias para cubrir en algo su autoconsumo.

—¿Qué cultivan principalmente?

—Nos llevaron a lo que ellos llaman la parte «húmeda» del Sahara, —llueve cada dos años—, que es donde cultivan cereales, sobretodo avena; y en la parte «seca», —llueve cada cinco años—, es donde no crece nada, pero es donde existen los pozos de agua y es donde tienen instaladas las huertas y las wilayas.

—¿Y en cuanto a comida?

**— En los campamentos están las mujeres, los viejos y los niños, puesto que los hombres están en el frente.**

**— La mujer tiene mucha importancia en la vida política y administrativa.**



*Ritual del te en el «wilaya» de El Aiun.*



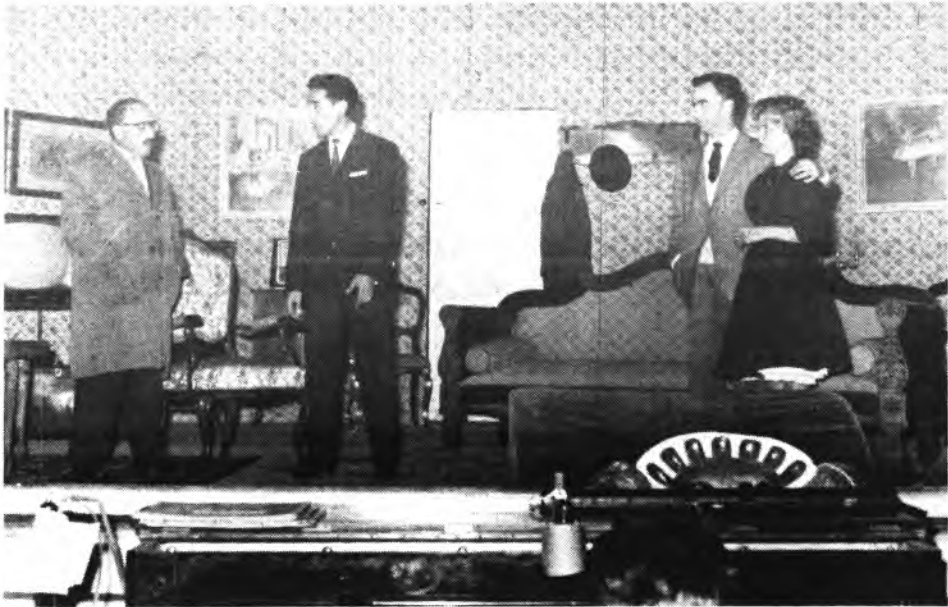
Aha Aha Aha Aha  
Aha Aha Aha Aha  
Aha Aha Aha Aha  
Aha Aha Aha Aha  
Aha Aha Aha Aha  
Aha Aha Aha Aha  
Aha Aha Aha Aha  
Aha Aha Aha Aha

Plaça Ramon Llull, - MANACOR  
(Plaça d'Es Mercat)



# ALBUM MANACORI

(LAS FOTOS DE AYER)



Del baúl de los recuerdos esta foto por la que ha pasado ya más de un cuarto de siglo: la sacó Malta en el Teatro Principal, en la noche feliz del homenaje que la Agrupación Artística le rendía a uno de sus más firmes puntales. Fausto Puerto Planas, por sus veinticinco años de teatro. Fue en la noche del 18 de marzo de 1960, con «Crimen perfecto» dirigido por Antoni Mus, en una de cuyas escenas vemos, de izquierda a derecha, Fausto Puerto, Rafael Aguiló, Alfredo Mus y Antonia García.



También ha llovido desde entonces, pero la imagen nos merece un respeto, porque en ella, acercándose al círculo puede verse a un Rafael Muntaner deportista arengando a los chicos del Baloncesto Perlas Manacor poco antes del comienzo de la temporada 65-66. La foto fué tomada el 15 de septiembre de 1965, en el acto de presentación de Juan Llull como nuevo entrenador del más entusiasta club que ha tenido el deporte manacorí.

**ALQUILARIA LOCAL  
COMERCIAL EN MANACOR  
APTO PARA OFICINA. ZONA  
PLAZA RAMON LLULL, ES  
COS, O ES TORRENT**

**CONTACTAR TELF. 55 32 52**

# Sebastià Rubí Darder

## Una densa vida dedicada a la investigación y la docencia

Sebastià Rubí Darder, desaparecido de manera inesperada el pasado diez de mayo, en su Petra natal, en el pueblo de sus amores y al que dedicó buena parte de sus trabajos históricos, deja tras de sí una densa biografía, una fecunda vida dedicada a la investigación y al estudio. Con su muerte, así, en silencio, en plena armonía con su manera de ser, Petra pierde a su último historiador, La Salle a uno a de sus mallorquines más ilustres y «Perlas y Cuevas» —estas páginas— a un colaborador eficaz e irrepetible.

La población de Petra, en la que pasaba todos los fines de semana junto a su familia, le tributó un cálido homenaje de despedida con una gran afluencia a las exequias y funeral que presidió el vicario episcopal de zona y párroco de Los Dolores, mossèn Joan Bauzá. En la homilía, el rector de Petra, Joan Rosselló, definió a Rubí como un hombre comprometido con la Iglesia y con su pueblo a los que sirvió, dijo, por igual y de manera generosa.

## Religioso y educador

Sebastià Rubí Darder había nacido en Petra el 8 de julio de 1911. Cursó estudios de magisterio en Palma y Gerona, que después ampliaría, una vez ingresó en la congregación de La Salle. A partir de 1949 regenta distintos colegios de las Escuelas Cristianas en Barcelona y Madrid, lugar en el que también fundaría la editorial pedagógico-religiosa anexa a la Editorial Bruño.

Fue profesor de pedagogía y prácticas catequéticas del Instituto Superior «San Pío X» de la Universidad Pontificia de Salamanca y de los institutos de Teología Pastoral y Regina Virginum, de Madrid. También ha sido miembro de «l'Equip Européenne d'Enseignement Religieux», bajo la presidencia del obispo de Estrasburgo, monseñor Elchinger.

En 1959 el cardenal Bueno Monreal de Sevilla le nombra miembro fundador del Secretariado Catequístico Nacional dependiente de la Comisión Episcopal de Enseñanza, y a partir de 1963 ocupa el cargo de secretario de la sección de información religiosa-catequística de la Comisión Católica de la Infancia.



Sebastià Rubí también fue conferenciante, director de numerosos cursillos sobre temas pedagógicos y participó en buen número de congresos internacionales, pero, dentro del mundo de la enseñanza y la catequesis será recordado sobre todo por haber sido, por espacio de veintitrés años, director del Fichero Catequístico para España y América Latina, del que se llegaron a publicar unas diez mil fichas y del que él mismo fuera fundador. A lo largo de su vida Sebastià Rubí fue colaborador asiduo de numerosas publicaciones, tanto nacionales como extranjeras. Sus trabajos pueden encontrarse en publicaciones como la Revista de Enseñanza Media del Ministerio de Educación, la Gran Enciclopedia Catalana, «Apóstol y Civilizador», «Perlas y Cuevas», «El Maestro Católico», «Vínculo» o «Sussidi», de Milán, entre muchas otras.

En 1981, como reconocimiento a su labor pedagógica, S.M. el Rey Don Juan Carlos le concedió la Cruz de Alfonso X El Sabio a petición de las asociaciones de padres y antiguos alumnos de La Salle. Esta condecoración le fue impuesta por el Obispo de Mallorca en el transcurso de un acto de homenaje celebrado en Petra.

## Historiador

En los últimos años, retirado de la labor docente, el Hno. Sebastià Rubí estaba dedicado de manera exclusiva a trabajar con asociaciones de antiguos alumnos y a profundizar en los trabajos de investigación histórica sobre su congregación y sobre Petra, que ya iniciara en su juventud.

Su labor ha sido muy fructífera en este sentido. La relación de sus obras publicadas es extensa y de difícil recopilación. «La Villa

Real de Petra», libro de casi quinientas páginas del que está a punto de salir la segunda edición y en el que se recogen aspectos históricos de la villa y biografías de petrenses significativos, es su último título publicado.

La colección «Petra Nostra», que edita «Apóstol y Civilizador», le debe buena parte de sus títulos y el boletín del mismo nombre acaba de perder a uno de sus puntales y al firmante de sus mejores páginas.

Sebastià Rubí escribió igualmente títulos como «Miquel Josep Serra i Ferrer. ¿Ideal o utopía?», aproximación a la personalidad de Junípero Serra; y, referentes a la historia de Manacor, los dos tomos de «La Salle-Manacor», (1975) orígenes, fundación, obra y frutos del colegio lasaliano, cuyo primer tomo se abre, precisamente, reproduciendo un editorial de «Perlas y Cuevas»; la biografía del Hijo Ilustre de Manacor, «Hermano Santiago Nicolás» (1974) y «Na Morlanda, entre Porto Cristo y S'illot» (1976), con portada de Miquel Vives y prólogo de Rafael Ferrer.

Es autor también de dos volúmenes sobre Bonany y de otro que lleva por título «Santa Práxedis, patrona de Petra». De él quedan por lo menos dos obras inéditas: «El mundo de nuestros molinos» y «Pedagogías de La Salle en Baleares».

Para su congregación religiosa escribió las biografías de los hermanos más relevantes, la historia de la práctica totalidad de los colegios de las islas y títulos como «Pasaron haciendo bien», «Hermano Bianor, educador y botánico en Baleares», «Proscritos por Dios» y «Sant Joan B. de La Salle y la promoción social», trabajo, este último, que le valió el primer premio en los Juegos Florales de Tarragona en 1968.

LLORENÇ RIERA  
Petra, Mayo 1987



En la actualidad son numerosos los pacientes, que acuden a las consultas médicas, con el ansia de obtener, de la prescripción facultativa, una abundante terapéutica farmacológica.

Ambicionan un tratamiento eficaz, para sus dolencias, a base de drogas medicamentosas. Antes que pararse a pensar, en los efectos beneficiosos de una dieta adecuada e inteligentemente planeada.

La dieta, sin duda puede actuar como sustitutivo de muchos fármacos, o por lo menos cooperar a reducir su dosificación, en el curso de las enfermedades crónicas, que requieren tratamientos continuados.

Con frecuencia notable, la ignorancia del tema y la carencia de una buena educación sanitaria, hace que los pacientes no acepten la regularidad y el orden que conlleva, el planteamiento de un cambio, en sus hábitos alimenticios.

El médico que conoce las primeras manifestaciones clínicas, de la sintomatología inicial de muchas de las enfermedades que aparecen reiteradamente, en las etapas endocrinas de la vida del hombre, debe cuidar de no emplear, jamás medicamentos como sustitutivos de la dieta.

En muchas enfermedades crónicas, como son la hipertensión, la diabetes, la obesidad, el corazón arterosclerótico, los padecimientos cerebro vasculares, las enfermedades óseas metabólicas, el alcoholismo, etc, la nutrición inadecuada contribuirá a la etiología de la enfermedad y no permitirá una completa recuperación a menos que se corrija el régimen dietético, en el curso de la terapéutica.

La composición de la dieta puede influir en la acción de los medicamentos de uso común variando su acción medicamentosa. Puede acentuar su acción, inhibirla, en general modificarlas, poniendo de manifiesto la aparición de numerosos efectos secundarios.

Se conoce el ejemplo de que la deplección de sodio, acentúa la toxicidad del litio. Es el caso del enfermo, que toma carbonato de litio para aliviar sus trastornos emocionales. El médico cuidará de no prescribirle una dieta hiposódica, si esta última es indispensable, se deberá abandonar la administración de litio.

Muchos de los efectos indeseables de los medicamentos pueden evitarse haciendo cambios en la dieta. Por ejemplo por medio de la prescripción de una dieta rica en potasio, se puede prevenir la hipocalcemia, que con frecuencia resulta del uso de diuréticos, tales como la furosemida, el ácido etacrínico, y las tiazidas.

Los medicamentos casi siempre afectan al estado nutricional del paciente. Cuando la terapéutica farmacológica comprende más de una droga, es difícil que el médico pueda

# MEJOR LA DIETA QUE LA MEDICACION

por JUANA SUREDA

determinar si se encuentra, ante un estado de deficiencia nutricional o ante un afecto medicamentoso secundario.

Siempre que utilizamos una terapéutica determinada, con el transcurso del tiempo (varios años se entiende) aparecen complicaciones nutricias: por ejemplo es difícil detectar las primeras etapas de la osteoporosis ocasionadas por los corticoides.

Los medicamentos pueden dar lugar a algunos trastornos metabólicos, por lo que quizás sea necesario cambiar de terapia medicamentosa, ejemplo: los diuréticos, en especial las tiazidas, la furosemida y el ácido etacrínico, pueden provocar intolerancia a la glucosa y agravar la hiperglicemia en los pacientes prediabéticos o diabéticos declarados.

Para este último caso quizás se necesiten mayores prescripciones dietéticas y un cambio en las dosis de insulina. De manera semejante los diuréticos, pueden elevar los niveles de ácido úrico, en el suero y precipitar un ataque de gota, que obligara a un cambio de terapia.

La deplección nutricional con frecuencia acompaña a la farmacológica. Los fármacos pueden producir anorexia, con la consiguiente falta de nutrición, provocando náuseas, vómitos, diarreas, etc.

Algunos medicamentos afectan los procesos metabólicos, lo que aumentaría las necesidades dietéticas, por ejemplo se ha demostrado que los anovulatorios (anticonceptivos orales) aumentan los requerimientos de algunas vitaminas, tales como el ácido fólico, la piridoxina y en menor grado la vitamina C.

A la inversa la piridoxina puede contrarrestar los efectos de la levodopa, que se receta en el tratamiento del Parkinson. Cuando los pacientes que tienen esta enfermedad requieren complementos vitamínicos se receta un preparado que no contenga B6.

Las sustancias secuestrantes de los ácidos biliares, que se emplean en el tratamiento de las hiperlipoproteinemias (la colestieramina y el Colestipol) pueden obstaculizar la absorción de las vitaminas liposolubles, cuando las empleemos de forma pro-

longada, debemos proporcionar complementos vitamínicos, en forma miscibles en agua (vía oral) o bien por vía parenteral, si se requiere administración de vit K etc.

Los antibióticos, anticonvulsivantes y fármacos antimaláricos, también aumentan la necesidad de vitaminas y si no se satisfacen éstas, se pueden producir, deficiencias vitamínicas específicas.

No cabe duda por tanto, que la mayoría de los medicamentos afectan al metabolismo del hombre, sobre todo a aquellas personas que padecen formas específicas de desnutrición.

El médico, por tanto, debe conocer todas las indicaciones de precaución, advertencias, reacciones adversas y contraindicaciones impresas en el paquete de fabricación, antes de prescribir cualquier medicamento.

Algunos de los medicamentos que se suministran a las mujeres embarazadas, pueden modificar los procesos metabólicos y las necesidades nutritivas y original desnutrición, etc.

Los medicamentos pueden afectar la absorción, el almacenamiento, la utilización y eliminación de muchos nutrientes.

Nunca se deben utilizar los medicamentos como sustitutivos de la dieta, cuidadosa e inteligentemente planeada.

No utilizaremos diuréticos en vez de una dieta hiposódica, con la intención de controlar la insuficiencia cardíaca congestiva y la hipertensión. Puesto que las dietas hiposódicas, pueden evitar la necesidad de diuréticos en muchos pacientes.

Si al mismo tiempo que se administran drogas antihipertensivas, se prescribe una dieta hiposódica, es posible reducir la dosis necesaria y así disminuir la posibilidad tan frecuente de efectos secundarios. Además dieta puede potenciar la acción de la droga.

Si se emplean diuréticos para eliminar el sodio del organismo, los efectos benéficos tal vez no sean los mismos, que los que se obtienen con la dieta hiposódica que suelen ser mucho más favorables.

Algunos estudios clínicos cuidadosamente controlados, han señalado que los pacientes diabéticos, cuya enfermedad se inicia en la edad adulta, presentan menos

complicaciones vasculares, cuando se les trata solamente con dieta, que cuando se utilizan medicamentos hipoglucemiantes orales y una dieta más liberal.

Es necesario tener cuidado, al utilizar productos saborizantes. Muchos sustitutivos de la sal, están compuestos de cloruro potásico, si un paciente tiene un padecimiento renal crónico, por el cual retiene potasio o bien se utiliza un diurético que ahorra potasio, es posible que este tipo de sal contribuya al surgimiento de una hipokalemia peligrosa.

A la inversa no se puede depender, de la cantidad de potasio de un sustituto de la sal, para corregir los niveles sanguíneos bajos de potasio provocados por el uso imprudente de preparaciones diuréticas.

También es dudosa la inocuidad de muchos sustitutivos del azúcar, será mucho mejor en la práctica utilizar zumos de fruta y otros alimentos nutritivos, para endulzar las comidas.

Es preferible siempre modificar la dieta poco a poco, a fin de disminuir las cantidades de azúcar y sal. El apetito se puede volver a regular si las dietas son prudentes.

El abuso de medicamentos antiácidos también puede ser perjudicial para el organismo humano. El exceso de calcio principalmente en forma de leche y álcalis absorbibles, produce el síndrome lacto-alkalino, que se caracteriza por, hipercalcemia, hipercalcemia, con posible calcificación de alteraciones que pueden desembocar en una insuficiencia renal y azotemia. Si se modifica la dieta a fin de disminuir el consumo total de leche y calcio se utilizan álcalis no absorbibles, se corrigen la hipercalcemia y la azotemia.

Lo antiácidos no absorbibles, pueden fijar distintos minerales y provocar deplección de estos. Ej. la hipofosfatemia, que se deriva del enlace del fosfato con los antiácidos, no absorbibles, y de la incapacidad de absorber este elemento, puede aparecer una desmineralización ósea.

El análisis de la acción farmacológica de los medicamentos citados, nos lleva a predecir la gravedad de las complicaciones que acompañan, a los tratamientos, que prescinden del valor grande de la dietoterapia racional y bien encaminada, a la que con tanta frecuencia se resisten los pacientes, cuando es el único medio adecuado, capaz de corregir los desequilibrios endocrinos y potenciar de forma sencilla la acción medicamentosa.

Haciendo lo posible para adaptar la dieta a las características individuales, conociendo cual es el área programada de la alimentación que cada paciente debe mejorar, motivándola para que capte las modificaciones de su plan dietético.

## GABINETE DE GINECOLOGIA Y TOCOLOGIA Dr. Don César Félix Mesón Legaz MEDICO TITULAR MANACOR Y PORTO CRISTO - EQUIPO DE 3 COMADRONAS

### CONSULTORIO

C/ Bosch núm. 9 - 1º.  
(frente farmacia Pedro Ladaría)

### HORARIO

Lunes, martes y miércoles  
(16 h - 20 h.) horas convenientes

### TELEFONOS

(servicio contestador automático)  
1.- 55 10 08 (gabinete)  
2.- 28 13 13 (urgencias)

### AREAS QUIRURGICAS

- 1.- Hospital Municipal Manacor
- 2.- Policlínica Miramar
- 3.- Clínica Rotger
- 4.- Mare Nostrum

### COMPAÑIAS PRIVADAS

- 1.- Asisa
- 2.- Imeco

*Si desea prevenir el cáncer genital femenino deberá realizar REVISIONES preventivas ginecológicas cada 6 meses.*

### Revisiones ginecológicas

- Control de embarazo
- Revisiones post parto
- Planificación familiar
- Sexología
- Esterilidad
- Citología
- Amnioscopia
- Amniocentesis
- Cirugía ginecológica
- Patología mamaria
- Ecografía



# PARTICIPA

## el teu vot decideix



El pròxim 10 de Juny tots tenim  
una cita amb les urnes.  
Perquè la nostra Comunitat ens  
necessita a cada un de nosaltres.  
Entre tots construïm el nostre  
benestar i progrés.  
Per això, la teva opinió també compta.

AMB EL TEU VOT..  
TOTS HI GUANYAM



## TEATRE MUNICIPAL

Manacor

LUNES 1 DE JUNIO  
A LAS 9'30 DE LA NOCHE



# MESA REDONDA CON LOS CABEZAS DE LISTA A LAS ELECCIONES MUNICIPALES

- ANTONI SUREDA (AMI)
- GABRIEL HOMAR (AP)
- TOMEU FERRER (CDI)
- BERNADI GELABERT (CDS)
- J. PERE CERRATO (IU)
- MARGALIDA FERRER (PDP)
- JAUME LLULL (PSOE)
- J. MANUEL FRANCA (UM)

GRABACION EN VIDEO  
A CARGO DE «AHA»

## CAMPAÑA ELECTORAL

# HA EMPEZADO LA CUENTA ATRAS



El viernes pasado empezó la cuenta atrás para las elecciones del 10 de junio. Los partidos y agrupaciones independientes salieron a la calle para dar a conocer su opción y tratar de convencer a la gente para que les vote. Ocho son los grupos en liza aunque sólo uno obtendrá la alcaldía. En la simpática foto de SELF podemos ver a Margarita Ferrer, número uno por el PDP pegando posters de su candidatura. La flanquean tres Gabrieles, Gibanel, Rigo y Riera.

## Civilizado enfrentamiento político en la mesa redonda de la revista «Porto Cristo»



Con la participación de todos los cabeza de lista de las ocho opciones municipales para las elecciones del 10 de junio, la revista «Porto Cristo» organizó y llevó a feliz término una mesa redonda sobre el tema de estas semanas: la lucha por el poder municipal. El acto se celebró en el Club Náutico y estuvo moderado por Rafael Gabaldón, director del admirado colega portocristeño.

## ...Y otra mesa redonda

«Las mujeres y la política municipal» es el título de la mesa redonda que se celebró este lunes último en el local de la «Asamblea de Dones» con la colaboración del «Setmanari». Moderó María Durán y en ella participaron Margarita Ferrer (PDP), M<sup>a</sup> Antonia Vadell (CDI), Lidia Salom (PSOE), Cati Sureda (AP), Juani Rosa de María (AMI), y la representante de IU de Palma M.I. Almansa. Ausentes estaban las representantes de UM y CDS.



## JUAN CAPLLONCH NOS REMITE LA SIGUIENTE PUNTUALIZACION

Saliendo al paso de las declaraciones efectuadas por un destacado miembro del CDS publicadas en el pasado número de «Perlas y Cuevas», quiero hacer constar lo siguiente:

1.- No es exacto lo que se dice en las declaraciones que me afectan.

2.- Estoy muy contento de no figurar en su lista electoral.

Attent.  
Juan Capllonch.

## Biblioteca municipal: cero en adquisiciones

Con el programa de las Ferias y Fiestas de Primavera en las manos, me permito hacer una reflexión a los responsables de la Biblioteca Municipal, cuyo movimiento registrado en el pasado año de 1986, según puede leerse en el aludido programa, ofrece la cifra 0 (cero, o sea, nada de nada) en cuanto a adquisiciones.

La reflexión que quería hacerles a los que se han pasado un año entero sin adquirir un solo libro para la Biblioteca Municipal sería un poco grosera, y la dejo para otra ocasión, esperando que ustedes lo comprendan.

Que ustedes lo pasen bien.

J.R.

## ¿PURA COINCIDENCIA?



Quien dice que los independientes no traspasan nunca las fronteras de su pueblo...

He aquí el logotipo de la «Unió de Margalidans Independents», la agrupación de

electores que se presenta a las municipales en Santa Margarita y Ca'n Picafort. ¿No creen ustedes que su logotipo tiene un extraordinario parecido al de AMI?

Sobran más palabras.



AGRUPACIÓ MANACORINA INDEPENDENT



## BARTOMEU FERRER: NUMERO 1 PER CDI

# “TANTS D'ESCANDOLS COM HI HA HAGUT ENVOLTANT L'ADMINISTRACIO MUNICIPAL DEMOSTREN LA SEVA POCA TRANSPARENCIA”

Bartomeu Ferrer és el cap de llista a les municipals del 10 de juny per la CDI i ha estat durant aquest darrers quatre anys regidor de l'Ajuntament. Partidari d'aconseguir una majoria estable, ja que una majoria absoluta la veu molt difícil per la quantitat de formacions polítiques que es presenten; i per aconseguir-ho: pactes, sense descartar a ningú. Considera que aquests quatre anys han estat quatre anys perduts on no s'ha fet res, i que és funcionament de l'ajuntament ha quedat antiquat i per tant s'ha de modernitzar i donar-li un esperit emprenedor i amb una gestió pública transparent. Per ell, la CDI és un grup que sempre està en una renovació constant, on uns van i altres venen, però l'esperit és sempre el mateix, el de la CDI de sempre, un grup que ja du 10 anys d'experiència municipal. «CDI... és clar».

—Aquest «slogan» pretén connectar l'electorat amb una postura neta, transparent i coherent que ha mantingut el grup. També pot tenir un segon significat: el que és clar que s'ha de ser de la CDI.

—Com és resumeixen aquests 10 anys d'experiència de la CDI?

—Han estat 10 anys d'ample experiència: de govern i d'oposició. És una història llarga que no és pot resumir en poques paraules. En tot cas l'única experiència que no hem tingut ha estat una experiència de govern en majoria que hagués permès fer feina amb seguretat.

—Se du camí d'aconseguir un govern en majoria?

—Hem de reconèixer que una majoria absoluta, ha-

guent-hi tants de partits que participen a les eleccions, no podem aconseguir-la. Ara bé, noltros estarem disposats a pactar per fer un govern estable amb qualsevol grup amb qui poguem entendre-nos. Però de pactes en parlarem el dia 11 de juny.

—Com calificaríeu aquests quatre anys que has estat dins l'ajuntament?

—Han estat quatre anys en els que s'ha perdut totalment el temps. La veritat és que no s'ha fet absolutament res, apart d'abocar l'ajuntament cap a una forta crisi econòmica.

—Després del 10 de juny, quin esperit voldríeu donar a aquesta administració municipal?

—En primer lloc es tractaria de fer una reforma administrativa intensa dins l'ajuntament. El funcionament administratiu és antiquat i s'ha de modernitzar per tal de adequar-lo cap a una forma d'entendre l'administració pública més moderna, àgil i emprenedora. Per altre banda s'ha d'actuar intensament dins les activitats municipals. L'esperit que desitjariem seria un esperit emprenedor i amb una gestió pública transparent.

—L'actual gestió municipal no ha estat transparent?

—Tants d'escandols com hi ha hagut envoltant l'administració municipal demostren la poca transparència. I si les coses fossin transparents, no s'haurien produït tantes situacions tenses.

—Que direu als manacorins perquè tornin depositar la confiança en vòltros?

—Tenc l'esperança i la confiança de que els que al-



guna vegada han confiat en noltros, hi tornin confiar. Què els direm? Que són els mateixos de sempre, que continuam amb la nostra idea inicial de fer els nostros pobles més habitables, de fer una gestió municipal més neta i honesta que admeti la participació dels ciutadans.

—Quins aspectes destacaries del vostre programa de temes urbanístics?

—A l'ajuntament sempre l'he vist ballar al sò dels especuladors. Ha de recuperrar el paper que li correspon per llei i l'autoritat que ha perdut per planificar i organitzar el desenvolupament urbanístic del municipi.

—Hisenda?

—Es en el tema on s'ha d'anar més alerta els primers mesos de gestió. Es

—Continuar la línia duita fins ara, intentar facilitar més la creativitat cultural i trobar, quan més prest millor, una ubicació digna pel Museu Arqueològic, l'Etnològic i la Biblioteca Municipal. A més de la creació d'altres museus com el de Antoni M<sup>a</sup> Alcover o el d'Art Contemporani. També es procuraria intervenir dins el món de l'ensenyament, etc.

—Esports (aquesta pregunta la respon en Joan Vicens Acuña, present a l'entrevista).

—En primer lloc ha de crear-se una infraestructura esportiva a Manacor ja que aquesta és practicamente inexistent. Hi ha esports com fútbol, ciclisme o atletisme als qui les manquen instalacions; i esports com basket, futbito, etc., als qui no les manquen instalacions, però no estan ben emprades i disseminades i per tal motiu es fa necessari arribar a un acord amb els centres escolars que les tenen. En quant al Poliesportiu ha d'acabar-se les instalacions començades i hi manca estudiar i fer l'infraestructura, i una vegada feta, veure els apartats més urgents. També es fa necessari recolzar l'esport escolar o de formació i l'esport d'oci que fa la gent del carrer. Tampoc mos olvidam d'un esport molt arrelat dins Manacor com és el trot i al qual urgeix una modernització de les seves instalacions.

—Tan nefasta ha estat l'actual administració? No en teniu tots un poc de culpa no haguent-hi una majoria clara?

—Seria antinatural que noltros tenguessim que

pactar amb grups de mentalitat conservadora ja que les nostres diferents mentalitats fan gairebé impossible formar govern. Si ells estaven al govern, noltros havíem d'estar a l'oposició. Si la gestió ha estat pèssima no poden demanar-nos responsabilitats, tota vegada que dins el consistori hi ha hagut grups d'ideologia molt semblants que no s'han sabut posar d'acord. De forma que siguin ells els que assumeixin aquesta responsabilitat i ho expliquin al poble.

—Aquesta presentació conjunta CDI-PSM no ha fet perdre un poc aquesta «I» d'independent?

—La CDI continua essent la de sempre i no deixarà de ser-ho en cap moment perquè quan perdi aquesta independència, la seva capacitat d'autogestió, llavors no tindrà raó de ser que continui existint. Una altra història és que dels partits que se presenten a les eleccions autonòmiques, sigui el PSM el que més s'acosta a noltros a l'hora d'entendre l'administració i per tal motiu volem donar-li el nostre suport a les autonòmiques. Però això no compromet l'independència de la CDI.

—Pareix que la CDI ha suferit un procés de renovació?

—La CDI està sempre en un procés de renovació constant. És un agrup sempre en dinàmica on uns van i altres venen però on l'esperit és sempre el mateix. Ara, com sempre, ha rebut una entrada de savia nova que resulta ser molt positiva si volem continuar si-guent vanguardistes.

LLORENÇ FEMENIES  
BINIMELIS

“A L'AJUNTAMENT L'HE VIST SEMPRE BALLA AL SO DELS ESPECULADORS”


“VOLEM CREAR ALTRES MUSEUS COM EL DEDICAT A ANTONI M<sup>a</sup> ALCOVER O EL D'ART CONTEMPORANI”



RESERVAS DE  
BILLETES DE AVION  
BILLETES DE BARCO  
VUELOS CHARTER  
RESERVAS DE HOTEL  
VIJES DE LUNA DE MIEL  
VIJES DE ESTUDIOS

**EUROPA TOURS**  
Su agencia de viajes.

C/ Mar, 9 - Porto Cristo - Tel. 57 10 61



PARA SUSCRIBIRSE  
O SOLICITAR  
INFORMACION

**PERLAS Y CUEVAS**

**551118**

TELEFONO



TEL: 555222

**riangle**

CAFETERIA-HAMBURGUESERIA  
C/ MAR 5 (VIA PORTUGAL)  
MANACOR



# JERONI ALBERTI

*«O nos resignamos en una segunda categoría o asumimos de una vez nuestro gran futuro»*

Digan lo que digan, Don Jeroni ya forma parte del paisaje mallorquín. Está integrado, como el olivo —pongamos por caso— o como una de esas «cases de possessió», tranquilas y señoras en el centro exacto de la sementera.

Digan lo que digan, Don Jeroni tiene madera de President, sabe su papel y lo dice con naturalidad, abiertamente, dándole confianza a la gente sencilla, que es lo que importa, pues cuando el pueblo se fia, por algo será.

Digan lo que digan, a muchos «nos va» Don Jeroni, y uno se pregunta el por qué y, claro, tiene la respuesta. Mejor dicho; encuentra cien respuestas muy concretas, todas ellas válidas. Y entre ellas, esta de que te encuentras a gusto cuando hablas con él, que es así de sintomático a la vera de un político.

Y a gusto estamos en esta noche de IBEROTEL, en este Borneo de Cala Millor que le remansa por unas horas de los ajeteos de la campaña. Porque esta noche no está de publicitario, sino de amigo, de entrañable amigo de todos.

— «Gràcies, Don Jeroni,

per venir...»

— «Tampoc és tan mal de fer...»

— No voy a preguntarle, President; hable usted. Diga usted lo que quiera, que a mí me da corte interrogarle. Además, en confianza, tampoco es necesario, porque de lo que se trata es de que nos diga algo sobre los puntos básicos de UM.

— En primer lugar, profundizar en el Estado autonómico. Reclamar, reivindicar el hecho autonómico, pues los caminos de UM pasan necesariamente por la autonomía. Tener en cuenta que Baleares es una gran generadora de recursos fiscales, y que la solidaridad comienza por uno mismo, es decir, que mejor es administrar que concertar. Aumento del poder político al máximo nivel; posibilidad de decidir la prioridad de las inversiones.

— Un respiro, President.

— ¿Ya? Bien: la reforma del Estatut. La Constitución Española la autoriza a partir de los cinco años, pero parece que desde Madrid alguien no lo quiere, es decir, que hay quien dice que hasta el año 90 no hay

nada que hacer en este sentido.

— Más cosas.

— Dotar la Comunitat Autònoma de estructuras modernas, no solo en su aspecto externo —como puedan ser carreteras, señalizaciones, etc— sino en su nervio socioeconómico. Estamos en Europa, ¿entendido?

— Entendido.

— Unió Mallorca debe crear las estructuras precisas para llegar al nivel de vida que nos merecemos, sin interferencias de «fora Mallorca». Resulta curioso que estemos en el primer lugar nacional en renta «per capita» y en el número catorce en cuanto a nivel de vida.

— ¿Cuándo subimos, President?

— En cuanto recuperemos lo que es nuestro. Si no nos lo quitaran no estaríamos en este número catorce.

— Una pequeña pregunta, Don Jeroni: ¿de qué se siente usted más satisfecho en cuanto a President del Consell Insular de Mallorca?

— Del aumento de nivel cultural respecto a la participación ciudadana, regis-

trado en manifestaciones tradicionales enriquecidas con nuevas aportaciones. De la creación de la Biblioteca Básica de Mallorca, que en principio, está formada por veinticinco obras al alcance de todos, en las que se ofrecen autores como Ramón Llull y Costa i Llobera, Gabriel Maura y Joan Alcover, etc, etc. De la creación de cuarenta y dos Bibliotecas Municipales en otros tantos pueblos de la isla, dotadas de unos fondos bibliográficos también básicos, pero no cerrados. Pero, por encima de todo, mi mayor satisfacción está en todo aquello que, desde el Consell, se ha hecho para que Mallorca recupere su esencia como pueblo, porque tan importante como el nivel económico, es sentirse «qui som». Este sí es un nivel de vida básico.

— Aparte de la labor cultural, ¿qué tres realizaciones le enorgullecen, President?

— La reforma del Hospital General, con capacidad para más y mejor servicio, sin olvidar su calidad humana; los servicios contra incendios, con la creación y dotación de parques que cubren zonas rurales y urbanas. Y la lucha contra la drogadicción potenciada a través del deporte, toda vez que el Consell tiene entre 7.000 y 10.000 muchachos que practican algún deporte que les aleja de este peligro.

— De seguir en la presi-



dencia del Consell Insular de Mallorca, ¿cómo seguirá actuando?

— Esta segunda etapa será para profundizar en el hecho autonómico, asumir competencias, realizar una acción social valiente, trabajar para el aumento de nivel de vida, creación de un «Institut Social de Sa Dona», incrementar las atenciones a la Tercera Edad, minusválidos, etc. En cuanto a la Tercera Edad, considero que mejor que las residencias será la asistencia domiciliaria del que precise ayuda, pues así no se le saca de su hábitat. Esta asistencia humana, que en nada se parece al concepto tradicional de beneficencia, es una de nues-

tras asignaturas pendientes.

— Presidente Jeroni Albertí ¿en qué momento nos encontramos, exactamente, de la historia de Mallorca?

— Realmente estamos en un momento histórico decisivo: u optamos por seguir como vagón de cola de un gran tren, o por convertirnos en locomotora de un pequeño tren, pero potente y nuestro. O nos resignamos a una segunda categoría o asumimos de una vez nuestro gran futuro. Las circunstancias lo permiten: borremos de una vez el Decreto de «Nova Planta» y diseñemos con valentía, optimismo y «seny» los caminos de nuestra más profunda y gloriosa mallorquinidad. R.F.M.







«El nacionalisme no se pot imposar; s'ha de sentir»

El que les autoritats se fan esperar no és cert en el cas de Jeroni Albertí. Arriba en punt acompanyat per Francesca Sancho y Pere Gonçal Aguiló. S'ignora es protocol i comença una conversa que qualsevol diria que és continuació de la tertulia d'ahir i que demà, per força, ha de seguir. Avui també tenim la sort —o privilegi— de que ens acompanyi Aina María Lliteras, artesana de ceràmica i artista de bon gust. A l'IBEROTEL Borneo, Pep Fuster ha ordenat un sopar presidencial que permet ençar la conversa com si res.

I anam a sopar. Jeroni Albertí, te el costum de posar just els dits a la punta de ses estovalles, una ma a cada banda dels plats, mentre ens conta les seves coses i centra l'atenció. Llògic. Sopar i xerram i quan arriba el «Mousse de kiwi» acaba es marcatje que amb simpatia, es fan Jeroni i Pere Gonçal, de sa dieta, sa línea, etc.

Començan els torns de preguntes i jo qued el darrer.

— Senyor President, jo quedava per si se cansava i contestant curtet tendria poca feina, però vosté no se

cansa mai! Anem a veure... Cala Millor... Iberotel... Si ara fós de dia veuriam Punta Amer ¿qué sugereix aquest nom?

— A mí me diu la necessitat d'exercitar valentament la defensa del paisatge i de la costa. Punta Amer és el pulmó de Cala Millor i no es pot permetre una construcció intensiva, el luxe de destruir-la. Aquests espais donan qualitat turística a la zona i noltros estam asumint lo incómode de defensar-ho amb els nostros vots. Així i tot falta la segona acció que seria fer-ho zona pública, es a dir: o bé comprar o dar-li un sistema de manera que no sigui abandonat, sempre amb compensació als propietaris.

— I pel que respecta a la Llei de Consells Insulars, ¿està aprovada o no?

— No. Aprovada encara no, però està consensuada i sigui com sigui s'aprovarà perquè dona àmbit a cada Consell, perquè delimita ses competencies de Madrid, Govern Balear i Consells tant en competencies pròpies com a delegadas; per sa seguretat administrativa de s'administrat, especialment en recursos d'alçada; pel sistema de finan-

çament de competencies més ben dotadas i en definitiva per una major facilitat a s'administrat estalviant aquesta excessiva burocràcia.

— Sr. President, vosté ha dit que aquí tenim s'avantatja de que asseguent deu persones a una taula ja tenim reunit tothom. Tambié ha dit que pel camí del nacionalisme podríem aconseguir vol directa Palma-Strasbourg, però invertint els pàpers, ¿vosté com creu que Europa veu al nacionalisme espanyol? ¿Creu que sa Comunitat Econòmica Europea a tot nivell de contactes se podrà entendre amb aquesta i altres Comunitats? ¿No seria més còmode als europeus entendre-se —per exemple amb noltros— via Madrid? I dic còmode, no que a noltros ens interesi...

— No hi ha dubta de que negociacions via Madrid després se distribuixen des de Madrid i no podem perdre es tren d'anar a Europa aviat i línia directa. Mallorca ha estat europea abans que ningú. Sa veritat és que Mallorca té un contingent per poder situar un homo directament a Strasbourg dins sa Comunitat



Europea, però serà es poble qui ho decidirà.

— ¿Vosté creu que existeix, arrelada, la idea i el sentir nacionalista aquí, ara? De totas maneres, abans hauríem de definir nacionalisme, regionalisme, autonomisme...

— El sentiment és autonomista però derivarà a nacionalisme. Necesitam l'autonomia per fer poble, per defensar la identitat. A través de l'autonomia arribarem al nacionalisme que no se pot imposar; s'ha de sentir, s'ha de estar orgullós de ser poble i això ho estam incentivant.

...Arribat a aquest punt Jaume Andreu l'hi demana per sa joventut respecta al nacionalisme...

— La joventut l'asumeix

en la mida en que l'asumeix el poble, i és clar que la joventut la senti l'asumeix.

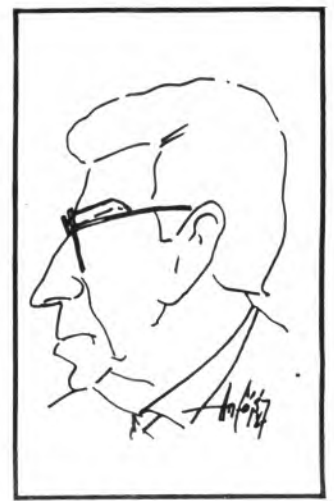
— Don Jeroni, ¿què ha significat el Reformisma dins la trajectoria de UM?

— Va significar un fracàs de dur a terme la sana intenció de UM de tenir veu pròpia entre els diputats a Madrid. I va ser un error que he assumit per tornar a les nostres arrels de mallorquinisme i serveis al nostre poble.

— Per acabar, ja que vosté no té aturai, i en que ja s'hagui tractat el tema, m'agradaria digués ses diferencies concretes d'oferta del seu partit.

— Està clar. Per a noltros Mallorca es lo primer i pels altres està amb desset més. Hem de recuperar sa capa-

cit d'autogovern i no ser una peça més dins l'engranatge a la que a més xupin fiscalment sense contraprestació justa. - G.F.V.





# PROGRAMA



## Cultura

1. Separamos cultura y deportes. Que el deporte tenga su Comisión propia.
2. **TEATRO MUNICIPAL:** creación de una escuela Municipal de teatro de cara al fomento del teatro dentro de la infancia y la juventud.  
Controlar más seriamente el contacto con espectáculos y que ellos mismos se autofinancien.  
Ayudar a los grupos de Teatro.
3. **ORQUESTA DE CAMARA:** Promocionarse a todos los niveles.
4. **CORALES:** De Manacor y Porto Cristo. Una ayuda total y absoluta para su desarrollo.
5. Reinstaurar los premios literarios CIUDAD DE MANACOR, haciéndolos extensivos a Pintura (exposiciones colectivas), Música, etc.
6. Vigilar y apoyar la permanencia de actividades ya existentes como puedan ser el Concurso de Villacincos de Porto Cristo, Bailes Regionales.
7. Reuniones frecuentes con los grupos juveniles.
8. Creación de una escuela de Bailes Regionales, que trabajen no solamente en Manacor, sino también en Porto Cristo, Son Macià, etc.
9. Subvencionar y promocionar mediante becas a los artistas locales.
10. Normalización lingüística verdaderamente mallorquina.
11. Promoción de las actividades culturales y tradicionales del Manacor en general (San Antonio, Entierro de la Sardina, Sa Rua,...) y de los barrios.

## Servicios Sociales

Crear como mínimo subcomisiones de: Educación, Tercera Edad, Mujeres, Juventud, etc., que las lleven gente no pertenecientes al Ayuntamiento.

### CENTRO ASISTENCIAL

1. Ampliación del Centro. Su capacidad actual (40 personas) es insuficiente vista la demanda existente.
2. Realización de las reformas, cuyos planos están realizados.

### CENTRO JUAN MESQUIDA

1. Finalizar las obras iniciadas. Vallado, prolongación del patio, etc.
2. Seguir contemplando e incrementar el presupuesto Municipal para su limpieza y mantenimiento.
3. Creación dentro del área de Servicios Sociales del departamento de minusválidos. Con la cesión de terrenos para: 1- Escuela; 2- Taller; 3- Residencia.

## TERCERA EDAD

1. Destinación del porcentaje estipulado, en el presupuesto Municipal.
2. Eximir de impuestos o pagos municipales de todas las actividades organizadas por la Asociación de la Tercera Edad.
3. Promoción y creación de una asociación de Tercera Edad en Porto Cristo.

## JUVENTUD

1. Potenciar al máximo la Delegación de la Juventud.
2. Fomentar dentro de todos los puestos de trabajo que genera el Ayuntamiento, a la gente joven cualificada.
3. Creación de un mercadillo artesanal exento de gravámenes municipales donde la juventud pueda intercambiar o dar salida a productos realizados por ellos.
4. Fomentar y dar soporte a los grupos d'esplai existentes y a los que se creen.
5. Dotar a la juventud de la infraestructura necesaria para su organización (local, burocracia, organización de actividades, etc.) siempre teniendo en cuenta que va dirigido a un sector que muchos de ellos carecen de ingresos económicos por falta de empleo.

## LA MUJER

1. Creación de un Centro Municipal de Planificación Familiar.
2. Creación de una escuela de alfabetización de mujeres adultas en estricta colaboración con el Ministerio de Educación y el Ministerio de Trabajo.
3. Crear un Centro de Información para que la mujer conozca sus derechos y deberes y tramitación burocrática a seguir en todos los casos (denuncias, malos tratos, etc.). Alojamiento para mujeres maltratadas.
4. Esta subcomisión Municipal serviría para coordinar todos los servicios hacia la mujer, potenciando las actividades intelectuales y en estricta colaboración con el Instituto Nacional de la mujer del Ministerio de Cultura.

## Deportes

1. Creación de una escuela municipal de Deportes.
2. Finalización urgente de las obras del Polideportivo.
3. Dotar a cada barrio de una pista polideportiva.
4. Promocionar o subvencionar el deporte de el tiempo libre.
5. Fomentar y subvencionar los Clubs Federados de los distintos deportes.
6. Subvencionar a los deportistas de élite para su asistencia a perfeccionamiento o competiciones.
7. Control absoluto y riguroso sobre la conservación y mantenimiento de las instalaciones Municipales.
8. Concertación de posibles convenios a efectos de utilización para los ciudadanos de instalaciones privadas.
9. **HIPODROMO.** Merece nuestro destacamiento en la ayuda a la cooperativa Trot, por considerar que es una entidad relevante dentro de un deporte autóctono al que hay que proteger y potenciar al máximo.

## Son Macià

### OBRAS Y URBANISMO

1. Asfaltar y arreglar varias curvas en la carretera de Son Macià al cruce con Calas de Mallorca.
2. Ensanchar y señalizar el cruce de la carretera de Son Macià con la de Manacor-Felanitx.
3. Cuidar el arreglo de caminos vecinales cuando sea necesario.
4. Instalación de una nueva red de alumbrado público.

5. Adquisición de un solar para la concentración de los locales de uso público necesario para atender las diversas necesidades.
6. Revisión en el momento que proceda de las normas subsidiarias.

## SANIDAD

Crear un centro de primeros auxilios y atención médica a enfermos permanentes.

## EDUCACION

Convertir la Escuela PERE GARAU en centro de ocho unidades y dotarla de comedor escolar.

## ADMINISTRACION

Dotar a la Asociación de Vecinos de competencias en materia de servicios con la asignación presupuestaria que en su momento se concierte.

## Educación

1. Formar la Regiduría o subcomisión de educación con las representaciones de: Ayuntamiento, APA, Profesores y Alumnos.
2. Apoyar totalmente todas las propuestas que dicha Regiduría o Subcomisión presente.
3. Gestionar rápidamente con los organismos pertinentes, la construcción de Centros Públicos ya aprobados (Serallt) y otros que nuestra ciudad necesite.
4. Creación de Escuelas Municipales que complementen las actividades escolares.
5. Crear la escuela de Formación Profesional a nivel elemental y medio.

## Sanidad

### MATADERO

Aceleración al máximo las obras del nuevo matadero, comarcal y homologado europeo.

### CEMENTERIO

1. Ampliación del mismo
2. Dotarlo de crematorio
3. Asfalto interior de las calles
4. Aumentar la iluminación
5. Exposición pública de un plano orientativo
6. Ampliación zonas ajardinadas y de descanso
7. Agilizar trámites burocráticos

### CLINICA MUNICIPAL

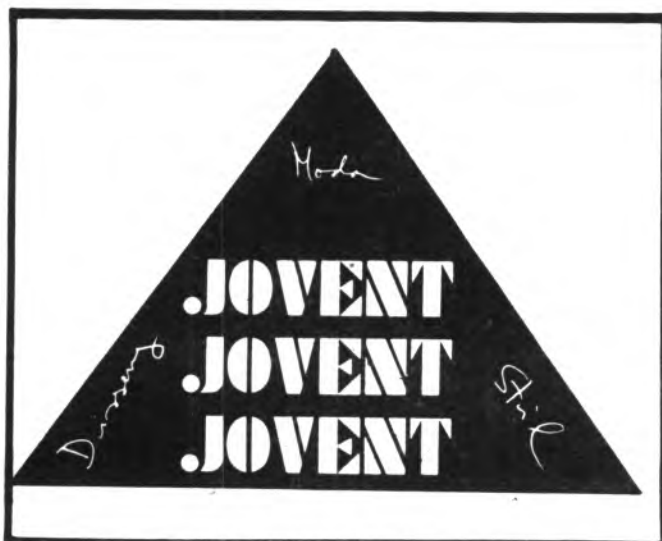
Revisión para la información pública del funcionamiento de la Clínica.

### CLINICA COMARCAL

Conseguir para Manacor la construcción de esta Clínica, presionando al máximo a los organismos oficiales correspondientes, ya que aparte de los beneficios sanitarios para esta zona, consolida a Manacor como cabeza de comarca.

### DROGADICCION

Creación de un Centro Municipal de información y lucha contra la droga.



# PROGRAMA



El Centro Democrático y Social, C.D.S. está presente en estas Elecciones Municipales para ofrecer a los ciu-

dadanos de Manacor una alternativa a todas aquellas personas que buscan, lejos de cualquier radicalismo, un Manacor más cómodo, una ciudad más viva,

más agradable. Somos conscientes de que ello sólo se puede lograr a través de mucho trabajo, mucha ilusión y mucho más de imaginación. Todos los partidos políticos parece que están obligados a hacer un programa electoral. Nosotros también lo creemos pero estamos convencidos de que dichos programas están TOTALMENTE CONDICIONADOS a las posibilidades y disponibilidades de unos presupuestos y a una voluntad política conjunta para realizarlos.

Somos conscientes de las muchas necesidades que padece nuestro Manacor y

estamos muy sensibilizados en solucionarlas.

### HACIENDA

Una recaudación eficaz de los impuestos que deben pagar TODOS los ciudadanos.

Una política de austeridad hasta que no estén totalmente saneadas las áreas municipales.

No aumentar los impuestos, sino que paguen TODOS.

### PERSONAL

Una reestructuración eficaz y racional de la plantilla.



**CONTAMINACION**

1. Control analítico periódico y continuo de las aguas potables.
2. Vigilancia de basuras, limpieza calles, playas y vertidos de productos residuales tóxicos.

**TORRENTE**

1. Conseguir su total cubrición con la máxima urgencia.
2. Evitar el vertido de aguas negras.

**VERTEDERO DE BASURAS**

Contacto con municipios de la comarca, para el logro de un vertedero conjunto.

**PAPELERAS**

1. Incrementar el número.
2. Campañas de mentalización del ciudadano para conseguir su colaboración en pro de una ciudad más limpia.

**PLAZA DE ABASTOS**

1. Construcción de una nueva plaza.
2. Control de los productos.
3. Dotación de la actual, mientras se construye otra, de los servicios necesarios, que carecen en la actualidad.
4. Estudio para la construcción de una nueva plaza para la comercialización al por mayor de los productos agrarios de esta Comarca.

**CONTROL ANIMALES DE COMPAÑIA**

Para evitar el contagio de enfermedades infecciosas es necesario el dotar a Manacor de un mayor control de estos animales.

**Vías, obras y urbanismo**

1. Asfalto de todas las calles de MANACOR.
2. Dotar de aceras en todas aquellas calles donde no las hubiera.
3. Colocar discos circulación prohibida en aquellas calles donde su estrechez impida libre circulación.
4. Abrir ronda carretera FELANITX-PORTO CRISTO.
5. Convertir el pase de la sirena en PORTO CRISTO en lo que realmente es, un paseo para el ciudadano peatón.
6. Abrir los accesos que actualmente hay en carretera PORTO CRISTO-CALA MILLOR para mejorar las entradas en las zonas de S'ILLOT y SA COMA.
7. Revisión total de circulación rodada en PORTO CRISTO.

**OBRAS Y URBANISMO**

1. Agilizar el negociado de obras en materia burocrática.
2. Mayor coordinación entre técnicos y comisión del ayuntamiento.
3. Mayor información entre ayuntamiento y ciudadanos.
4. Evitar la especulación (y malversación de fondos).

**Policía Municipal**

1. Creación del Guardia Municipal de barrio. Encargado de la vigilancia, protección e información, con parte diario de las anomalías observadas en su zona.
2. Incremento de la dotación de Guardias Municipales a zonas como Porto Cristo, Son Macià y zonas turísticas,

**URBANISMO**

Revitalizar el centro de Manacor.  
Hacer aparcamientos subterráneos.  
Legalizar todo lo legalizable.  
Aplicar los mismos criterios para TODOS los ciudadanos.  
Adecantar y mejorar las zonas periféricas.

**SANIDAD**

Intentar que la Clínica Municipal funcione como en

sus mejores tiempos y que no sea un gravamen para el Ayuntamiento.

Luchar por conseguir la Clínica Comarcal en la zona de Manacor.

Mejorar la plaza de abastos actual.

Que el torrente deje de ser la herida purulenta y hedionda que cruza la ciudad.

**DEPORTES**

Continuar el Polideportivo con todos los medios que se puedan.

Fomentar el deporte base.

Que las subvenciones sean repartidas equitativa-

según requiera su problemática.

3. Creación de cursillos de perfeccionamiento continuo.
4. Promocionar el acceso de la mujer al cuerpo de la Policía.
5. Dotación de un local deportivo para su mantenimiento de forma física obligatorio.

**Hacienda**

1. Vigilar y controlar la puntualidad y totalidad en el cobro de los arbitrios Municipales.
2. Acelerar la tramitación de los presupuestos Municipales, para que sean aprobados, como máximo, dentro del primer trimestre del año.
3. No incrementar los impuestos Municipales y reducir al máximo los ya existentes.
4. Coordinar la concesión de subvenciones y pago de facturas con el negociado de Depositaria e Intervención a efectos de que no se produzcan demoras en los pagos.
5. Responsabilizar plenamente a Intervención y Depositaria, para que no ocurran casos como el de la «no retención» a los funcionarios, cuyos recargos soportan los ciudadanos injustamente.

**Administración**

1. Creación de jefes negociado con responsabilidad.
2. Rotación de funcionarios en los distintos negociados a fin de que cuando no estuviere (vacaciones, enfermedad, etc.) su sitio quedara cubierto.
3. Funcionamiento real del reloj de entrada y salida.
4. Exposición pública de un plano organigrama para mayor información del ciudadano.
5. Dotar de un buzón de reclamaciones.
6. Reuniones periódicas entre ayuntamiento y funcionario.

**Turismo y zonas turísticas**

1. Infraestructura: Urge el seguimiento del estudio de un nuevo trazado de acceso de Calas a Cala Murada.  
Un estudio de un nuevo trazado de la carretera de Manacor a Porto Cristo así como una nueva vía de circulación a Manacor que permita una mayor fluidez en el tránsito de autocares.  
PORTO CRISTO: Prestar mayor atención a las zonas ajardinadas.

Arreglar urgentemente la depuradora existente en Cala Anguila (Porto Cristo Novo) para resolver momentáneamente el problema de las aguas residuales de la zona; y paralelamente estudiar el proyecto de la construcción de una nueva que abarque Cala Romántica, Cala Mandiá, Club de Mar, Cala Anguila y Cala Moreya.

2. POLICIA Y SERVICIOS: Concesión de las playas: Subastarlas antes del 15 de Febrero por un mínimo de cinco años y estudiando un pliego de concesiones que además de la parte lucrativa tenga en cuenta la calidad en el servicio al turista.

3. Crear una delegación municipal de Turismo que vigile la mayor calidad y atención al turista, así como su promoción.

Dotar a las Asociaciones de Vecinos de competencias en servicios de mantenimiento con la asignación presupuestario que en su momento se concierte.

4. Cala Moreya, Cala Morlanda, Construcción del paseo marítimo de Cala Morlanda (aprobado), así como la construcción de zona deportiva que consta en plano general.

vamente.

**EDUCACION**

Dotar a los centros en enseñanza de todo lo necesario para mejorar la enseñanza.

Intentar que el civismo sea una asignatura importante.

**SERVICIOS SOCIALES**

Mejorar en lo posible la residencia para ancianos.  
Crear otra de nueva.

Crear un centro de rehabilitación para toxicómanos y marginados.

Poner al servicio del pueblo un autobús que haciendo la circunvalación pueda

trasladar a la gente al Polígono Industrial, Ambulatorio, etc, etc.

En cuanto a las zonas como Porto Cristo, S'Illot, Calas, Son Macià, etc, estamos seguros que padecen, aumentados, todos los males de nuestra ciudad y todo este esbozo de programa es extensivo a dichas zonas.

Sabemos que es una utopía pretender que todos los males se van a solucionar en una abrir y cerrar de ojos, pero estamos convencidos que con ilusión y trabajo, QUE ESTO SI LO PROMETEMOS, entre todos haremos un Manacor mejor.

**Porto Cristo**

1. Dotación a todos los niveles de órganos de autogestión.

**2. INFRAESTRUCTURA:**

- a) Depuradora
  - b) Culminación de la red de alcantarillado.
- 3. RED VIARIA:**
- a) Asfaltado de calles
  - b) Destinar al paseo de Sirena a un verdadero paseo
- c) Plan de señalización correcto
- 4. TRANSPORTES URBANOS:**

- a) Mejor horario e intensidad en el servicio
  - b) Descuento para la tercera edad, escolares, etc.
  - c) Reestudio sobre su instalación en salida y llegada
- 5. POLICIA MUNICIPAL:** Dotación de 3 ó 4 guardias en invierno y 7 u 8 en verano, con un cuartelillo de servicio permanente en la oficina de Información y Turismo.

**6. POLICIA NACIONAL:** Es posible una dotación permanente de este cuerpo si el Ayuntamiento dotara a estos de un local.

**7. SERVICIOS SANITARIOS:**

- a) Dotar, por parte del Ayuntamiento o gestionarlo ante quien corresponda, de unas instalaciones más completas.
- b) Devolución de la ambulancia que fue regalada a Porto Cristo por un alemán.
- c) Farmacia de turno permanente.

**8. JUVENTUD:**

- a) Promocionar las actividades de los jóvenes y crear una delegación de la juventud y grupos de esparcimiento.
- b) Crear un mercadillo artesanal y de intercambio nocturno, libre de impuestos municipales para los jóvenes sin trabajo, en el paseo, playa, muelle, etc.
- c) Dotar de monitores a la juventud y a los grupos escolares.

**9. TERCERA EDAD:** Cesión de un local para organizar en Porto Cristo una Asociación de la Tercera Edad en coordinación con el club de jubilados del Instituto Nacional de la Marina.

**10. CULTURA:**

- a) Promocionar todas las actividades culturales (exposiciones, concurso, villancicos, teatro, etc.)
- b) Crear o gestionar una biblioteca municipal
- c) Apoyo total y absoluto a las fiestas tradicionales.
- d) Local para actividades culturales y de esparcimiento.
- e) Hacer unas verdaderas fiestas populares con un presupuesto más holgado.

**11. DEPORTES:** Dotar en el campo de fútbol de una verdadera pista polideportiva para realizar allí el mayor número posible de deportes.

**12. LIMPIEZA URBANA:**

- a) Dotar a Porto Cristo de una brigadilla de limpieza propia
- b) Dotar de un mayor número de papeleras y contenedores
- c) Campaña de mentalización

**13. PARQUES:** Creación del máximo posible de ellos.

**14. JARDINES:**

- a) Conservación y remozamiento de los ya existentes
- b) Conservación de las zonas verdes
- c) Mentalización de la necesidad de ornamentación del pueblo por parte de los ciudadanos.

**15. PLAYAS:** Que su subasta sea antes del 15 de febrero, obligando que la colocación de las hamacas, patines, etc., no entorpezcan a los bañistas.

**16. EDUCACION:** Seguimiento continuo de las necesidades de los centros. Agilizar las obras y dotación de Sese Comes.

**17. URBANISMO:** Proteger nuestro entorno ecológico.

**18. TURISMO:**

- a) Proteger y promocionar el turismo tanto el de paso como el de estancia
- b) Que la Asociación de Vecinos sea la gestidora de toda realización para la conservación y mejora de Porto Cristo, dotándola de un presupuesto suficiente
- c) Preparar al máximo y con tiempo suficiente el próximo centenario (20 de abril de 1988).





# A TU ESTILO



**FOTO - VIDEO**

**A M E R**

Avda. 4 Septiembre, 26

MANACOR

**Reportajes foto y video de bodas, bautizos y otros actos sociales, además de alquiler de cintas de video con los últimos títulos aparecidos en el mercado.**

**Venta de aparatos de radio**

## PROGRAMA



### ESQUERRA UNIDA

#### 1. Impuestos Municipales

- A) Simplificación y reducción del número de tributos locales para los colectivos con menor solvencia económica, especialmente pensionistas y parados.
- B) Absoluta gestión de los tributos por las Entidades Locales.
- C) Utilización de la fiscalidad con fines redistributivos.
- D) Mejora del control del gasto público.

#### 2. Acción Económica y Social

El Ayuntamiento a través de su actividad debe defender el empleo existente e intentar generar nuevos puestos de trabajo con un aprovechamiento máximo de sus posibilidades legales y materiales. Proponemos:

- A) Que el Ayuntamiento de Manacor dedique un 10% de su presupuesto ordinario a acciones de defensa y generación de empleo.
- B) Impulso a las iniciativas económicas llevadas a cabo por empresas mixtas, con cesión del uso de bienes locales a cooperativas.

#### 3. Participación

A) Apoyo institucional al movimiento asociativo y vecinal solicitando para él el reconocimiento de su carácter de utilidad pública y facilitándole recursos económicos y materiales para el desarrollo de sus actividades.

B) Información pública urante el proceso de elaboración de decisiones y antes de las mismas de forma clara e inteligible para los ciudadanos.

C) Regulación al derecho a consulta pública mediante Referéndum.

D) Derecho a participar con voz directamente o a través de las entidades representativas en los órganos municipales.

#### 4. Planeamiento Urbanístico

Defendemos que el Ayuntamiento de Manacor cuente con un Plan de Ordenación Urbano, elaborado de forma participativa que suponga una visión completa de los problemas de todo el territorio municipal incluido el medio rural y que garantice la eliminación de expectativas urbanísticas sobre zonas de gran valor natural.

#### 5. Vivienda

Propugnar la adquisición por parte del Ayuntamiento de un patrimonio público inmobiliario, de bajos niveles de renta, para dedicar al alquiler en favor hacia los colectivos con menor solvencia económica.

#### 6. Sanidad y Medio Ambiente

A) Adhesión total a la construcción del Hospital Comarcal en Manacor.

B) Contratación de un medio por parte del Ayuntamiento para el periodo nocturno para la asistencia de urgencias a domicilio.

C) Apertura de un Centro de Planificación Familiar.

D) Adecantamiento definitivo del torrente.

E) Buscar una alternativa viable para el Vertedero Municipal.

F) Realizar un estudio en las empresas que se puedan considerar contaminantes con el fin de subsanar las molestias que puedan producir a los vecinos.

G) Realización de estudios periódicos para comprobar el estado de las playas y zonas costeras a fin de evitar posibles efectos nocivos para la salud pública.

#### 7. Tráfico y Transportes

A) Mejora de la señalización y supresión de puntos negros en las vías municipales.

B) Ensanche de aceras, defensa del espacio destinado al peatón.

C) Finalización completa del asfaltado de las calles de Manacor.

D) Necesidad de un aparcamiento público por el centro de la ciudad, para descongestionar la circulación.

E) Necesidad de cubrir un itinerario local a través de un autobús público gestionado por el Ayuntamiento.

F) Buscar un nuevo lugar para la entrada y salida de los autocares ya que la existente crea molestias a los ciudadanos.



## 8. Reforma Administrativa

Defender la autogestión administrativa de Porto Cristo, S'Illot, Son Macià y Calas de Mallorca.

## 9. Educación

- A) Promocionar las actividades extraescolares.
- B) Facilitar e impulsar el uso de las instalaciones escolares para actividades culturales, recreativas, deportivas, etc...
- C) Promocionar un Centro de Educación Permanente al Adulto.
- D) Gestionar varias guarderías municipales.
- E) Gestionar una escuela primaria en Es Serralt.

## 10. Cultura

- A) Campaña informativa y didáctica sobre el entorno: construido, natural, económico y humano.
- B) Mejora de la Gestión de Museos, Archivos y Bibliotecas locales.
- C) Elevación del nivel cultural y profesional del sector de la hostelería.
- D) Creación de Consejos de Cultura en los que estén integradas las asociaciones ciudadanas y culturales.
- E) Propugnar la completa normalización lingüística.

## 11. Juventud

- A) Creación de servicios de asesoramiento a la juventud e impulso de las publicaciones dedicadas a ésta.
- B) Promocionar la construcción de locales destinados a tiempo libre infantil y juvenil.
- C) Utilización de fondos para planes específicamente dirigidos a jóvenes en paro y en busca de su primer empleo.
- D) Realización de cursos de capacitación profesional.
- E) Trabajo en el campo de la marginación juvenil: Proteger a los jóvenes de peligros como la delincuencia y las drogas con información detallada y ayuda a todos los niveles. Ofrecer a los jóvenes servicios de asesoramiento jurídico. Ofrecer también servicios de educación sexual dirigidos a los adolescentes.
- F) Gestión administrativa autónoma para la Comisión Municipal de la Juventud.

### CONSELL DE LA JOVENTUT

- 1.— Creación de asesoramiento a la juventud impulsando las publicaciones pedagógicas y culturales.
  - 2.— Presupuesto exclusivo dirigido a los jóvenes parados y a los que buscan el primer lugar de empleo.
- Y, además, proteger a los jóvenes de peligros como el de la delincuencia y la droga mediante información detallada y ayudas a todos los niveles. También proporcionarles asesoramiento jurídico y de educación sexual dirigida a los adolescentes.

## 12. Deporte

- A) Escuelas de iniciación deportiva en todos aquellos deportes que tengan suficiente demanda.
- B) Actividades de mantenimiento para adultos y tercera edad.
- C) Actividades de verano, natación, excursiones, etc...
- D) Subvenciones a entidades deportivas que lo merezcan.
- E) Subvenciones a los deportistas que se lo merezcan.
- F) Agilizar al máximo las obras del Polideportivo, y que una vez finalizado se enfoque no sólo a la práctica de deportes mayoritarios, sino también teniendo capacidad para la práctica de otros deportes, especialmente el atletismo y el ciclismo.

## 13. Cementerios

Consideramos que el Ayuntamiento, para desgravar el peso económico sobre las clases con menor solvencia monetaria, debe de gestionar totalmente los servicios funerarios. Pedimos la municipalidad de dichos servicios.

Creemos que un cementerio es imprescindible para la dignidad de un pueblo, por eso pedimos la construcción de un cementerio en Porto Cristo.

## 14. Servicios Sociales y Seguridad Ciudadana

Si la política social no es participativa, ni solidaria, ni tampoco es auténtica, el resultado es que los servicios sociales en su conjunto no son instrumentos de dinamización y cambio social progresista, por muy tecnicizados que sean, únicamente contribuyen a profesionalizar y consolidar las desigualdades existentes.

Esquerra Unida-Izquierda Unida propone unos servicios sociales justos.

Pedimos la participación de la policía municipal en la elaboración de los planes sobre ecología, consumo, urgencias médicas, y auxilio al ciudadano, seguridad vial y tráfico, ordenación municipal y vigilancia rural.

ESTAS SON ALGUNAS DE NUESTRAS ESPECIALIDADES:

- \* Rollos de salmón rellenos de gambas en salsa rosa
- \* Picadita especial de marisco
- \* Paella

... Y MAS ESPECIALIDADES

- \* Zarzuela \* Parrillada mixta \*
- \* Pulpo "a freira" \* Pato al vino tinto

**ESPECIALIDAD  
EN PESCADO  
FRESCO Y  
MARISCOS**

restaurant  
MARBLAU

**C/ Cala Marsal, 1  
Tel. 57 59 15  
PORTO COLOM**



RESERVAS DE  
BILLETES DE AVION  
BILLETES DE BARCO  
VUELOS CHARTER

**EUROPA  
TOURS**

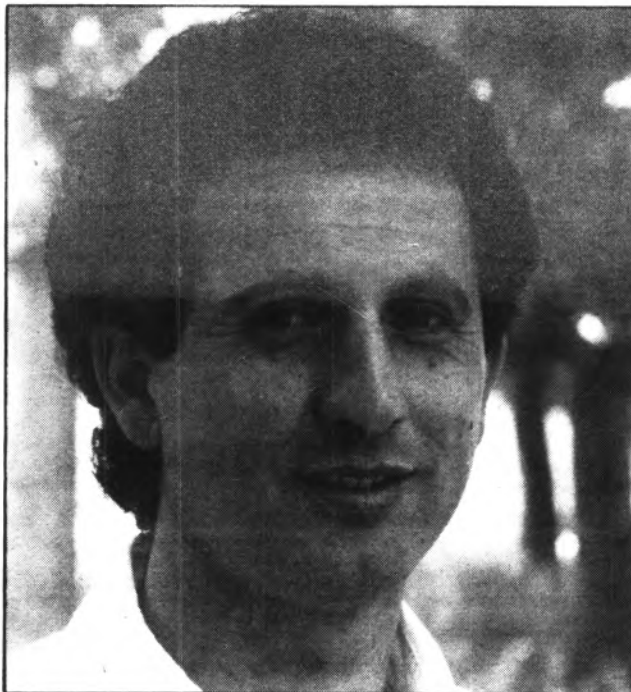
Su agencia de viajes.

C/ Mar - Telf.: 571061  
PORTO CRISTO  
C/ Conquistador, 2 - Telf.: 555650  
MANACOR

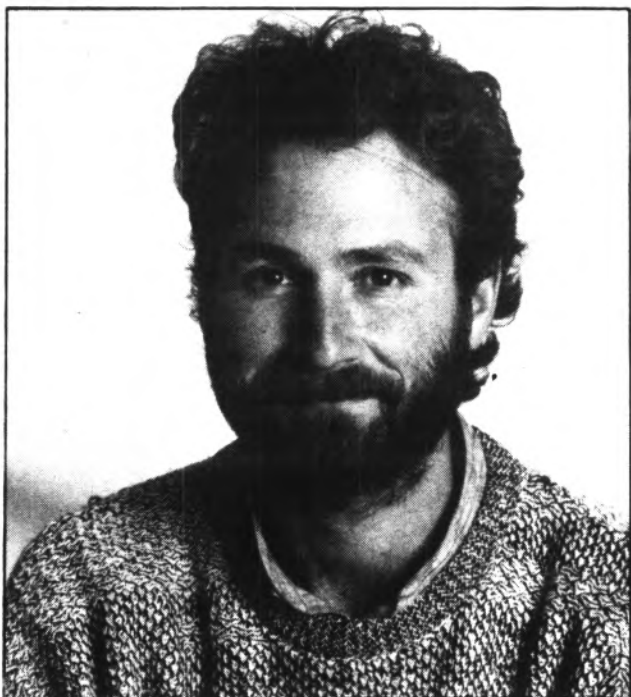
**SE VENDE LLAUT 8 METROS,  
20 DE ESLORA. EQUIPADO CON 2  
MOTORES, PILOTO AUTOMATICO,  
RADAR, TELEFONO, SONDA,  
FRIGORIFICO Y TODAS LAS ARTES  
DE PESCA.**

**Informes: (sólo noches) Teléfono 55 01 52**





**UN PROYECTO PARA QUE USTED SE SIENTA**



AGRUPACIÓ MANACORINA INDEPENDENT

**VOTA**  
**A.**  
**M.**  
**I.**  
PER A  
**MANACOR**

**ORGULLOSO DE SU PUEBLO**





# PROGRAMA



## Hacienda

Establecer un sistema de recaudación eficaz para posibilitar el equilibrio del presupuesto Municipal.

- Se tenderá al endeudamiento público para satisfacer aquellas obras de infraestructura que mejoren los servicios comunitarios y la calidad de vida.

- La realización de convenios con organismos estatales y autonómicos para la realización de obras de infraestructura.

- Se hará llegar domiciliariamente la relación de los tributos e impuesto que corresponden a la anualidad.

- Se establecerán reducciones fiscales que se atengan a situaciones económicas y sociales difíciles.

- Se incentivará fiscalmente la recuperación de viviendas de carácter singular.

## Urbanismo

- PLAN GENERAL DE ORDENACION URBANA: conseguir su realización y su gestión.

- Se establecerá una disciplina urbanística y se perseguirán sus infracciones.

- Consolidar la capitalidad de comarca a través de los servicios que ofrecerá Manacor:

- Matadero.
- Zona peatonal-Comercial.
- Polideportivo.
- Plaza de abastecimiento.
- Estación de Transportes.
- Polígono Industrial.

- Delimitación de lugares como centros de relación ciudadana.

- Especial atención a la zona costera, por su incidencia turística, para la conservación del medio-ambiente y las playas.

### Para el campo:

Delimitar la Plaza de Abastecimientos en tanto por ciento de lugares de ventas para las cooperativas y la venta directa.

- Mejora y mantenimiento de los caminos rurales.

- Posibilidad de realizar una Feria Payesa.

- Impulsar la construcción del Matadero Comarcal.

- Aprovechamiento de las aguas provenientes de las estaciones depuradoras.

- A través de convenios con el INEM, SECONA, etc., posibilitar la limpieza de bosques, y monte bajo.

- Apoyar la creación de empresas agrícolas modernas y rentables.

- Vigilancia a la zona no urbana para

evitar robos, destrozos, etc...

- Apoyo a la Cooperativa Agrícola.

- Gestión de asesoramiento para aquello que afecte al campo (parcelaciones, caminos rurales, industrias agroalimentarias, mercados, mataderos...)

## Sanidad:

- Proseguir las gestiones a todo nivel, estatal y autonómico, para conseguir el Hospital Comarcal.

- Cumplir los compromisos municipales para que se abra el "Centro de Especialidades".

- Ceder un solar a INSALUD para construir un "Centro de Salud".

- Creación del "CONSELL DE SALUD" como órgano de participación ciudadana (especialistas, asociaciones de consumidores...) en la planificación de la Sanidad.

- Realización de Campañas — permanentes — de prevención, educación, formación y rehabilitación sanitarias.

- Control sanitario de los alimentos a través de laboratorios especializados.

- Control sanitario de aguas potables y sólidos.

- Control y promoción de la salud ambiental (playas, ruidos).

## Servicios Sociales

Elaboración de un "Plan Municipal de Servicios Sociales", a través de los siguientes criterios.

- Como un servicio dirigido a toda la población, no sólo a los marginados.

- Destinado a la prevención y soporte de las personas y grupos para afrontar sus problemas.

- Distinguiamos dos tipos de servicios:

- a) De atención primaria: acogida (información y diagnosis de problemas), asistencia directa a familias, personas y grupos.

- b) De atención secundaria: servicios especializados que atienden a los ciudadanos en situación de dificultad social especial fuera de su entorno habitual de vida.

- Se establecerán una serie de actuaciones dirigidas a establecer acuerdos y formas de cooperación entre los servicios municipales, y otros servicios públicos y privados para que este modelo sea coherente.

## Ecología y Medio Ambiente

- Protección, mejora y ampliación de zonas verdes (Plazas, zonas de protección.)

- Apertura y mantenimiento de todas las playas no urbanizadas.

- Asegurar que todos los núcleos de población depuren sus aguas.

- Vindicar ante la Comunidad Autónoma la solución definitiva a la eliminación de residuos sólidos, a través de plantas de compost y otros sistemas limpios.

- Control de industrias contaminantes.

## Turismo

Potenciar la Oficina Municipal de Información Turística (OMIT) de Porto Cristo, y estudiar la posible creación de estas oficinas en otros núcleos turísticos del municipio, mejorando sus comunicaciones, la calidad de los servicios, su imagen y nuestras playas.

- Potenciar la "Comisión de Turismo" del Ayuntamiento y coordinar las tareas con las diferentes asociaciones.

- Finalizar los programas de depuración y saneamiento de la costa.

- Mejorar e incrementar las zonas verdes, así como potenciar las zonas de paseo peatonal y en bicicleta.

- Especial atención al mantenimiento y servicios de los núcleos turísticos, así como garantizar la tranquilidad y el bienestar (especial vigilancia de los ruidos, etc...)

- Hacer un plan de señalización, tanto visual como de localización, de todo el término.

## Participación Ciudadana

- Promover las Asociaciones de Vecinos en el ámbito municipal como órganos de participación de los ciudadanos/as, y convertirlos en elementos de colaboración con el gobierno municipal a través de reuniones periódicas.

- Creación de una "OFICINA MUNICIPAL DE INFORMACION AL CONSUMIDOR (OMIC)" para la defensa de sus derechos y mejora de la calidad de vida.

- Realización de una "HOJA DE INFORMACION MUNICIPAL", de carácter periódico para hacer posible la comunicación entre ciudadanos/as y gobierno municipal.

- Realización de una "HOJA DE INFORMACION MUNICIPAL", de carácter periódico para hacer posible la comunicación entre ciudadanos/as y gobierno municipal.

## Cultura, Enseñanza, Deporte

- Proseguir e intensificar la tarea de recuperación del patrimonio histórico-artístico: poblados talaióticos, Son Peretó (Basílica), Claustro de Sant Vicens, Molinos de harina, Torre dels Enegetes.

- Conservación y recuperación de la cultura autóctona: Fiestas Populares, Danzas, Costumbres y tradiciones, Cancioner Popular.

- Potenciar el desarrollo cultural mediante la participación ciudadana a través de: Patronatos, Fundaciones, Asociaciones de Vecinos, Apas de jóvenes, etc., y materializarlo a través de CONVENIOS.

- Servicios Culturales: Bibliotecas, Archivo Histórico Municipal, Salas de Conferencias, Museo..., en el edificio del CLAUSTRO DE SAN VICENTE.

- Creación de "Casals de Cultura y Recreo". El Ayuntamiento pondrá a su disposición los locales adecuados para desarrollar sus actividades.

### Por el que respecta a la enseñanza:

- Plena participación con el mundo de la cultura y la promoción del deporte en las escuelas.

- Coordinación y colaboración del mundo de la enseñanza y ayuntamiento a través de los "Consells Escolars".

- Plena colaboración con las APAS.

- Estudiar la posibilidad de hacer convenios de mantenimiento, para que cada Escuela gestione las inversiones, y que siga fiscalizada la liquidación por el "Consell Escolar" correspondientes.

- Establecer un convenio con "Psicopedagogos" para la atención y rehabilitación de la población escolar.

### Y para el mundo del deporte:

- Creación del "CONSELL MUNICIPAL DE DEPORTES", como órgano de participación, colaboración, discusión y busca de soluciones en la práctica del deporte.

- Establecer convenios con las

Asociaciones, y clubes, a través del "Consell Municipal d'Esports", para la práctica del deporte.

- Finalizar el Polideportivo de Manacor y hacer un uso racional de las diferentes instalaciones deportivas.

- Potenciar de manera especial el Deporte Escolar a través de APAS y "Consells Escolars", e incidir en la práctica de tres deportes básicos: Atletismo, Ciclismo y Natación, y en función de estas prácticas priorizar la construcción y uso de instalaciones.

## Juventud

- Potenciar y consolidar el "Consell Local de la Juventud".

- Creación de un "Casal de Joventut" como lugar de encuentro, discusión y resolución de los problemas que afectan a los jóvenes.

- Integración del "Consell Local de la Joventut" en todas aquellas áreas, Consells, Fundaciones, Patronatos, etc., que tengan una incidencia en este sector.

- Facilitar la práctica del turismo, los viajes, intercambios con otros municipios, Comunidades Autónomas u países extranjeros.

- El compromiso de dotación económica al Presupuesto Municipal, para actividades propias de los jóvenes.

- Facilitar y gestionar la creación de "Cooperativas de Trabajo".

## Programa Municipal de Manacor

### PORTO CRISTO

- Compromiso de dotación económica al Presupuesto Municipal (Inversiones de carácter anual).

- La representación del Ayuntamiento en Porto Cristo como Delegado, será BERNARDO AMER.

- Las actuales dependencias de la Oficina Municipal de Información turística (OMIT), en el Ayuntamiento de PORTO CRISTO, donde se gestionarán todos los servicios de la población de Porto Cristo.

- Crear la Oficina de la Policía Municipal e incrementar sus efectivos y presencia física.

- Reordenación del tráfico, concretamente en el Paseo de la Sirena.

- Ordenación de la zona del Rivet.

- Peatonización de la calle Alfarería.
- Señalización vial y turística en todo el núcleo.

- Gestionar la solución definitiva de los aparcamientos.

- Resolver los problemas de alumbrado Público.

- Finalizar la infraestructura (redacción de los correspondientes proyectos y ejecución) del saneamiento y la Depuradora.

- Finalizar el asfalto y descansar a nivel de mantenimiento.

- Gestionar el retorno de un servicio de ambulancia y la mejora de asistencia sanitaria a través de INSALUD.

- Finalización de las plazas y jardines interrumpidos, así como su mantenimiento permanente.

- Mantenimiento y limpieza permanentes a cargo de la Brigada Municipal.



### Son Macià

- Dotación económica al Presupuesto Municipal (Inversiones) de carácter anual.
- Representación económica del Ayuntamiento en Son Macià, a través del Delegado de Son Macià recaerá en Sebastián Sureda.
- Realizar las gestiones necesarias para que la carretera de Son Macià en Calas de Mallorca pase al Consell Insular y sea asfaltada.
- Mantenimiento de la carretera de Sa Mola.
- Adecuar la señalización de Son Macià a las necesidades de visualización y localización.
- Establecimiento de un servicio periódico de vigilancia a cargo de la Policía Municipal.
- Gestionar la ampliación y cierre de la Escuela ante el M.E.C.
- Gestionar la mejora de los servicios sanitarios ante INSALUD.
- Negociar con GESA para solucionar el problema de alumbrado público y privado.
- Acondicionamiento creación de jardines en las entradas del pueblo, así como la finalización de la plaza de la Iglesia.

### S'illot

- Nombrar un Delegado del Ayuntamiento que asuma la representación del Ayuntamiento y población.
- Compromiso de dotación económica al Presupuesto Municipal (Inversiones) de carácter anual.
- Solucionar el problema de saneamiento, a través de la redacción

- de los correspondientes proyectos y su ejecución y la puesta en marcha de la Depuradora de Porto Cristo-S'illot, quedando el emisario para urgencias.
- Finalización y mejora del alumbrado público.
- Finalización de las plazas y jardines así como su mantenimiento permanente.
- Mantenimiento de reuniones periódicas tanto con la Asociación de Vecinos como con la de Pescadores.
- Establecer medidas contra el exceso de ruidos.
- Gestionar ante la Telefónica que S'ILLOT a todos los efectos sea casco urbano.

### Cala Murada

- Se intensificará la presencia de la Policía Municipal, especialmente en los meses de verano, para mejorar la seguridad ciudadana.
- Proteger al máximo las zonas verdes existentes con el fin de evitar su degradación, bien sea a causa de incendios, basureros, ocupación ilegal, etc...
- Mantener vigente el PLAN e intensificar el cumplimiento de las normas.
- Adecuar las zonas deportivas a las necesidades del núcleo, así como el mantenimiento y conservación.
- Se realizarán las obras necesarias para el perfecto funcionamiento del alumbrado, así como en conservación y reparación.
- Se contribuirá a un mayor acercamiento de Cala Murada con los otros núcleos turísticos del municipio con el fin de conseguir un mayor intercambio de relaciones.

# ap

## PROGRAMA

### HACIENDA

Terminada la revisión de padrones, pieza fundamental, ahora se impone su inmediata depuración e iniciación del proceso de mejora de la recaudación. Con ello no tan solo aumentaran sensiblemente los ingresos, sino que, importante también, se repartirán más equitativamente las cargas. Al objeto de obtener valores óptimos en la recaudación seguiremos potenciando el área económica siguiendo pautas marcadas por empresas especializadas. Nos proponemos, para mejor servicio a los ciudadanos, la simplificación de los recibos convirtiéndolos en recibo único.

### URBANISMO

Todos estamos de acuerdo al manifestar las incomodidades de nuestra ciudad. Nuestros vehículos aumentan día a día y nuestro centro urbano no crece. Ganar en comodidad es importante, pero difícil. Una medida apropiada que proporcionaría una sensible mejora sería la apertura y urbanización de los grandes viales de circunvalación, como el Paseo Ferrocarril, Avenida Hugo Heusch (Parque), Ronda Puerto y Ronda Felanitx. Estas canalizarían mucho tráfico, quitándole a las ya saturadas vías. Con ello peatones y vehículos gozarían de espacios mayores y más apropiados. Con la Estación de Autobuses ubicada definitivamente en la vieja Estación de FF.CC. se impone también la apertura y prolongación de la Avenida Jorge Sureda. Dentro de esta línea nos proponemos urbanizar dejando en auténtico paseo lateral, el tramo de la Avenida Es Torrent que discurre entre Salvador Juan y Plaza Ramón Llull. Remozamiento de plazas y jardines, acabado asfáltico de nuestras últimas calles, y emprender la tarea de iluminar adecuadamente nuestra ciudad y los núcleos de Porto Cristo, S'illot, Son Macià y Calas, desde los que se nos sugieran sus preferencias.

Aparte de lo dicho, y como medida también relevante, nos proponemos revitalizar el centro de Manacor, dotando los lugares más apropiados de aparcamientos subterráneos. Nuestra atención nos llevará a seguir con la plantación de árboles y estudiar y realizar el acabado de Paseo Antonio Maura. Embellecimiento de las plazas de Porto Cristo y Son Macià.

### SANIDAD

Hospital, Hospital, Hos-

pital Comarcal. Con esta triple reiteración queremos dar a entender que aun siendo titánica la lucha sostenida por nosotros, en colaboración con la publicación local «Manacor Comarcal» y haber obtenido sus frutos, no cejaremos en nuestro empeño de reclamar hasta conseguirlo nuestro innegable Hospital. Este será pieza angular que se habrá de complementar de acuerdo con el Mapa Sanitario ya aprobado con otro Centro de Salud, esta vez ubicado en zona más céntrica. Remozar o renovar nuestra maltrecha Plaza de Abastos. Continuar con la sustitución de las K-61 hasta su culminación. Terminar y poner en funcionamiento las depuradoras de las zonas costeras, activando los trámites. Iniciar ciclos informativos y permanentes sobre prevención sanitaria, higiene y alimentación, desarrollados por miembros de la Junta Local de Sanidad y dirigidos a todos los estamentos y para todas las edades.

### CULTURA

Tenemos fama de ser la capital cultural de la «part forana». Creemos que ello es cierto y que nuestro deber es afianzarlo. Conocemos, empero, las dificultades que nuestra indiosincrasia nos presenta.

Trabajar para rescatar nuestras costumbres, nuestro folclore, prestando ayuda y colaboración a todos aquellos grupos que quieran desarrollar sus inquietudes culturales, manteniéndonos precavidos y vigilantes para evitar posibles destrozos o pérdidas sobre nuestro patrimonio histórico-artístico. Adecuar el edificio municipal ubicado en Plaza Ramón Llull, como futuro Museo Arqueológico y Arxivo Municipal. Potenciar nuestra Biblioteca Municipal. Promover las inquietudes ciudadanas para conseguir la construcción de un digno centro cultural (Ateneo). Ultimamente, potenciar las aficiones musicales de Manacor y urgir al Gobierno Balear la consecución de un Conservatorio Comarcal de Música.

### DEPORTES

Atención a las instancias que tenemos en marcha, manteniéndolas en buenas condiciones, y encaminar nuestros esfuerzos al acabado del Polideportivo, mostrándonos receptivos y dispuestos a atender aquellas necesidades que vayan surgiendo de todas las especialidades deportivas. Como complemento del deporte, y al mismo tiempo

como solución urbanística, se proponen dos mejoras interesantes: que las vías de circunvalación que rodean perimetralmente todo el caso de Manacor tengan pasos suficientes para poder practicar el «footing» y, a ser posible, dejar preparado para un carril de bicicletas. Asimismo, crear un segundo vial en las mismas condiciones que el anterior y que tendría el siguiente itinerario: Serralt, Polideportivo, Camí des Coll des Vent hasta el Cementerio y desde este a la carretera de Felanitx. Dentro de este apartado, pedir la opinión a los habitantes de Porto Cristo y, si lo aprueban, continuar con la labor de intentar el rescate del Puerto Romano. Mejorar las instalaciones deportivas de Son Macià.

### SERVICIOS SOCIALES

Reformar la Comisión de Servicios Sociales para que asuma en exclusiva aquellas competencias que le son propias, a fin de obtener los mejores resultados. La experiencia reciente de la Asistencia Social nos obliga a considerar que esta figura ha de ser definitiva y tiene que estar fuertemente relacionada con la Comisión. El campo de actuación de esta deberá ser propio, pero tan amplio como requiera la demanda popular. Así, se contemplaran como temas de máxima atención; juventud, tercera edad y marginados. Para hacer posibles estos proyectos, pondremos en marcha una cooperativa de asistencia a todas aquellas personas necesitadas, y haremos estadística de las necesidades, para solicitar la ayuda correspondiente a través del Gobierno Balear.

### TURISMO

Potenciación en grado sumo de la Comisión de Turismo que actuará en estrecha colaboración con la Consellería de Turismo del Gobierno Balear, y con las Asociaciones de Vecinos de Porto Cristo, S'illot y Calas de Mallorca. Iluminación de la playa de Porto Cristo y construcción del Paseo Marítimo de S'illot.

### AGRICULTURA

Mejora de los caminos vecinales e incremento de la vigilancia policial. Señalización necesaria en las confluencias de los caminos vecinales con las carreteras. Potenciación de las Asociaciones de Agricultores. Colaboración intensa con la Consellería.

### COMERCIO

Fomentar el asociacionismo. Revitalizar el centro urbano. Dotar las vías comerciales de una iluminación óptima. Motivar el escapatismo. Especializar nuestra tradicional feria-exposición de primavera en los productos propios de nuestra industria y agricultura.



### EUROPA TOURS

Su agencia de viajes.

C/Mar - Telf.: 571061  
PORTO CRISTO  
C/Conquistador, 2 - Telf.: 555650  
MANACOR

**RESERVAS DE  
BILLETES DE AVION  
BILLETES DE BARCO  
VUELOS CHARTER  
RESERVAS DE HOTEL  
VIAJES DE LUNA DE MIEL  
VIAJES DE ESTUDIOS**

## PIZZERIA

**ABIERTA  
TODOS  
LOS DIAS**



## ORAZIO

CALLE RAFAL  
CALA MILLOR

**TORTELLINI  
RAVIOLI  
TORTELLONI  
LASAGNA  
TAGLIA TELLE  
QUESOS Y LICORES  
DE ITALIA**

**CAMBIO DE DIRECCION  
Y PERSONAL**





Gabriel Gibanel



Miquel Vadell



Miquel Estelrich



Alfonso Solis



Luis Ladaria



Bartomeu Juan



Guillem Riera



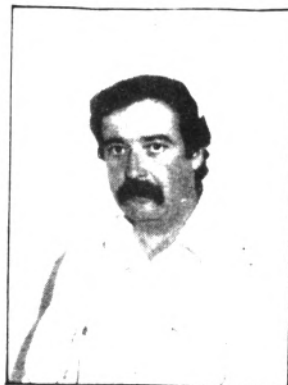
Bernat Muntaner



J. Manuel Hinojosa



MARGALIDA FERRER ALÓS



Gabriel Riera



Gabriel Rigo



Fernando Hernández



Guillem Fons

# VOTA



# ELECCIONS MUNICIPALS '87



**LES DONES  
Y ELS  
HOMES DE UNIO  
MALLORQUINA  
APORTARAN**

- ★ **INICIATIVES**
- ★ **PROJECTES**
- ★ **HONRADESA**
- ★ **IL.LUSIO**
- ★ **SERIETAT**



**SOFIA MARIN  
RODRIGUEZ**



**MARIA PIZA  
MIRALLES**



**FRANCISCO  
FUSTER CORTES**



**MANSERRATE  
GALMES DURAN**



**CRISTOBAL  
PASTOR  
NOGUERA**



**EL NOSTRO COMPROMIS:**

**Serveis Socials  
Sanitat  
Tercera Edat**

**UNIO MALLORQUINA**

**VOTA  UNIO MALLORQUINA**



**JOAN  
MANUEL  
FRANCIA  
PARERA**

**EL NOSTRO  
CANDIDAT  
A L'ALCALDIA**



**JERONI  
ALBERTI  
PICORNELL**

**UN MALLORQUI  
A LA  
PRESIDENCIA  
DEL GOVERN**



**PEDRO  
GONZAL  
AGUILO**

**DOS  
MANACORINS  
AL PARLAMENT**

**RAFEL  
MUNTANER**



**VOTA  UNIO MALLORQUINA**

**MANACOR GUANYARÀ!**



# PROGRAMA



AGRUPACIÓ MANACORINA INDEPENDENT

## Puntos básicos del Programa de

### Agrupació Manacorina Independent «AMI»

#### INTRODUCCION

Quienes formamos la AGRUPACIÓ MANACORINA INDEPENDENT (AMI), somos conscientes de las dificultades, sobre todo económicas, para cumplir un Programa Electoral.

Sin embargo, creemos que el secreto está en la capacidad de gestión; en querer y saber trabajar. Por ello somos ambiciosos y estamos convencidos de que proyectos aparentemente irrealizables, pueden hacerse realidad sin desembolso económico.

Empresas tales como construir unos aparcamientos subterráneos, una plaza de abastos, o cualquier otra conveniente para el municipio, son obras que mediante concesiones de explotación por un número determinado de años, pueden autofinanciarse.

Así pues, les invitamos a leer el resumen del Programa Electoral. Y pueden hacerlo con la absoluta seguridad de que lo intentaremos cumplir.

Porque en definitiva la AGRUPACIÓ MANACORINA INDEPENDENT A.M.I. representa única y exclusivamente los intereses de las personas que vivimos en nuestro municipio, y nunca responderá a las pretensiones de quienes sólo se acuerdan de Manacor a la hora de pedir votos.

## Planteamiento de la Administración Municipal

La AGRUPACIÓ MANACORINA INDEPENDENT estructurará la Administración Municipal en tres grandes bloques, más un plan de emergencia para 1987.

- \* ECONOMICO-ADMINISTRATIVO.
- \* PLANIFICACION TERRITORIAL.
- \* SERVICIOS MUNICIPALES.

Más el ya citado plan de emergencia 1987.

## Bloque económico-administrativo

1 \* 1.-Reorganización de las oficinas municipales y redistribución del funcionariado, para conseguir una gestión dinámica.

1 \* 2.-Simplificación de los trámites burocráticos.

1 \* 3.-Organizar la recaudación de tal forma que permita:

a.-Planificar los gastos conforme a los ingresos reales y sincronizando la época del año de disponibilidad de los mismos.

b.-Respetar y cumplir los pagos preferenciales

conforme especifica la Ley de Haciendas Locales.

c.-Recaudar de todos los ciudadanos con obligación de contribuir.

1 \* 4.-Creación de dos ORGANOS DE GESTION DESCENTRALADA, en desarrollo del artículo 24 de la vigente Ley de Bases de Regimen Local y como paso previo a la posibilidad de conseguir el «estatus» de Entidad Local Menor para:

\* PORTO CRISTO.

\* CALAS DE MALLORCA - DOMINGOS - CALA MURADA.

1 \* 5.-Los Organos de Gestión Desconcentrada, sin perjuicio de un amplio desarrollo de su Carta Municipal o Estatuto tendrán las siguientes prerrogativas:

a.-Facultad de elección de sus miembros rectores.

b.-La totalidad del contenido de atribuciones legales pertinentes.

c.-Dotación presupuestaria pactada y de entrada en vigor con la aprobación del Presupuesto General de la Corporación.

d.-Su informe será vinculante a todas las áreas en temas que afecten a su demarcación, salvo perjuicio de otra disposición, norma o ley de rango superior.

1 \* 6.-Presentar al término de los primeros 100 días de gobierno, el PLAN DE ACTUACION DE LOS SIGUIENTES CUATRO AÑOS.

1 \* 7.-Actuar sincronizadamente con las administraciones estatal y autónoma, para la consecución del máximo de subvenciones y ayudas procedentes de las mismas.

1 \* 8.-Difundir los programas de Estado, Consell de Mallorca y Comunidad Autónoma, para facilitar al ciudadano la percepción de ayudas.

## Bloque de Planificación Territorial

2 \* 1.-Acelerar y completar la redacción del PLAN GENERAL DE ORDENACION URBANA, negociando la OBTENCION GRATUITA para núcleos de población de zonas verdes, parques, jardines y demás elementos de uso comunitario.

2 \* 2.-Definir unas normas de construcción en suelo rústico que obligue al respeto de entorno.

2 \* 3.-Legalizar las construcciones existentes, siempre según los criterios establecidos en la Ley del Suelo, y obligando a los antiguos infractores, a aportar a la comunidad los terrenos e instalaciones que en su día deberían haber aportado si hubieran cumplido los requisitos legales.

2 \* 4.-Compromiso de resolver las peticiones de licencia de obra en un plazo MAXIMO DE 20 DIAS.

2 \* 5.-Creación de una GERENCIA URBANISTICA, con la consiguiente eliminación de todos los vicios formales hasta ahora detectados en el negociado de Urbanismo y Obras.

2 \* 6.-Reorganización y equipamiento de la BRIGADA DE OBRAS que nos permita prescindir de los eternamente «imprescindibles contratistas fijados».

2 \* 7.-Equipamiento del personal técnico y material necesario para la dirección y seguimiento de las obras municipales.

2 \* 8.-Establecer un control de suministros, con la finalidad de conseguir prescindir de intermediarios.

2 \* 9.-Redactar y llevar a término un PROGRAMA DE OBRAS MUNICIPALES que nos permita en los cuatro años de mandato, recuperar estéticamente los núcleos de población. A tal efecto, nos marcamos los siguientes objetivos:

—Paseo FERROCARRIL.

—Avenida del PARQUE.

—ASFALTADO general calles del término.

—PLAZAS DEL MERCADO de Manacor y Porto Cristo.

—Zona recreativa SES TAPARERAS.

—Plan saneamiento LITORAL.

—Plan cuatrienal para realización del POLIDEPORTIVO.

—Paseo CALAS DE MALLORCA - CALA MURADA.

—Plan EQUIPAMIENTO zonas verdes.

—Estudio posibilidad adaptación puerto romano.

—Paseo SILLOT.

—Parque NORTE Manacor.

—Acabados plaza INDUSTRIA y BURDILS.

2 \* 10.-Permisos de obras GRATUITOS, y conexión a programas de ayudas, para arreglo de FACHADAS. Con presión fiscal al tercer año a las que continúen en mal estado.

## Bloque de servicios

3 \* 1.-Los servicios municipales, obedecerán a la regla de autofinanciación a excepción de los:

—CULTURALES.

—DEPORTIVOS.

—ACCION SOCIAL.

3 \* 2.-Los servicios de mantenimiento de instalaciones, viales, etc., correrán a cargo de la reorganizada brigada de obras municipal. Y cuando no sea posible se pactará con empresas del sector, con contrato de seguro o riesgo.

3 \* 3.-El desarrollo de actividades culturales se encauzará mediante la formación de PATRONATOS DOTADOS DE PERSONALIDAD JURIDICA Y CAPACIDAD FINANCIERA, englobados dentro de una junta cultural.

3 \* 4.- Creación del PATRONATO DE ACCION SOCIAL que englobe la realización y coordinación de actividades de dicha índole (Asociaciones, marginación, gabinete psicológico, asistente social, tercera edad, etc).

3 \* 6.-Tanto los Patronatos Culturales como el de Deportes, se financiarán mediante sus INGRESOS PROPIOS MAS LAS DOTACIONES MUNICIPALES. Y sus presupuestos se incluirán en el Presupuesto General.

3 \* 7.-En todos los patronatos, estarán representados los Organos de gestión Desconcentrada.

3 \* 8.-Planificar la política sanitaria del Ayuntamiento, de acuerdo con las necesidades del Municipio (Hospital Comarcal, asistencia médica y farmacéutica necesaria y suficiente...).

## Plan Emergencia 1987

\* BLOQUEO DE LOS GASTOS NO IMPRESCINDIBLES.

\* PAGO DE LA TOTALIDAD DE LAS DEUDAS, recurriendo al crédito si es necesario.

\* TERMINAR EL ASFALTADO DE LAS CALLES, como punto de partida y en garantía de credibilidad.

\* Dejar RESUELTA LA REORGANIZACION INTERNA del Ayuntamiento al término de los primeros 100 días de mandato.

\*\*\*

LOS MULTIPLES PROBLEMAS DE NUESTRO TERMINO MUNICIPAL, SOLO PUEDEN SER EN VERDAD SOLUCIONADOS POR QUIENES VIVIMOS EN EL. POR QUIENES TENEMOS COMO UNICOS OBJETIVOS: MANACOR, PORTO CRISTO, SILLOT, SON MACIA, CALAS DE MALLORCA, CALA MURADA... POR QUIENES UNICAMENTE DEPENDEMOS DE LA VOLUNTAD DE SUS HABITANTES.

VOTAR AGRUPACIÓ MANACORINA INDEPENDENT ES EL RECURSO DE LOS CIUDADANOS DEL TERMINO MUNICIPAL DE MANACOR PARA RECUPERAR EL ORGULLO DE SER MANACORINS.



RESERVAS DE  
BILLETES DE AVION  
BILLETES DE BARCO  
VUELOS CHARTER  
RESERVAS DE HOTEL  
VIAJES DE LUNA DE MIEL  
VIAJES DE ESTUDIOS

**EUROPA TOURS**

Su agencia de viajes.

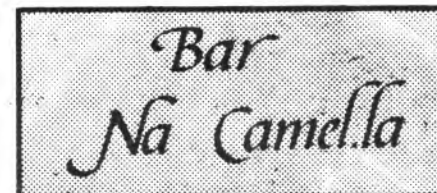
C/ Mar, 9 - Porto Cristo - Tel. 57 10 61

SERVICIO PERMANENTE

**LESEVER, s. a.**

SERVICIO DE POMPAS FUNEBRES

Jose M. Cuadrado, 4 Tel. 553856 MANACOR

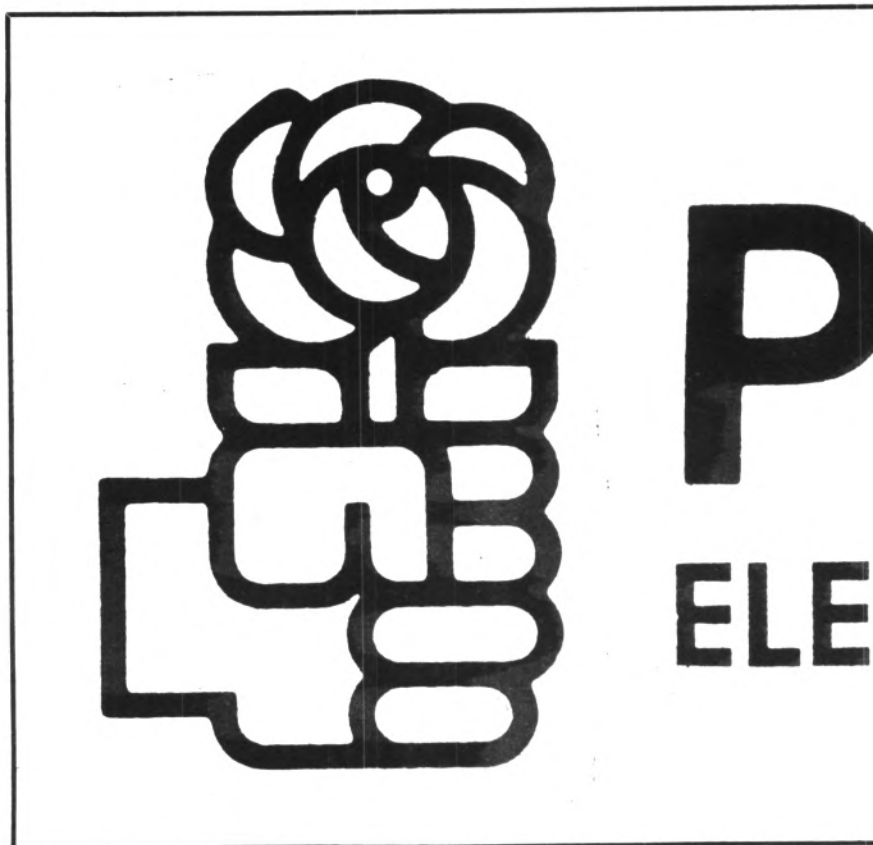


Especialitat en  
pollastres rostits.

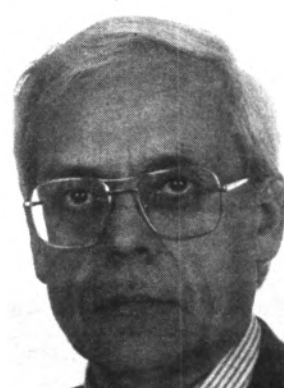
Vida Antoni Maura, 46  
MANACOR



# ES HOP D'UNA



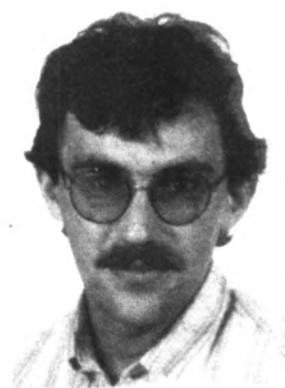
**JAUME LLULL BIBILONI  
CANDIDAT A LA BATLIA**



Sebastia Riera



Josep Barrull



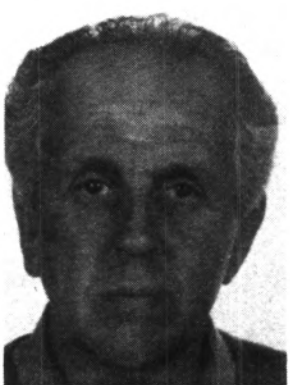
Bernat Amer



Mateu Cortes



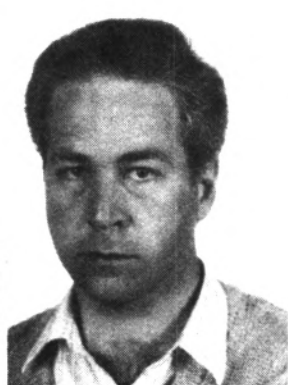
Antoni Mestre



Miquel Bonet



Salvador Castell



Miquel Capó



Guillem Andreu

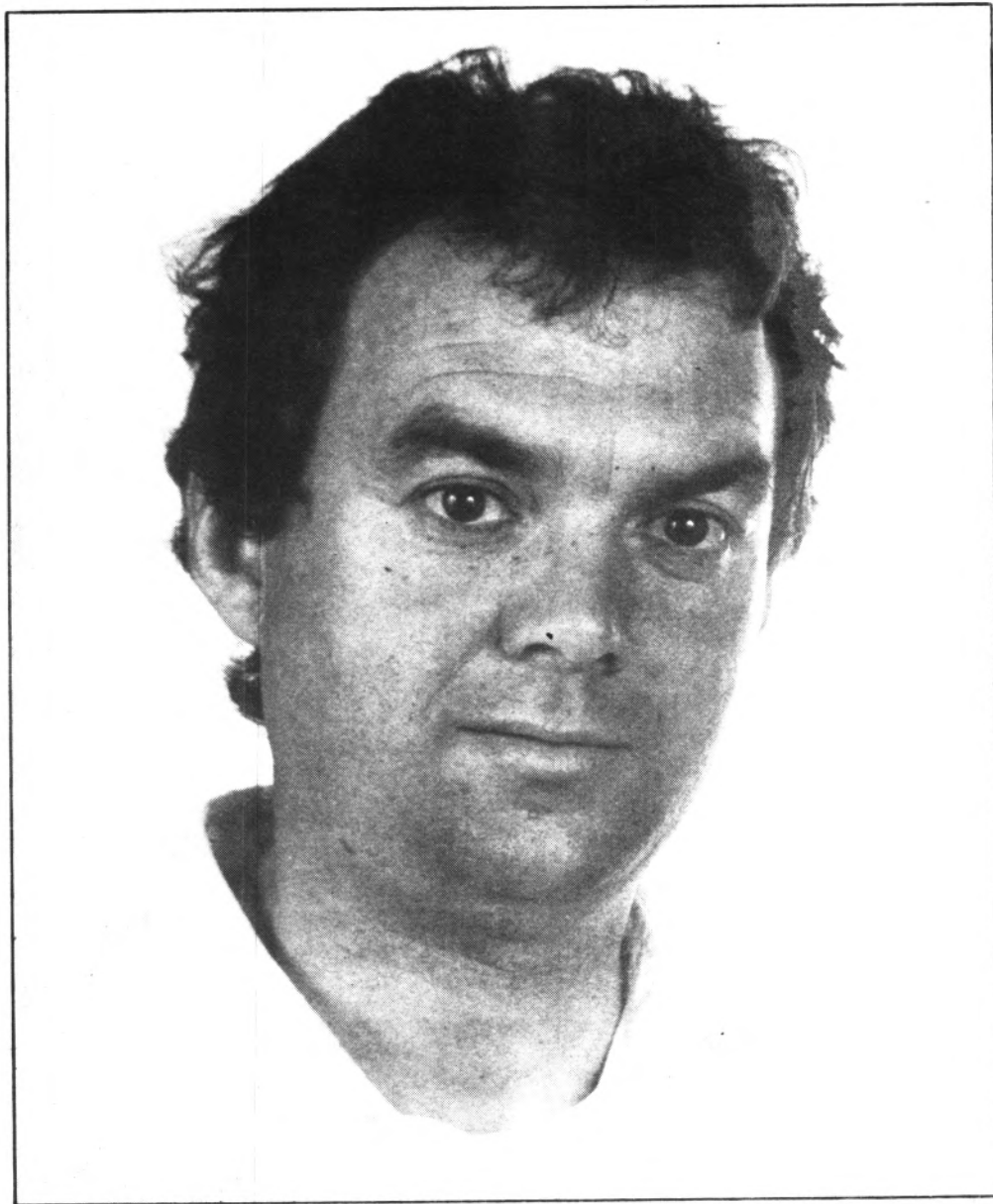


Antoni Garcia



# RA... MAJORIA

# SOE CCIONS 87



## PERE SERRA VICH CANDIDAT AL PARLAMENT



Sebastià Sureda

Lidia Salom

Francisca Bassa



Sebastià Llinàs

Jesus Hernández

Benito Montero

Agustín Valero

Pedro Martinez

Ramon Gomila

Gines Hernandez





## «Hem d'exercir de mallorquins»

A l'hotel Borneo, anit, hi ha tranquil·litat: ha arribat un home tranquil, sosegat, amb la serenitat d'una professió equilibrada i una ideologia definida. Un vell amic encara jove, un home de reflexió més que de combat: Sebastià Serra.

—Sebastià Serra, primer del PSM, vols presentar-nos aquest partit?

—El PSM nasqué el 76, quan ens agrupàrem diverses persones que véiem com a Balears no hi havia una alternativa política que cercàs, a partir de la realitat econòmica i cultural, un programa polític propi. El fet s'agreuava davant la imminent entrada de l'autonomia, ja que tots els grups existents no eren sinó unes sucursals de Madrid. A partir d'aquí, l'alternativa i la justificació del PSM.

—I ara mateix?

—Aquesta justificació i aquesta alternativa segueixen vigents onze anys després: no feim nacionalisme quan ens perjudiquen, sinó que en feim d'ell una pràctica quotidiana.

—Quin camí ha fet el nacionalisme mallorquí?

El PSM té dos antecedents importants; el Partit Regionalista que visqué de 1917 al 19 i de 1931 al 36, i el Partit d'Esquerra Republicana, de 1934 al 1936. Crec que el PSM ha superat uns llargs anys i ha definit el seu programa.

—Que va ser d'aquell pacte d'autonomia?

—A l'any 77 proposàrem un pacte d'autonomia per a les Balears a tots els partits polítics, en cas de que la democràcia que aleshores naixia ens concedís aquest Estatut. Ens reunírem a la Fundació Dragan.

—I... què, Sebastià?

—Hi ha hagut la gran traïció, perquè alguns no l'han complert, a aquell pacte. Una gran traïció, i una gran decepció.

—Però tenim un Estatut d'Autonomia...

—Sí, reconec que aquesta via és positiva, encara que noltros no el recolzàrem a l'Estatut. No obstant, l'hem empleat al màxim.

—I al cap dels cinc anys...

—Als cinc anys hi ha possibilitat d'ampliació de l'Estatut. Esperam que s'hagi congriat una consciència

d'autonomia que permeti la millorança.

—Un tema sempre conflictiu, Sebastià: el de la llengua. Vagi per endavant que jo xerr en mallorquí i no me'n amag.

—Som un mallorquinista absolutament convençut, i xerr igual. Hem d'exercir de mallorquins. En quant a la llengua, la consider un component fonamental del mallorquinisme, però no exclusiu; és hermós que s'hagi pogut conservar a nivell de

carrer, a nivell familiar, però té que fer camí; conservar-se i millorar. Mira: jo no som pessimista; la nostra llengua se pot mantenir. Hi ha gent que tendeix a l'única llengua i això és delicat. Jo, com a mallorquí, xerr mallorquí, castellà i fins i tot altres llengües. Mai ens tenim que conformar en que el mallorquí sigui l'única llengua; sinó també el castellà, l'anglès, l'alemany, el francès, i totes les altres que sigui possible.

—Què és el que ara mateix més te preocupa de la nostra llengua?

—Que és fàcil demagogia. Que s'emplei excessivament inflada de paraules estandaritzades provinents d'altres llengües. Que es deixin de dir paraules ben mallorquines.

—Tornem al PSM, Sebastià, quin és el futur immediat del vostre partit?

—Tenguent en compte que un partit no és un fi, sinó un instrument de treball, serem, probablement, una grup parlamentari amb força; un grup per a millorar les coses. Aportarem alegria i, el que és més important, «lo» nostre, ja que no tenim cap pressió de Madrid.

R.F.M.



**ENTREVISTEN: Josep M. Salom  
- Isabel Servera - Gaspar Fuster Veny  
- Rafel Ferrer.**

**FOTOGRAFIES: José Luis.  
CARICATURES: Alfons Puerto**

## «No tenim vocació d'oposició eterna»

Sebastià Serra, el senzill i humà Sebastià Serra, ha dit a un company d'entrevista que «en aquest aspecte —no es referia a res d'el·leccions, per descomptat— som pessimista». I jo l'he interromput per a puntualitzar que més que «pessimista» me sonava «pessemero». No ho ha prés malament el «jove professor» que, tal com pertoca, ni me dona temps a copiar les respostes: més de dues vegades li deman calma perquè vull ser fidel a la resposta, i com a bon professor repeteix exactament, pacientment, paraula a paraula. Vora ell, a la taula avui vestida de grog, Guillem Roman, també de bon humor i també amb jarsei grog. La nit va de colors.

—Sebastià; el color rosat diven és símptoma de bona salut: quin color té, ara mateix, el nostre nacionalisme?

—Bé, no tenim sa gent que voldríem i ens podríem sentir un poc fracassats per no haver entrat més fort dins la societat a pesar de

que també hi juga sa manca de mitjans, però, com demanas, està sà, sonrosat i no tenim cap corc. Presentam un curriculum de gent sana, defensant cultura i ecologia mallorquina amb tots els sentits, i som molt dialogants, molt oberts; en aquests darrers quatre anys hem defensat el que la gent i la societat ha demanat; més de un setanta per cent de les coses presentades han vengut d'altres. Abans erem considerats com a mallorquines i exclusivament ecòlegs, però hem arribat a donar una imatge més ample i, el que és més important; hem intentat complir amb lo promés.

—Anem de colors. Els quadres del PSM, quina color tenen i quin tendran incorporant una mica de vert... diguem Mayol?

—Verts ho som tots, el que passa es que tenim una tendència a reforçar els aspectes tècnics i amb En Mayol incorporam un tècnic amb actuació molt neta. El vert ja el teníem; recorda que En Antoni Sansó i jo som premi «Alzina».

—En cas de fer-se un quadre PSM-PSOE...

—Si el PSM ha de participar amb una gestió de govern, pens que ha de tenir àrees concretes sense contradiccions amb el nostre programa. No per tenir cotxe oficial i persones col·locades estarem d'una manera fàctica. Es nacionalisme d'esquerra a Mallorca ha d'augmentar; no tenim vocació d'oposició eterna i volem una majoria progressista a Mallorca i a Balears. El nostre «slogan» és: «derrotar la dreta i el centralisme».

—Si te deixasen triar un sistema de Govern per Balears, quin «colorido» triaries?

—Per avuir un programa de progrés, d'àmplia democràcia, és a dir: amb àmplia participació de tots els estaments o sectors. Per exemple, ara que hi ha hagut





# SEBASTIÀ SERRA

vaga de transportés, noltros som més partidaris d'una política de prevenció per no arribar a la vaga. En resum, d'eficàcia.

—A Manacor el PSM va amb la CDI, què preten el PSM?

—El meu pronòstic és de cinc regidors. Per lo que conec, CDI és una candidatura guapa i per altra banda a Manacor hi ha massa dispersió. El fet d'haver anat qualcú al PSOE clarifica moltes coses; CDI, a Manacor, ha anat bé i no hi havia postures massa allunyades.

...Aquí intervé Guillem Roman afegint: «Si fa quatre anys ningú donava dos reals per quatre jovenots, reconeguent els meus errors i els meus encerts, crec que mos hem fet respectar i això justifica l'aliança amb CDI, que crec que és una postura molt congruent».

—Guillem, això no vol dir que te donin cotxe oficial, però si me permets, seguirem de colors amb En Sebastià. A les eleccions, a més de Municipi i Govern Balear, hi ha ses Europees, quin color tindrà Europa? quin «pintor» hi enviareu?

—Hem aconseguit una cosa preciosa que és un pacte de nacionalismes progressistes de l'Estat espanyol, amb el compromís de que els diputats que surtin, s'integraran dins es Grup «Arco Iris» que ja existeix a nivell europeu i, per tant, ens alineam amb tots els verds i liberals. Es tot un conjunt de força; per ordre hi ha bascs, valencians, catalans, gallegos, mallorquins i menorquins, presentant de cap de llista a Mario Onaindía. Així, a més de una alternativa completa, tenim connexió amb Europa i amb l'Estat espanyol. Quasi segur que vendrà N'Onaindía i En Bandrés, qui ha pensat, i estem d'acord, que millor a Madrid. S'ha de tenir en compte que Bandrés ja ha presentat a Madrid moltes coses nostres que l'hi hem enviat i que altres diputats no haguesen volgut presentar.

—Seguim un poc de colors, idè. Els grups verds, necessiten formar part d'un programa polític? Vull dir i

aclearir, es pot pintar un quadre només vert? Basta el vert totsol? Perquè està clar, i tu mateix ho has dit, que el vert agrada a tothom, però ha de ser —pens— vert i possible; s'ha de defensar de la contaminació, però de qualque manera hem d'anar a Ciutat, per exemple...

—Entés. Clar que hem d'anar a Ciutat! Es una de les coses que són a debat an el món i crec que hi ha dues perspectives: un vert radical amb tot i per altre banda un fenòmen integrador i de defensa, i aquí no tan sols parlam de natura sinó també de la persona; el vert avui per avuir necessita potenciar-se, però també complementar-se dins una societat prou complicada. Està clar que és molt diferent eliminar cotxes o reduir tràfic a determinats sectors. De totes maneres he de dir que ja hi ha sectors verds molt complets.

—Una definició de nacionalisme...

—Es en primer lloc sentir-se del país de la pròpia persona, tenir voluntat col·lectiva, cultura, llengua i sentit d'organització del país i relació amb l'Estat i amb el món, com a cercles concèntrics i per aquest ordre. Crec que hi ha d'haver lluita quantre l'Estat totpoderós, una lluita

quantre el monopoli pes monopoli.

—Sebastià, què ofereix el PSM en matèria turística que no oferesquin altres partits? quines directrius apuntau?

—Noltros som partidaris d'un fenòmen de institucionalització. Estam cansats de certs poders centrals del sector turístic i creim que a Balears la Comunitat Autònoma hauria d'establir un mecanisme d'acord global que pogués negociar amb condicions ventajoses amb els grans mecanismes internacionals. També lligar al màxim els sectors primaris i secundaris, com agricultura, ramaderia, pesca, etc., amb el sector turístic i així mantenir una economia diversificada; adequar canals des de la pagesia al turisme. Això també implica un control de qualitat de cara als sectors primaris i secundari. Aquesta és una cosa en la que s'ha de confondre amb la «denominació d'origen», sinó el que s'en diu «labels», i així oferir la garantia als qui duguin l'etiqueta; és a dir, reunir per grups als productors i fabricants i establir unes normes d'inspecció i control oferint-los també canals de comercialització. La sobrada, l'artesania en general, els vins, etc.

G.F.V.



*«Es inadmissible que en aquest país no tenguem una Escola de Turisme i Hosteleria»*

El motiu d'aquesta sèrie de preguntes és la d'acostar al lector la faceta de Sebastià Serra com a personatge acadèmic dins el món de la Universitat de les Illes Balears. Doctor en Història Contemporània. En Sebastià ens comenta les següents qüestions.

— Què ha suposat per les Illes Balears el fet de no tenir una Universitat pròpia fins ben entrats en la dècada dels 70's?

— El que podia estudiar era o perquè a caseva tenien doblers o perquè accedia a una beca, i de beques s'en donaven poques. Hi

havia poques professions especialitzades; els titulars d'aquestes solien ser fills de persones que exercien la mateixa professió, és a dir, existia un fort corporativisme.

Des que la Universitat existeix compleix una funció, encara que lenta, i és la d'espargir els sebres i solucionar els problemes culturals i socials. Es un país que ha tengut el nivell cultural més baix que l'econòmic la Universitat ha de complir una funció equilibradora entre amb dos nivells.

— Quins són els buits dolcents que la Universitat de les Illes Balears hauria de cobrir amb més urgència?

— Es inadmissible que en aquest país no tenguem una Escola de Turisme i Hosteleria. També és urgent una Escola d'Estudis Tècnics. Els estudis superiors de Formació Professional són pràcticament inexistents, principalment dins el terreny de l'agricultura.

— Són suficients els recursos econòmics de la nostra Universitat?

— Això depèn dels projectes. Quant a l'Escola de Tu-





risme hi ha el projecte fet però els recursos econòmics no hi són. Bàsicament és un problema tripartit: Madrid - Comunitat Autònoma - Universitat. Emperò qui en definitiva té la pella pel mànec, els duros, és el Govern Central. Madrid n'ha enviat de duros per certes coses, com per exemple en la construcció del Campus Universitari i en l'ampliació del camp científic, emperò no ha atès les necessitats per Formació Professional i pels estudis humanístics.

La C.A. no ha potenciat decididament una política de beques i investigació. Per altra banda existeixen entitats amb grans recursos econòmics com les Caixes d'Estalvi que s'haurien d'abocar més energicament cap a la Universitat.

— Quin paper ha de jugar la història dins la societat actual?

— La raó d'èser de la Història s'assenta en 3 fets: reflexió, informació i predicció. Es una anàlisi crítica del present i del futur, alhora que aporta elements d'estudi de tipus ètnic i cultural. Malgrat estar en època d'alta tecnologia, existeix a Mallorca una demanda social d'Història

Contemporània.

— Cap relació història-nacionalisme?

— Investigant una història real, es clar que el nostre poble n'és l'objecte central. A Mallorca hi ha un sentiment cada vegada més ampli d'estudiar la nostra realitat i això indubtablement fomenta una predisposició a acceptar com a certa la qüestió de la identitat nacional. De totes maneres, no se pot esser massa optimista, ja que hem estat molt de temps allionats amb postures oposades a la realitat nacional, com ara el centralisme i la mass-media. Emperò el balanç és positiu dins els darrers 15-20 anys, tenent en compte el deteriorament cultural que patim.

— Parlem d'Europa. Cap a on anam, a l'Europa de les nacions o a l'Europa dels Estats?

— Ara estam a l'Europa dels Estats tecnològics, centralistes i neo-capitalistes. Hi ha intents de qué això no sigui així, se vegi, Països Baixos, Països Escandinaus, Àustria. Tant l'OTAN com la CEE són factors en contra de l'Europa de les nacions, emperò les alternatives hi són i ja estan

marcades; una nació com Holanda, la Conferència de les Regions de la Mediterrània Nord-Occidental, el Parlament Europeu —encara que sense competències—, tots aquests fets apunten cap allà mateix... i els Estats ho saben.

— Dialèctica Tercer Món — Món Desenvolupat, existirà sempre el desequilibri de riquesa?

— No necessàriament. A Europa hi ha un sentiment molt estès contra aquesta dialèctica, cosa que no passa ni als USA ni al Japó. Posem per cas el Sàhara on veim que Suècia paga l'alimentació, Holanda hi monta granges, Àustria aporta llibres i educació, etc. Hi ha una disposició a la solidaritat amb els països pobres que de cada vegada creix més. Tanmateix no hem de perdre de vista que la macro-economia i els sistemes de mercats beuen de la riquesa de matèries primeres del Tercer Món, s'explota abusivament la seva mà d'obra i se mantenen règims polítics involutius. Tot això contribueix al benestar social i econòmic dels ciutadans dels països desenvolupats.

G.R.

## «En principio, somos reticentes ante la dispersión municipal»

Es evidente que Sebastià Serra, profesor de Universidad, parece hombre tranquilo, reposado. Pero antes del profesorado le tentó la hostelería, dicen, y anduvo por el gremio. Sus razones tendría.

— Mientras estudiaba estuve trabajando en la recepción de un hotel y en una agencia de viajes, así que he vivido de cerca algunos problemas del turismo. Pero este es un tema tan amplio, tan importante, que tendría que hablarse entre todos: políticos, empresarios, profesionales, sindicatos, suministradores... y, naturalmente, Gobierno Autónomo. Todos juntos tendríamos que hablar de ello, escucharnos, crear expectativas, arbitrar soluciones, potenciar lo potencial.

— ¿No se hizo algo de eso, Sebastià?

— Empezó a hablarse en el Parlament, pues al Conseller, en principio, la idea le pareció bien. Pero la cosa no prosperó. Sería muy importante saber que cartas juega cada quien.

— Puntualice, si quiere, su visión del problema.

— El turismo contempla tres áreas geográficas muy definidas: las zonas saturadas, que ya no pueden modificarse, aunque sí son susceptibles de ordenación a partir de hoy mismo; las zonas-respiradero, como Punta Amer, imprescindibles como pulmón de áreas tan densas como Cala Mi-

llor y Sa Coma; y, por último, las zonas todavía vírgenes. Sobre estas tres circunstancias hay que especificar los proyectos.

— ¿Cómo compensaría usted a los propietarios de zonas que deberían conservarse intocadas?

— Tendría que crearse una caja de compensación, porque no sería justo que un propietario se viera obligado a la inmovilización de su patrimonio mientras sus vecinos puedan explotar el suyo.

— ¿Por qué no se ha conseguido?

— Por falta de solidaridad y exceso de intereses.

— ¿Es usted partidario de las playas artificiales?

— En principio, no. Solo en contadísimas ocasiones, y totalmente justificadas.

— ¿Y de los puertos deportivos?

— Este es un problema de racionalidad. hay que estudiar a fondo sus obligados complementos y tener en cuenta la contaminación que generan.

— Resulta ejemplar que su respeto por la naturaleza pase también por las tradiciones. Porque usted, Sebastià Sera, líder del PSM, me dicen que incluso restablecería un servicio socio-urbano de tiempos atrás.

— Sí, el de «es serenos». Creo que la figura entrañable del sereno sería eficaz para la seguridad ciudadana, para la solidaridad. Por supuesto, mucho más que ciertos servicios actuales

cuya ambigüedad resulta patente.

— Hay un tema que hoy preocupa profundamente a ciertos sectores; la independencia de núcleos de población con respecto a sus pueblos de origen: Porto Cristo y Cala Millor, por ejemplo.

— Es un tema difícil, y discutible su conveniencia. Por supuesto que habría que estudiarlo muy a fondo, calibrar sus ventajas e inconvenientes, sopesar la voluntad popular y luego decidir. Nosotros, en principio, somos reticentes ante la dispersión municipal.

— Entonces, el PSM en contra de la independencia.

— El PSM está con el pueblo, pero con el pueblo responsabilizado por su futuro y su presente. Y creemos mejor la mancomunidad que la dispersión.

— Cambiando de tercio, Sebastià: ¿sus intervenciones más importantes en el Parlament?

— Poco más o menos: Punta Amer, recepción de TV/3 en Palma, granja para recuperación de drogadicotos que aún no está en marcha pero que lo estará muy pronto... comedores sociales para gente marginada, Patronato Obrero... creación de 25 becas para aquellos que habiendo acabado la carrera universitaria no tienen trabajo y quieren dedicarse a la investigación, con una dotación de 70.000' ptas mensuales, atención a prensa y radio foranas... — I.S.S.

## CA'S PATRÓ RESTAURANT

CALA BONA SON SERVERA MALLORCA

ESPECIALIDADES  
SPECIALITIES  
SPEZIALITÄTEN



Recuerde  
los pescados  
frescos  
de la zona  
y los selectos  
vinos de  
CA'S PATRO

### POLLO AL CURRY

Ingredientes: 1 pollo cortado en octavos, 50 g. de mantequilla, 4 cucharadas de nata, 1 pastilla de caldo de pollo, 1 cebolla, 1 manzana, 1 cucharada de harina, 1 cucharadita de curry en polvo, el zumo de medio limón, aceite, sal, pimienta.

Rehogue en la mantequilla y un poco de aceite, la cebolla rallada y la manzana cortada en láminas finas; antes de que tome color añada el pollo sazonado con sal y pimienta y déjelo hasta que esté dorado. Luego vierta el caldo y cuézalo a fuego suave unos 25 minutos.

Disuelva la harina mezclada con el curry en un poco de agua fría; agréguelo al pollo y déjelo cocer de 10 a 15 minutos más. Una vez finalizada la cocción, rectifique la sal y añada la nata y el zumo de limón.

Sírvalo con una guarnición de arroz cocido con azafrán.

Sión Despí  
y Luis Díaz  
Puerto de  
Cala Bona  
Tel: 58 57 15

Bar  
Na Camella

Especialitat en  
pollastres rostits.

C/da Antoni Maura, 46  
MANACOR

BAR CLUB  
PARADISSE  
Manacor

CLUB BERLIN  
Cala Millor



Dos ambientes distinguidos donde se les  
atenderá con agrado.

Compañía siempre diferente

PARADISSE

BERLIN

Abierto desde las  
18'30 h. hasta las 3  
TELF: 55 31 14

Abierto desde las  
21'30 h. hasta las 3  
TELF: 58 52 79



# FONAMENTS DE FUTUR PER BALEARS

*A la primera legislatura vàrem obrir  
el camí a l'esperança d'aquestes  
Illes i de tots els seus pobles.*

*Amb el teu vot continuarem l'obra  
començada amb encert i eficàcia.  
Perquè corren nous temps per a la  
nostra Autonomia.*

*VOTA  
PROSPERITAT*

*VOTA*

**ap**

**Alianza Popular**  
*en coalición con*

**Partido  
Liberal**

*PERQUÈ CORREN NOUS TEMPS*





# QUIN MANACOR VOLEM?



CARRETERA PORTO CRISTO - CALA MILLOR Km. 4

## LA DISCOTECA DEL MEDITERRANEO

**Abierta todos los días**  
**Miércoles y domingos**  
**Fiestas únicas y originales**

### PROGRAMACION FIESTAS JUNIO

- 3 JUNIO  
LA NOCHE SE MUEVE
- 7 JUNIO  
NOCHE MEDITERRANEA
- 10 JUNIO  
LUNA GALACTICA
- 14 JUNIO  
OLIMPIC-MANIA
- 17 JUNIO  
NOCHE DE ESTRELLAS

**CENA EN EL GRILL-DHRAA**  
**COCINA MALLORQUINA**

Unes eleccions municipals i autonòmiques vistes des d'una ciutat petita com Manacor i també des de pobles de la ruralia com els que envolten Manacor, són moltes vegades contemplades pels votants d'una manera rutinaria. Bona part de la població vota per motius poc encertats com son ara qüestions personals —si un candidat és del nostre barri o veïnat, si és familiar nostre, si l'odiam o l'estimam, si ens ha fet un favor o ens l'ha deixat de fer—. Els partits que han governat Manacor de tota la vida practiquen el clientelisme més tronat: uns es dediquen a pagar el cafè i la copa als jubilats, donar-los la papereta del seu partit i dur-los de la mà a votar. D'altres, a dur d'excursió interessadament a grups de la tercera edat o pensionistes. Reparteixen uns quants tassons de xampany, uns trossos de coca i au! a votar els de sempre. De vegades, també es dediquen a difondre rumors i calúmnies entre la població: «Alerta, que si guanyen aquests vos treuran ses pensions!». «Alerta, que si guanyen aquests altres vos repartiran ses vostres propietats!», etc. De vegades, els de sempre s'introdueixen en associacions de veïnats, culturals, esportives o fins i tot a donats de sang per tal de llevar-los —apart de la sang— el vot, perquè qualsevol motiu els és rentable i qualsevol excusa és bona.

Els votants, davant d'aquestes eleccions s'haurien de demanar un parell de qüestions.

—Els que han governat sempre a Manacor han asfaltat els carrers?

La resposta està a la vista. A última hora han asfaltat quatre carrers del centre, fins i tot provocant un caos d'aparcaments a Sa Bassa. Manacor és un clot i un bassot quan plou.

—Els que han governat sempre a Manacor han duit l'aigua corrent?

La resposta està a la vista: els mateixos de sempre han estat incapaçs de fer absolutament res per solucionar el problema. Encara pitjor, són els manacorins els que han pagat uns doblers inútilment.

—Els que han governat sempre a Manacor han duit una gestió econòmica eficaç i transparent?

La resposta està clara. Aquest Ajuntament té un dèficit per impagats de uns 600 milions de pessetes. Els que governen Manacor han agafat doblers fins i tot dels fons intocables com és l'IRPF etc.

Els que governen Manacor han produït escàndols com el de la cinta del «cas Rebost».

Si la ineficàcia té un nom aquest nom és l'Ajuntament de

Manacor.

—Els que han governat sempre a Manacor han millorat els serveis socials, els equipaments socials, els esportius?

A la vista tenim el nostre flamant poliesportiu: no han fet res en quatre anys.

Els serveis socials, els sanitaris, són inexistents o un desastre.

—Els que han governat sempre a Manacor han fet res per aturar l'especulació i fer una ciutat i una comarca més habitable?

A la vista està la costa cada vegada més plena d'aberracions davora la mar, més bruta, amb més renou, amb més delinqüència, etc.

Si tornen guanyar els de sempre acabaran amb les poques zones que queden encara sense urbanitzar: les penínsules de Cales, la zona de Cala Morlanda, Cala Varques o Cala Sequer.

Vendria més gent que no deixaria ni un duro, tendriem més brutor i delinqüència i a la llarga el turisme de qualitat continuarà no venint i els de masses se n'anirà a Grècia, Turquia, Marroc, etc, que son més barats i no están tan espenyats.

—Els que han governat a Manacor han fet res per conservar la nostra cultura, historia, llengua, etc.

A la vista està l'abandó de la nostra llengua, la degradació del nostre paisatge, l'arraconament de la nostra cultura. Els de sempre es dediquen a fomentar EL SERVILISME més absolut davant la «cultura» de Madrid.

Així podriem continuar fins la nausea.

Resumint, els de sempre signifiquen: CORRUPCIO, INEFICACIA, IMPOTENCIA, CAOS, DELINQUENCIA, INCOMODITAT, SERVILISME, etc.

Els habitants de Manacor i la seva comarca hem de decidir quina ciutat volem. Aquestes eleccions no són unes eleccions més. ARA ES EL MOMENT DE PRENDRE LA CIUTAT EN LES NOSTRES MANS, FER-LA MES HABITABLE, MES HUMANA, MES NETA EN TOTS ELS ASPECTES, PER NOLTROS IN PER ALS NOSTROS FILLS.

CDI i PSM han donat proves d'honestedat i bona fe al llarg de la seva història. La nostra gent no ha estat mai aficada en escàndols ni especulacions. Som un equip madur i amb ganes de fer coses per manacor.

Amb CDI i PSM tots en sortirem guanyant.

CANDIDATURA DEMOCRATICA INDEPENDENT C.D.I.

## VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL Y LOCALES COMERCIALES

Cami de la Mar s/n. S'ILLOT.



INFORMACION Y VENTA: VIVIENDAS IRIS S.A.  
C/ PIO XII 18-A MANACOR  
TELF: 55 27 53

**VENDIDO EL 90%:**  
**PROXIMA ENTREGA** **ULTIMOS LOCALES COMERCIALES**

**SE NECESITA APRENDIZ (DE 16 A 18 AÑOS)**

**TALLER DE CERAMICA "ART DE MALLORCA"**  
C/. CONVENT, 4 - Tel: 55 07 90 - MANACOR



# CATALINA SUREDA

## LA PRIMERA VOZ FEMENINA DE AP



«Quiero ser eficaz, que no puedan decir que me han pasado las cosas por delante y yo sin enterarme»

Catalina Sureda, de Son Macià, será la primera mujer abogado que se integre en el consistorio de Manacor.

—¿Necesita urgentemente «un punt de misser» nuestro consistorio, Catalina Sureda?

—Nuestro consistorio necesita colaboración. Y no dar según qué espectáculos.

Catalina Sureda Fons, 31 años, casada y con una hija. Tiene abierto despacho de abogado en su Son Macià natal y es gerente de las asociaciones de la Madera y del Metal de la comarca. Está en la candidatura de Alianza Popular, como debe ser.

—¿En AP por tradición familiar o por propia convicción?

—Por propia convicción.

—Y, ¿qué tiene AP que no tengan las demás opciones?, pregunto.

—Una ideología liberal-conservadora que es la que me va. En AP me encuentro bien.

—¿Qué otras opciones conoces?

—No he vivido directamente las cuestiones políticas, pero además de los estudios de Derecho Político, una vive por ahí y vé cuanto ocurre alrededor.

—Tu visión del próximo consistorio.

—Creo que va a cambiar, y mucho, con respecto al actual.

—Será para bien, supongo.

—Por supuesto.

—¿En qué área te gustaría trabajar?

—No voy a pedir un trabajo determinado, porque creo que en cualquiera puede hacerse una buena labor. Quizá, si me dieran a escoger, optaría por servicios sociales, cultura,...

—Hasta ahora, cultura ha sido patrimonio de la

izquierda.

—No creo que, necesariamente, tenga que seguir así. La izquierda no tiene por qué adueñarse de todo lo que signifique progreso y modernidad.

—¿Puede dominarse un pueblo a través de la cultura?

—A través de la cultura pueden hacerse muchas cosas, porque donde hay aprendizaje hay ilusión.

—¿Desde cuándo sientes inquietudes políticas?

—Estoy afiliada a AP desde el 82.

—¿Quién te enseñó el camino?

—Ya dije que fue por propia convicción.

—¿Estuviste tentada de abandonar toda militancia política ante algunos sucesos de juzgado de guardia?

—Hubo un maremagnum lamentable, pero algunos nombres no son ni representan toda una ideología.

—¿Cuál sería tu actitud municipal ante unos hechos paralelos?

—En primer lugar, aclarar lo que realmente haya pasado. Una persona es inocente mientras no se demuestre lo contrario.

—Pon estas palabras por orden de prioridad municipal: eficacia, tolerancia, honestidad, «seny», inteligencia.

Muy sencillo: primero, honestidad. Segundo, en total paralelismo, inteligencia y «seny». Tercero, eficacia. Luego, tolerancia.

—¿Qué lectura tiene el concepto de honradez en el campo político?

—La misma que en el diccionario.

—¿No será tu condición de abogado una situación de privilegio en los plenarios? ¿Te gustaría ser

portavoz de tu partido?

—Me gustaría ganarme este puesto. Quiero luchar por lo que me gusta: no estoy acostumbrada a que me regalen las cosas. Todo me ha costado mucho.

—¿Sabes con cuántos problemas se enfrentará el nuevo Ayuntamiento?

—Sí. Pero sé también que gracias a la pasada gestión de AP, aún contra viento y marea, se ha conseguido un fuerte aumento del presupuesto de inversiones, que es algo que queda, que está ahí y que beneficia directamente a todo el pueblo.

—¿Qué problema te preocupa en mayor grado, ahora mismo?

—Todos los relacionados con la juventud, desde el de las escuelas al paro por no encontrar un primer empleo. Pienso en las drogas, el alcohol y todos los vicios; el pasar de todo. El Ayuntamiento debería actuar con energía sobre estas cuestiones, acelerar los trámites burocráticos que conduzcan a paliarlas, lo que a la vez supondría potenciar la creación de empresas.

—¿Qué problemas específicos afectan ahora Son Macià?

—Primero, la consecución de un local social donde cupieran todas las entidades; asociaciones, tercera edad, juventud, etc. Una biblioteca pública y un local para oficina municipal, como el que tiene Porto Cristo. En segundo lugar, el arreglo de la carretera Son Macià-Calas y la entrada desde la de Manacor-Felanitx. Y tercer problema... todos los que vayan saliendo, sin olvidar los de Calas de Mallorca y Cala Murada, que como buenos vecinos van unidos, pero tienen sus problemas específicos.

—Dime un problema urgente a solucionar en Manacor.

—¿Sólo uno? La clínica comarcal. En el 84, trece asociaciones de la comarca, en las que yo intervine a través de las Asociaciones de la Madera y el Metal —que llevaron la iniciativa— firmaron la petición. ¿Qué se ha conseguido? ¿Desde dónde pararon el proyecto, deseoyendo tanta petición? Ahora sí tendrá que construirse esta clínica comarcal porque no tenerla es una vergüenza y un atentado social y humano. Y, por descontado, el problema urgente de una clínica comarcal no supone cerrar la lista de necesidades y problemas; son muchas cosas las que quedan pendientes.

—De aquí a cuatro años, cuando acabe este Ayuntamiento que ahora vais a comenzar, ¿qué te gustaría dijeran de ti?

—Que desde la honradez y el nivel de persona sencilla, he sido eficaz. Es decir, que no me han pasado las cosas por delante sin enterarme.



ap



## La impossible unió, un esforç reconegut

Durant bona part d'aquesta legislatura he lluitat per la unió de totes les forces polítiques de centre-dreta. Per això, ara puc afirmar de manera ben clara i llapant, que aquesta hipotètica unió de totes les formacions no socialistes ha estat una de les meves curolles, i que, com a màxim dirigent d'un partit de centre-dreta, he dirigit sempre tot el meu esforç a tractar de conquerir aquesta —diuen— desitjada unió.

Per això, quan encara era possible l'acord pre-electoral, vaig comparèixer a les darreres trobades que es varen convocar per tractar d'aconseguir-lo. Trobava que valia la pena intentar, una vegada més, ahò que semblava tan i tan difícil d'aconseguir: arregar totes les opcions polítiques il·lenques situades a la dreta del PSOE, en una oferta comuna. No podia actuar d'altra manera, ja que, des de molt enrera, havia treballat en aquesta direcció, fins al punt de no posar cap tipus de condició per tal d'aconseguir la tan ansiada unió.

Desgraciadament i una vegada més, el somni s'ha fet mil bocins. Però era necessari impedir que l'escepticisme trencàs una llunyana possibilitat d'enteniment, per la senzilla raó que la Llei d'Hont castiga la dispersió del vot, amb la qual cosa augmenten les possibilitats —per altra part ben llunyanes, ara mateix— que el PSOE, amb menys paperetes favorables dins les urnes, que la totalitat de les forces de centre-dreta, aconsegueixi major quantitat de diputats.

Sempre he cregut que seria molt lamentable que aquestes illes poguessin ésser governades pel socialisme per culpa de la desunió del centre-dreta. Això seria un desbarat, que aquells que pensam que el progrés autèntic no té res a veure amb el socialisme, no ens perdonaríem mai.

Però encara hi havia una altra cosa a fer. (Com a home de centre dreta), jo pensava que les tantes vegades anomenada unió, contribuiria a esborrar de l'opinió pública aquesta imatge de dispersió i desacord que tant sovint s'ha atribuït als polítics no esquerrans, la qual podria arribar

a congruar altes dosis d'abstencionisme. En aquest cas, un perillós desencís hauria pogut fer estatge entre la ciutadania, que haguès dit «tanmateix, tants de caps, tants de barrets». Aquest desencís, fruit de l'escepticisme, podria ésser nefats dins la nostra societat.

Just a una mesada de les eleccions, Alianza Popular, el partit del qual em sent molt honrat d'ésser el President, pot mostrar amb orgull nfront de l'electorat les proves d'una lluita constant per la unió del centre-dreta. Des de molt de temps enrera, hem fet tot quant hem pogut per tal de possibilitar l'acord amb els altres partits no socialistes. Per a nosaltres no s'ha perdut, certament. I encara que, desgraciadament, no hàgim aconseguit el nostre objectiu final —sols el PL ha mantengut el seu compromís de coalició— al cap i a la fi el nostre treball no ha resultat inútil, no s'ha perdut com l'aigua dins un paner. Després d'un constant diàleg amb la gent dels nostres pobles, al llarg de les anades i vengudes que he fet arreu de tots els indrets de les Balears, trob moltes mostres d'agraïment de gent que entén que AP, una vegada més, intentava respondre al desitg d'una gran part de l'electorat: la clarificació de l'oferta no esquerrana, mitjançant l'aproximació de programes molt semblants ideològicament.

Aquest agraiement per les hores i hores dedicades a la recerca de la «impossible unió», representa per a mi el premi a una tasca que molts no han pogut comprendre durant aquests darrers mesos, i que brostarà en fruits el dia 10 de Juny quan l'electorat balear doni suport majoritari a AP, el partit que ha demostrat més coherència, el mateix que dona suport a un Govern que ha estat capaç de presentar i dur a la pràctica un programa ajustat a les vertaderes necessitats de Balears. Un Govern disposat a desenvolupar el nostre Estatut, malgrat les travetes de l'Administració Central socialista, víctima de l'obsessió de traslladar a les autonomies, el desastre de la seva gestió a nivell nacional.

Sí. Afortunadament ara mateix puc dir que l'electorat de Balears té bona memòria i que recordarà, just d'aquí a una mesada, quin ha estat el partit que s'ha esforçat de bon de veres per aconseguir la «impossible unió».

GABRIEL CAÑELLAS

# CUEVAS DEL DRACH

PORTO CRISTO

El más hermoso espectáculo del Mediterráneo



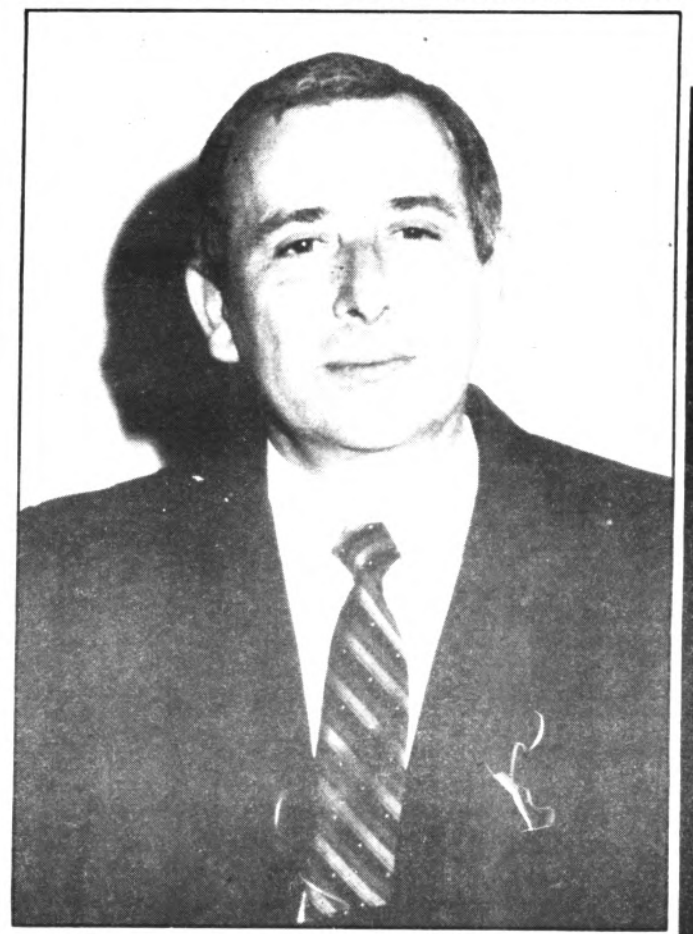




BATLIA  
BERNADI GELABERT

ELECCIONS  
MUNICIPALS I  
AUTONOMIQUES

87



PARLAMENT  
LLORENÇ MAS

VOTA



CANDIDATURA DE MANACOR  
GENT NOVA PER UN  
AJUNTAMENT NOU



# vea el MUNDO de CERCA



## VIAJES EUROPA TOURS

*le acompaña...*

**C/ CONQUISTADOR, 2 POU FONDO  
TELEFONO 55 56 50 MANACOR**

**SUCURSAL C/MAR, 9 TEL. 570238 P. CRISTO**

*les esperamos*

## AGENCIA OFICIAL .. RESERVAS Y VENTA DE ..



expertos en coordinación y agilidad en

RESERVAS DE

- Vuelos charter* . *Ferias*
- . *Reservas de hotel* .
- Cruceros y Congresos*
- . *Programaciones* .
- Viajes nacionales e in-*
- . *-ternacionales* .
- Viajes de Luna de Miel*
- Alquiler de coches*
- Excursiones por la isla*
- seguros de viajes* .



MIGUEL PUIGSERVER  
MANACOR



JUANA M. SUREDA  
MANACOR



MARIA M. BAUZA  
PORTO CRISTO



CARMEN ORTEGA  
PORTO CRISTO



**LLORENÇ MAS: NUMERO 6 POR EL CDS  
AL PARLAMENTO BALEAR**

**“NO CONFIAMOS EN TENER  
QUE PACTAR; CONFIAMOS  
EN GANAR”**

Llorenç Mas, número 6 de la candidatura CDS al Parlament Balear, ha sido uno de los principales impulsores del partido de Suárez en nuestra ciudad. Llorenç Mas considera que su partido ha experimentado una fuerte subida en cuanto a nivel de aceptación e intención de voto tanto a nivel de Baleares como de Manacor donde se han convertido ya en la tercera fuerza política. De entre los objetivos a lograr por el CDS destaca principalmente dos: un aumento de las competencias transferidas y un cuidado especial en el tema de transportes y turismos, temas vitales para nuestra comunidad. No se considera el candidato por Manacor, sino un manacorí que se presenta al Parlament por Mallorca, aunque naturalmente en el centro de su interés estarán siempre los intereses de Manacor y comarca. Ante las próximas elecciones se muestra optimista y confía en no tener que pactar, «no hay nada escrito, partimos 0 a 0».

— Uno de los «slogans» del CDS es «EL CENTRO AVANZA» ¿cómo está, concretamente, en Manacor?

— Carezco de encuestas para dar una respuesta concreta pero si puedo decir que nuestra moral es a prueba de bomba. Es más, si nos basamos en los últimos resultados electorales aquí en Manacor resulta que somos la tercera fuerza política de este municipio; y desde entonces hemos avanzado.

— ¿Cómo ves la actuación del Govern y del Parlament en esta primera legislatura autonómica?

— Ha pasado sin pena ni gloria. Tal vez se puedan excusar en que se trataba de la primera legislatura y se tenía que empezar de cero. Pero ya no se pueden seguir perdiendo oportunidades y se ha de luchar para conseguir una autonomía de primera división, como la de Cataluña o la del País Vasco.

— Según opiniones, el CDS va subiendo como la espuma...

— Si, es una realidad tangible... por lo que estoy encantado. Lo cual, en cierta manera, es reconocer, aunque algo tarde, a Suárez y el que somos la única alternativa para romper el bipartidismo.

— ¿Qué direis a los ciudadanos de Baleares para que el 10 de junio depositen la confianza en vosotros?

— Que vamos a trabajar para que esta autonomía nuestra sea de primera y no de tercera como algunos parece que quieren que sea.

— ¿Qué aspectos de vuestro programa destacarías?

— Personalmente los referidos al comercio y a la pequeña empresa puesto que es el mundo de donde procedo. También destacaría el firme propósito de nuestro partido de aumentar las competencias asumidas. Otro capítulo a destacar son los referidos a transportes y a turismo; en el primero asegurando las marítimoterrestres y en el segundo potenciando el turismo de calidad frente al de cantidad.

— ¿Qué temas de nuestra ciudad deberían figurar en primer lugar dentro de vuestro programa?

— Tengo que decir que no soy candidato por Manacor



**“SOMOS LA UNICA  
ALTERNATIVA CAPAZ  
DE ROMPER EL  
BIPARTIDISMO”**

sino que soy un manacorí que se presenta como candidato al Parlament por la isla de Mallorca. En cuanto a los temas me preocupan todos y cada uno de ellos. Siendo uno de los aspectos que me gustaría desarrollar el servir de conexión entre los ayuntamientos y los órganos de la Comunidad para que no se pierdan ayudas por falta de información.

— ¿Será difícil llegar a una gobernabilidad después del 10 de junio?

— No sé hacer quinielas. Es difícil aventurarse pues todas las previsiones son relativas. Aunque con buena voluntad todo puede solucionarse.

— En cuanto a pactos ¿qué postura mantendrá CDS?

— Desde un principio ya dijimos que no habrá pactos pre-electorales. En cuanto a después de las elecciones, estamos en el centro y como dijo nuestro presidente, Xisco Quetglas, tenemos dos ojos y uno no debe resentirse del otro. Además, no confiamos en tener que pactar sino en ganar. No hay nada escrito y se parte cero a cero.

— Tras la ruptura de la Coalición Popular ha aumentado el número de partidos que luchan por un mismo espacio electoral...

— La verdad es que nosotros vemos el futuro con optimismo. Nos consideramos un partido asentado en unas bases centristas muy firmes y ya plenamente consolidados y parece que muchos nos quieren como «novios». Suarez ha tardado, pero poco a poco ha ido haciendo un partido sólido, sin grietas y dispuesto a alcanzar el poder, huyendo siempre de pactos pre-electorales que hasta el momento siempre han conducido a situaciones como las que condujeron a la desaparición de la UCD.

— ¿Qué aspectos serían los primeros que tendrían que abordar el nuevo Parlament?

— Los veo a todos urgentes y necesarios. Pero sobre todo el sanitario, más preocupante al tratarse de una isla. Se ha de descentralizar Son Dureta. Se ha de dotar de una mayor infraestructura sanitaria a los demás núcleos de población, sobre todo a aquellos turísticos donde la población se multiplica en los meses de verano. Otro problema vital es el de las comunicaciones entre islas o entre estas y la península. No puede ser que cada vez que hay un conflicto laboral marítimo o aéreo quedamos prácticamente incomunicados. Las huelgas no pueden colapsar las comunicaciones, que deben quedar plenamente garantizadas. Esto y mejorar ostensiblemente los servicios, sobre todo los interinsulares que podría hacerse con los vuelos llamados de «tercer nivel» como los que se están poniendo en práctica en Canarias o en Andalucía.

— En estos cuatro años ¿se ha sabido manejar el Estatuto de Autonomía?

— Quiero ser indulgente y creer que se ha pagado la novatada.

LLORENÇ FEMENIES BINIMELIS  
FOTO: TONI BARCELO

**AYUNTAMIENTO  
DE MANACOR**



ANUNCIO

A partir de la fecha 22 mayo 87 no se concederán permisos a las Empresas para fijar carteles o propaganda dentro del término municipal, los paneles municipales quedan reservados exclusivamente a propaganda electoral.

Manacor a 22 mayo 1987  
EL AICALDE

Fdo.: GABRIEL HOMAR SUREDA

**CAFETERIA**

**SES ONES**





## PEDRO GONZALO AGUILO: NUMERO CINCO POR UM AL PARLAMENTO BALEAR

# “¿COMO PUEDE GOBERNAR NUESTRA COMUNIDAD AUTONOMA UN PARTIDO COMO EL PSOE CUYO MINISTRO DE ADMINISTRACIONES PUBLICAS NO CREE EN LA AUTONOMIA?”

**— “UM es un partido autonomista que cree  
que Mallorca es lo primero y  
que en la medida en que ésta crezca,  
crecerá España.”**

Pedro Gonzalo Aguiló, Vicepresidente del Parlament Balear durante la primera legislatura, es candidato por UM-Manacor en las elecciones autonómicas del 10 de junio. Pedro Gonzalo se muestra satisfecho de haber ocupado la vicepresidencia del Parlament, ya que desde este puesto ha podido contribuir a la puesta en marcha de nuestra autonomía de una forma que califica de privilegiada, siéndole una experiencia inolvidable, sin que todo ello le haya hecho olvidar su condición de parlamentario y su deber hacia el electorado que lo eligió. Califica la labor de este Parlament de muy interesante y de la que han salido leyes básicas. Considera que UM ha realizado un papel moderador dentro de las instituciones siendo el único partido capaz de mejorar el nivel de vida de los mallorquines al contemplar la realidad desde aquí, y no desde Madrid. Y para Manacor, un deseo ante todos: la construcción del Hospital Comarcal.



— ¿Qué ha supuesto para tí ser Vicepresidente de este primer Parlament de nuestra Comunidad?

— Una satisfacción muy grande y será una experiencia inolvidable que perdurará mientras viva. Pues nunca, desde que empecé mi carrera política, imaginé ocupar un lugar tan privilegiado como este.

— ¿Qué valoración harías de este Parlament?

— Ha sido un Parlament muy interesante en el sentido por todo lo que ha supuesto ponerlo en marcha, aún desde el punto de vista material: la adecuación del magnífico edificio del Círculo Mallorquín. En este aspecto me atrevería a decir que nuestro Parlament es uno de los mejores de toda España. Desde el punto de vista parlamentario y legislativo con aprobación de leyes como la Electoral, de protección a la naturaleza (Trenc, Punta Amer, Farrutx, etc), se ha aprobado el Plan de Reindustrialización, el Plan Sanitario; se han nombrado comisiones de investigación... y muchos otros trabajos imposibles de detallar pero que hacen, en conjunto, que hayan sido cuatro años bien aprovechados que han hecho que el Parlament haya brillado con luz propia y con un protagonismo mucho mayor que el que los políticos pensábamos podría tener al principio de la legislatura.

— ¿Y del Govern?

— Como diputado considero que durante estos cuatro años ha hecho lo que ha podido. Si bien es cierto que ha dejado cosas importantes sin hacer, y no por dejadez sino por falta de recursos para llevarlas a término.

— ¿A qué te refieres al decir que se hubiera podido hacer más?

— Principalmente a normalización lingüística y a ordenación del territorio ya que eran las dos Consellerías que más impacto podían crear. La de Cultura, con el recobramiento de nuestra propia lengua y la segunda en aspectos de protección del medio ambiente, lo que sin duda hubiera

redundado en la mejora de nuestra calidad de vida.

— Los asuntos medioambientales han sido uno de los caballos de batalla de esta legislatura ¿qué opinas sobre estos aspectos?

— Se tendría que trabajar más sobre este aspecto. No soy defensor de un crecimiento cero, pero si de un crecimiento racional conservando al máximo el paisaje ya que una de las principales fuentes de riqueza de Baleares es el turismo y si comenzamos a poner cemento por todas partes hará que ni los habitantes de Baleares ni los visitantes extranjeros nos encontremos bien. Y UM ha mantenido una postura clara al respecto siendo su postura decisiva en muchas aspectos, como el del Trenc o Punta Amer por poner dos ejemplos.

— Se ha dicho que este Parlament ha desarrollado una escasa labor legislativa.

— Creo que es una opinión equivocada. Una ley, para que sea una buena ley ha de estar muy pensada y ello no es labor de un día. Y si no es así, vale más no presentarla. El que el Govern haya sido minoritario no creo que haya influido gran cosa, pues en todos los proyectos de ley presentados que nosotros hemos considerado que incidían positivamente en la mejora de la vida en Baleares han contado

con el apoyo de UM, lo que equivalía a la mayoría absoluta. A lo mejor es que no han tenido el tiempo necesario para presentar más proyectos.

— ¿Si tuvieras que calificar la labor llevada a cabo por UM dentro del Parlament, como lo harías?

— UM ha actuado como grupo moderador debido a que el resultado de las últimas elecciones autonómicas nos dieron, por suerte o por desgracia, la responsabilidad de ser el fiel entre la derecha y izquierda. Esto nos ha llevado a que cada voto emitido por UM fuese un voto muy meditado, estudiado con mucho «seny».

— ¿Qué dirá UM a los electores para que vuelvan a depo-

sitarle su confianza?

— Les diremos que si creen que a Mallorca vale la pena cuidarla y mirarla nos voten a nosotros, ya que si esperamos que los partidos de carácter nacional cuya política se traza desde Madrid, se ocupen de una cosa tan pequeña como es Mallorca vista desde allí, «estam ben arreglats». En cambio UM es un partido que nace y muere en Mallorca, es un partido sensibilizado en la problemática mallorquina. UM es un partido autonomista que cree que Mallorca es lo primero y que en la medida que Mallorca crezca también creará España. Creemos que los impuestos que se recaudan en Mallorca, gran parte de ellos deben quedar aquí mismo, para mejorar nuestra calidad de vida ya que es normal que si nosotros con nuestro trabajo intelectual o manual producimos más riqueza que otras regiones, es completamente natural que nuestra calidad de vida sea mejor. Esto no quiere decir que no seamos ben arreglats con otras regiones, pero, como dice el refrán, «la caridad bien entendida empieza por uno mismo».

— Como candidato por Manacor, ¿que tema referido a nuestra ciudad crees que debería figurar en primer lugar de vuestro programa?

— El sueño de todo manacorí y de la gente de su comarca: el hospital comarcal. Puedo decir que si salgo elegido haré todo lo que esté en mi mano para que este hospital sea una realidad y pronto deje de ser un sueño inalcanzable.

— Después del 10 de junio, ¿crees que será difícil llegar a una gobernabilidad de la C.A.?

— La política es el arte de lo posible, por lo tanto, con «seny», diálogo y buena voluntad, y pensando siempre en los intereses de las Baleares, antes de pensar en los de los otros partidos, creo que cualquier circunstancia que se de el 10 de junio no será obstáculo para llegar a la fórmula necesaria para hacer un gobierno estable y eficaz.

— Tras el traspies electoral en su aventura con el PRD,



UM vivió sus horas bajas... ¿cual es la salud actual de Unió Mallorquina?

— En estos momentos puedo asegurar que la salud del partido está a prueba de bomba. Es cierto que el partido tuvo sus horas bajas. Pero con constancia, dedicación y más moral que nunca hemos vuelto a colocar a UM en el lugar que le corresponde —y esto puedo asegurarlo por las grandes muestras de aceptación y confianza que nos demuestran cada día las gentes de Mallorca— por lo que estoy seguro que el 10 de junio UM mejorará los resultados que obtuvo en 1983 y se convertirá en una fuerza básica para la formación del futuro gobierno de Baleares.

— ¿Se ha sabido mejor el Estatuto?

— No. El Estatut se ha manejado con miedo. El Estatut es un instrumento que permite un autogobierno y durante estos cuatro años se hubiese podido formar más para conseguir competencias, convenios o delegaciones del Estado español.

— En teoría, a partir del próximo año, se tienen que asumir nuevas competencias. Sin embargo el ministro Almunia ha manifestado que hasta el 90 no habrá ampliaciones de competencias para las autonomías ¿que opinión te merece?

— Es normal que un ministro de un partido centralista haga declaraciones como estas, lo que viene a darme la razón porque ¿como es posible que pueda gobernar nuestra Comunidad Autónoma un partido cuyo ministro de Administraciones territorial no cree en la autonomía?. Esto hace que un partido centralista el PSOE, tenga poca credibilidad ante la gente que se sienta autonomista. UM, como partido autonomista que es, no puede estar de acuerdo con los planteamientos del ministro y cree necesario que las competencias que restan deben ser transferidas en el menor plazo posible para poder igualar a nuestra autonomía a las demás que accedieron a ella por el artículo 151 de la Constitución.

— Pedro, ¿como has visto el mundo desde el sillón de la vicepresidencia del Parlament?

— Siempre me he sentido como un diputado más con unas responsabilidades añadidas como son las que comporta el cargo de ayudar desde la Mesa al buen funcionamiento de la institución. LLORENC FEMENIES BINIMELIS.



- "Si salgo elegido hare todo lo que este en mi mano para que el hospital comarcal sea una realidad y pronto deje de ser un sueño inalcanzable."

# AUTOMOVILES COLL, S.A.

## LE OFRECE LA MAS AVANZADA TECNOLOGIA PEUGEOT, CON TODOS LOS SERVICIOS.

A su disposición la Gama PEUGEOT 87, con todas las posibilidades de elección.

**GAMA PEUGEOT 505** Motores gasolina, diesel, turbo e inyección. Hasta 130 cv. Desde 5,5 litros a los 100 kms. Aire Acondicionado. Garantía 1 año.

**GAMA PEUGEOT 309** Hasta 105 cv. Desde 4,9 litros a los 100 kms. Aire Acondicionado. Apertura centralizada de puertas y maletero. Telemando de apertura a distancia. Garantía 1 año.

**GAMA PEUGEOT 205** Motores gasolina y diesel. De 55 a 130 cv. Desde 3,9 litros a los 100 kms. Hasta 206 km/h. Aire Acondicionado. Garantía 1 año.

Y todo, con un Servicio Postventa profesional en todos los sectores; diligente en sus plazos de entrega y con una atención al Cliente, seria y responsable. Compruebelo personalmente.



### AUTOMOVILES COLL/MANACOR

CARRETERA DE PALMA, 108

TELFs: 550913 - 554280

Red de Concesionarios PEUGEOT TALBOT



**CAFETERIA**  
**SES ONES**

**S'ILLOT - SA COMA**

SERVICIO PERMANENTE

**LESEVER, s. a.**

SERVICIO DE POMPAS FUNEBRES

Jose M<sup>e</sup> Cuaádrado, 4 Tel 553856 MANACOR

Bar  
*Na Camella*

Especialitat en pollastres rostits.

Avda. Antoni Maura, 46 MANACOR

Moda

**JOVENT**  
**JOVENT**  
**JOVENT**

Dinam

Styl



**AGENCIA INMOBILIARIA  
ESTATE AGENCY**



# **ARCAS MARTI**

Calle Muntaner, 1, 2 - Telef. 55 18 37

(Frente Ayuntamiento)

**COMPRA Y VENTA DE FINCAS  
RUSTICAS Y URBANAS**

\*\*\*

**PERMUTAS - TRASPASOS**

\*\*\*

**PRESTAMOS CON GARANTIA  
HIPOTECARIA**

\*\*\*

**CESIONES**

**ADMINISTRACION DE FINCAS**

**RUSTICAS - URBANAS - CHALES - APARTAMENTOS - ALQUILERES, ETC.**

**COMUNIDADES DE PROPIETARIOS**  
**CONSTITUCION Y ADMINISTRACION**  
**SEGUROS**



## ANDRES MESQUIDA: NUMERO SEIS POR AP AL PARLAMENTO BALEAR

# - “La actuación del Govern de centro-derecha ha permitido que los ciudadanos de Baleares no viéramos aumentada la presión fiscal ni la creación de nuevos impuestos, cosa que no ha sucedido en otras autonomías”

Andrés Mesquida, diputado al Parlament Balear y durante esta primera legislatura autonómica Director General de Consumo del Gobierno Cañellas, se presenta en estas elecciones del 10 de junio con el número 6 de la candidatura de AP. Mesquida se muestra optimista y considera que el que ahora acaba su mandato ha sido un buen gobierno al que le ha cabido la tarea de poner en marcha todo el entramado autonómico con que hoy cuenta nuestra Comunidad; y aunque es consciente de que se hubiera podido hacer mucho más, ello no ha sido posible dada la situación de minoría parlamentaria en que se encontraban, cosa que confía que se produzca a partir del 10 de junio. En el Parlament, Mesquida ha presidido la Comisión de Acción Social, comisión ésta que ha tramitado dos importantes leyes para nuestra comunidad como son la de Acción Social y el Plan Director de Ordenación Sanitaria, el cual contempla la construcción en Manacor del hospital comarcal que todos deseamos.

—En estos últimos tiempos de pre-campaña AP está sufriendo ataques a su labor de gobierno...

—Pienso que estos ataques son pura y simple demagogia. La labor del Govern ha sido muy positiva. Ejemplos los hay: basta ver cómo estaban las carreteras hace 4 años y compararlas cómo están ahora; o bien la labor llevada a cabo de dotar de equipo a las unidades sanitarias, en colaboración con los ayuntamientos, a casi todos los pueblos de las islas, en un intento de conservar esta en los pueblos frente al modelo socialista que pretende una centralización por comarcas; o bien el trabajo llevado a cabo en materia de depuración de aguas residuales para evitar su vertido al mar y su consiguiente contaminación. Creo que estos tres ejemplos son un buen «carnet» para que se vuelva a depositar la confianza en nosotros para poder acabar lo comenzado en la próxima legislatura.

—Los ataques más fuertes, ¿han sido en materia de contratación de personal?

—Me alegro que me hagas esta pregunta porque hemos recibido fuertes acusaciones sobre presuntas irregularidades en la contratación de personal. Y no es verdad. De los casos que se han denunciado, tres provienen del Consell General Interinsular en los que puede haber habido irregularidades. En los otros 5 ó 6 casos de que se nos acusa, Magistratura ha dado la razón a la C.A. Lo que es evidente es que los que lanzan estas acusaciones se olvidan de mirar hacia otros lugares que tienen más cerca. Por otra parte también hemos asistido a fuertes descalificaciones por parte del Ayuntamiento de Palma —que representa casi la mitad de la población de las islas— sobre quien tenía autoridad para el nombramiento de ciertos funcionarios, como el de Jefe de los Servicios Veterinarios, fallando al final el Tribunal Supremo a favor de la C.A.

—¿No ha sido éste un gobierno muy a la defensiva donde la iniciativa la llevaban los demás?

—Se ha de tener en cuenta que este Govern al asumir el poder tuvo que asumir también la responsabilidad de poner en marcha todas las instituciones autonómicas y que para todo ello se necesita un periodo de rodaje que no permite demasiadas iniciativas. En cuanto a iniciativas de carácter más bien político se ha de recordar que durante la primera parte de esta legislatura careció de una mayoría suficiente donde muchas de sus iniciativas, como la Ley electoral —fundamental para AP— no encontraron el respaldo suficiente. Ahora bien, durante lo que podríamos denominar segunda parte de la legislatura sí que ha encontrado un apoyo más firme, sobre todo por parte de UM lo que le ha permitido sacar adelante, por ejemplo, la Ley de Acción social —con la oposición socialista— y sobre todo el Plan Director de Ordenación Sanitaria el cual contempla la construcción del hospital comarcal en Manacor. Temas estos últimos de los que puedo hablar con fundamento de



“La labor del Govern ha sido positiva.”

causa porque han sido tramitados por la Comisión de Acción Social de la que he sido presidente.

—¿Qué valoración harías de la labor llevada a término por el Parlament?

—La valoración es positiva, sobre todo tratándose del primer parlamento autonómico y que ha venido marcado sobre todo por el complicado mecanismo de las transferencias de la Administración central a la autonómica lo que ha provocado una falta de dinamismo en la actividad parlamentaria. Dinamismo éste que se ha acentuado hacia el final de la legislatura y a medida que se aceleraban las transferencias aprobándose una serie de leyes básicas para la Comunidad: Ley electoral, plan sanitario, plan de alfabetización, Ley de Tasas, Ley de Ordenación del Territorio, Ley Marco de Protección de espacios Naturales, Ley de Acción Social,... No hemos podido aprobar por cuestiones de calendario la Ley de Función Pública que es otra ley básica.

—¿Y de la llevada a término por el Govern?

—A pesar que en el PSOE dicen que no ha sido buena, creo que si hacemos un análisis exhaustivo de su actuación veremos que este primer Govern ha actuado de acuerdo

con su ideología liberal conservadora de centro derecha lo que ha permitido que los ciudadanos de Baleares no vieran aumentada por parte del Govern la presión fiscal ni la creación de nuevos impuestos, cosas que no ha sucedido en otras comunidades gobernadas por los socialistas. Aquí la autonomía no ha sido más cara para el ciudadano, al mismo tiempo que se han dado incentivos a los empresarios para que aumentasen sus inversiones. Si no se ha hecho más ha sido porque el Gobierno central nos ha negado determinadas competencias como en educación o en aguas; y, esto me duele decirlo, ha sido con el beneplácito de los socialistas de Baleares.

—¿Qué diría a la gente para que vuelva a depositar la confianza en vosotros?

—Que hagan un repaso de lo que se ha hecho y de lo que se ha comenzado y que si están de acuerdo con nuestra filosofía liberal-conservadora que da la iniciativa al ciudadano sin la intervención total del gobierno de ideología socialista, que nos deje acabar lo comenzado y que nos diga qué es lo que quiere que hagamos para bienestar y prosperidad de los habitantes de estas maravillosas islas. Si nos dan su confianza y sacamos mayoría llevaremos a término lo que sea mejor para todos.

—Como candidato por Manacor, ¿qué aspecto de nuestro pueblo debería ir a primer lugar dentro de vuestro programa a la C.A.?

—El hospital comarcal. El cual está contemplado que se realice dentro del primer quinquenio conforme al Plan de Ordenación Sanitaria. Y a pesar de que el gobierno central, dentro de las previsiones de construcción de hospitales en los próximos años no incluyen la clínica de Manacor, nosotros lucharemos para conseguirla.

—Con la ruptura de la CP se ha aumentado el grupo de partidos que luchan por un mismo espacio político...

—Toda ruptura es siempre mala y está en concreto no ha hecho más que dividir el ya de por sí dividido voto de centro-derecha. Desearía que estas próximas elecciones clarificasen el panorama político nacional y autonómico porque no es posible tantos grupos y tantas divisiones que en un momento determinado pueden hacer ingobernable una Comunidad Autónoma o un Ayuntamiento.

—De ser necesario pactar para formar gobierno, ¿cómo os planteáis esta cuestión?

—Pienso que los problemas pueden surgir durante la campaña electoral, aunque considero que no se debe de hacer campaña atacando al adversario sino intentando dar a conocer la línea ideológica y que el elector juzgue, no han de impedir lograr una gobernabilidad entre los partidos de centro derecha entre los cuales sólo nos separan diferencias de matiz, que no de fondo recurriendo a los pactos que sean precisos para lograrlo.

—¿Podrías destacar tres aspectos que hubierais querido desarrollar y que no habeis podido y el motivo de ello?

—Hubiésemos querido tener las competencias de educación, las de aguas y una ley electoral según nuestra ideología y no hemos podido por falta de apoyo.

—¿Y las tres que queréis desarrollar primero después del 10 de junio?

—Lo primero conseguir la ley de la Función Pública, intentar conseguir las competencias que nos faltan y acabar todo lo comenzado: completar la red de depuración de aguas, la red sanitaria y los centros de tercera edad.

—Uno de los lemas del PSOE es «per fer ses cosesa bé», ¿las habeis hecho bien?

—Ningún candidato puede hacerlo mejor que el Presidente Cañellas; y si no se ha hecho más ha sido por falta de apoyo. Pienso que hemos hecho las cosas bien; sin duda se pueden mejorar y si el 10 de junio conseguimos el número suficiente de diputados, lo haremos mucho mejor.

LLORENÇ FEMENIES BINIMELIS





**JOYAS Y PERLAS**



# PSOE

CIUTADANS/NES:

Enguany han coincidit de forma simultània les «Fires i Festes de Manacor» i la campanya electoral, i això tal vegada lleva un cert interès a la comesa electoral, però cal tenir clar que a un sistema democràtic la participació dels ciutadans/nes a les urnes és absolutament necessària. Però alerta, no pot quedar únicament en l'emissió d'un vot.

Les eleccions serveixen perquè els ciutadans/nes manifestin de manera clara quina opció volen que els governi. I governar significa gestionar, administrar una institució pública, i també prendre decisions que ens afecten per tal de fer possible les aspiracions legítimes de tots. Essent així, cal que els ciutadans/nes coneguin què pensen els partits polítics, els qui aspiren a ser regidors o parlamentaris, quines són ses seves intencions, amb quins medis comptaran per tirar endavant un «Programa», el grau de coneixement de la realitat —indispensable per poder actuar—, fins on arriba el compromís i la decisió política per complir-lo, tenir visió de futur per no perdre el tren dels canvis, un equip de gent qualificada i capaç de fer possible allò que volen i desitgen la gent de a peu, etc.



Jaume Lull

Si feim un repàs de les diferents ofertes i sobretot de les intencionalitats i capacitats, trobarem:

1. Uns que amb inexperiència, amb bona voluntat i amb un programa pràcticament inexistent, ofereixen la imatge del seu líder nacional —que no es presenta a cap elecció i que no vendrà a solucionar els problemes del nostre municipi, ni Comunitat Autònoma, ni tampoc participa al Parlament Europeu.

2. Altres que s'han assegut a les poltrones de poder municipal i autonòmic, que han tengut l'oportunitat de gestionar correctament les institucions, que han pogut demostrar que

eren capaços de donar solucions a tots els problemes que tenim plantejats, i en canvi han desapropiats els quatre anys darrers.

La seva negligència, incapacitat i irresponsabilitat han aconseguit batre rècords lamentables, perquè tota la població hem pagat cara la seva ineptitud. I proves, més que sobrades, en tenim al nostre Ajuntament, el de Manacor.

3. I altres, que presentem —creim— una bona llista, un bon equip que, de rebre dels ciutadans/nes la responsabilitat de gestionar, administrar i governar els interessos col·lectius, podem fer-ho amb serietat, honestat, dignitat, capacitat i responsabilitat.

4. Qualcún, que defensa «el autèntico valor de la independència». Independència? Independència de què? D'una ideologia? Es que ara cal defensar la no existència d'ideologies, i l'ultradretà G. Ferrández de La Mora que escrigué «El crepúsculo de las ideologías» tendrà raó? O és que la política és neutra? Quan hom pren decisions, aquestes poden afavorir més uns sectors que uns altres. On s'alinearan quan arribi l'hora?

Tal vegada serà que no cerquen a més que una poltrona, no perdre el poder? Cal dir-ho, d'un partit polític a un grup independent no hi ha més que el lloc segur en una llista. Fins fa ben poc cercava un lloc en un partit determinat, la premsa se'n feu ressó. I és poc seriós.

5. També, la defensa de valors molt localitzats, de tot «lo nostro» quan fa dos dies optaven per intervenir en la política de l'Estat, i en fracassar, reculen i fan demagogia de l'Illa que ho és tot.

Que quan comparteixen el poder, pacten i no pacten, segons conveniències, perjudicant l'estabilitat del país.

Molt prest, d'aquí uns dies els ciutadans/nes de tot l'Estat serem cridats a participar per donar sa nostra opinió, i escollir els equips que hauran de donar estabilitat i assegurar la governabilitat d'Ajuntaments, Comunitats Autònomes i Diputats a la construcció de l'Unitat Europea. Molt prest, el dia 10 de juny!

Som EUROPA, estam a EUROPA. Tenim un repte, rompre amb el poder permanent de dues grans potències, que imposen la seva força i potencial. Petits països com el nostre, tenen una sola eina, la unitat d'EUROPA. Cal que partits amb visió de futur hi aportin els seus millors homes. No podem deixar de col·laborar-hi!

La nostra realitat «nacional», les ILLES BALEARS hem d'assumir el repte de construir el nostre «AUTOGOVERN» i afermar l'AUTONOMIA amb rigor i solidaritat. S'han perdut quatre anys! No s'han fet les inversions que calien, no s'ha preservat el nostre medi, no s'ha impulsat una política turística de futur, tenim molta riquesa però cal

que sigui millor repartida i poder-la fer créixer.

I a l'AJUNTAMENT DE MANACOR! Què podem dirvos que no sapiguem tots! Necessitats, totes! Il·lusions, totes!

Ciutadans, ciutadanes podem restar a ca nostar veient el panorama? Sense cap dubte, NO! CAL PARTICIPAR, CAL GUANYAR EL FUTUR!

I per fer-ho possible, cal recuperar la DIGNITAT com a poble, no sentir-nos empeguets, posar fi als escàndols, fer les coses com cal fer-les, BEN FETES!

Massa anys de «TANTS CAPS, TANTS BARRETS». ES HORA, JA, DE FER POSSIBLE LA GOVERNABILITAT DE L'AJUNTAMENT, DONAR L'ESTABILITAT IMPRESCINDIBLE PER APLICAR UN PROGRAMA CLAR PER QUATRE ANYS I AMB PROJECCIO DE MOLTS MES!

ES HORA... D'UNA MAJORIA, amb un equip de govern seriós i honest, que actui amb planificació i rigor, que tengui il·lusió per demà i fer de Manacor una ciutat que no perdi el tren dels canvis que hem de viure fins l'any 2000! Altres municipis ho fan, aprofitant esdeveniments de caràcter internacional o sense ells, Barcelona i Pascual Margall, Sevilla i Manuel del Valle, etc.

L'urbanisme i el turisme, la sanitat i l'educació, la participació ciutadana i els serveis socials, la pagesia i la cultura, els esports i el medi ambient com a eixos ens hi duran. Per PORTO CRISTO, SON MACIA, CALA MURADA, S'ILLOT i MANACOR.

Si creus que val la pena intentar-ho, si creus que tenim un equip i un programa que ens pot fer recuperar la il·lusió PARTICIPA amb noltros i FEM UNA MAJORIA!

VOTA PSOE



10 anys d'experiència. En contacte amb els problemes reals de Manacor. Solidaritat amb el poble. Idees clares del que s'ha de canviar. Per un Manacor millor...  
i possible!!



CDI...és clar.



# ¿PROGRAMAS...? BIEN... PERO MEJOR PERSONAS CON POSIBILIDADES DE REALIZARLOS

**CANDIDATURA DE ALIANZA POPULAR  
PARA LAS ELECCIONES MUNICIPALES  
DEL 10 DE JUNIO — MANACOR**

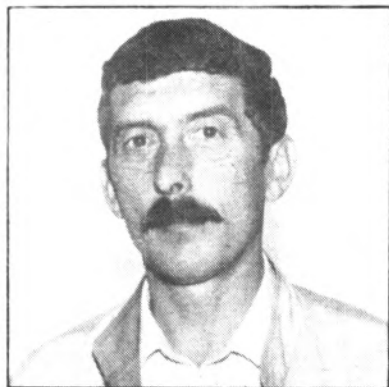
NO NECESITAMOS  
GOBIERNOS PATER-  
NALISTAS QUE NOS  
IMPIDEN ACTUAR  
COMO ADULTOS RES-  
PONSABLES.



TODO VOTO QUE  
PRETENDE APUNTAR  
HACIA LA DERECHA  
Y NO SE CANALIZA A  
TRAVES DE AP, ES UN  
VOTO PERDIDO.



6.- JUAN MIQUEL SANZO.



7.- JOSE HUERTAS MENDIGOCHEA.



8.- BENITO RIERA FLUXA.



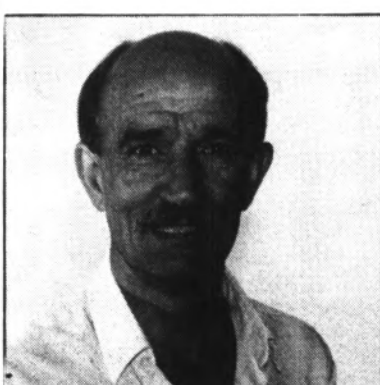
9.- JUAN FEBRER MASCARO.



14.- JUAN FRANCISCO PACHON



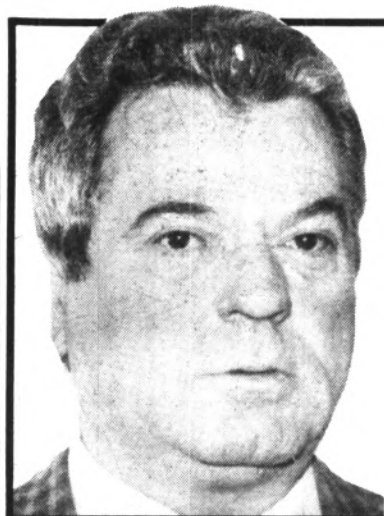
15.- SEBASTIAN BORDOY PERELLO.



16.- PEDRO JOSE M. CALDENTEY



17.- GABRIEL GOMIS VIVES.

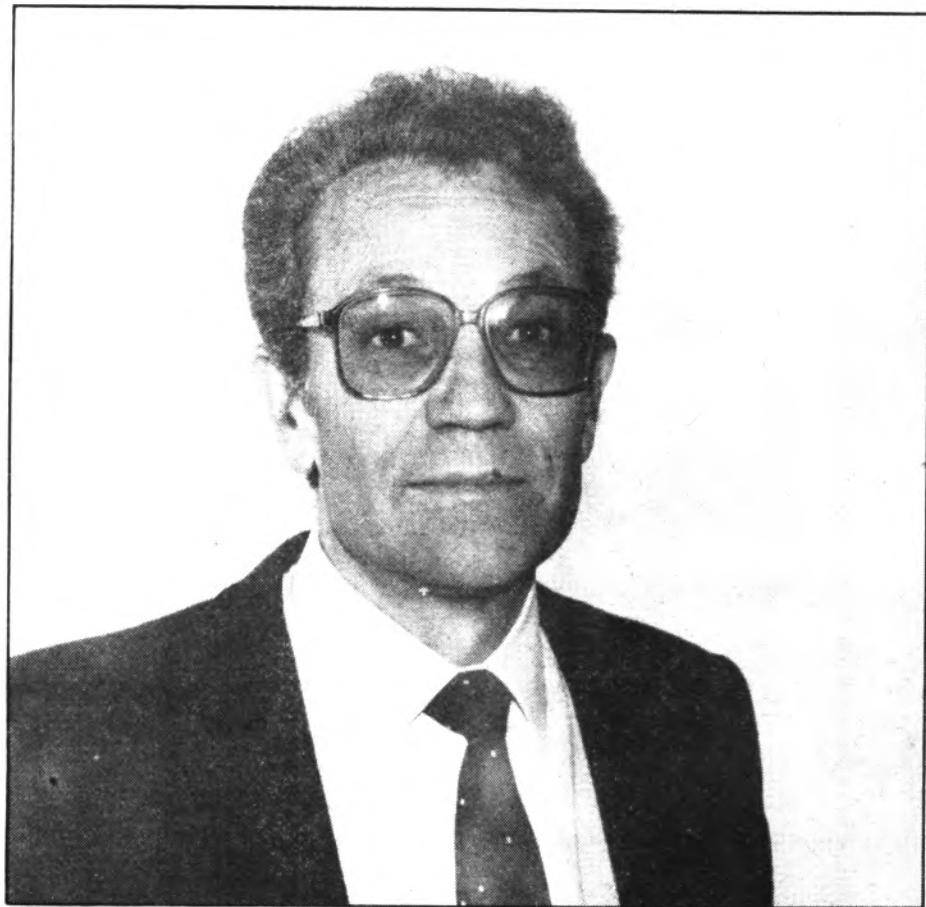


**MIGUEL LLULL VALLESPÍR  
PRESIDENTE  
LOCAL Y COMARCAL  
DE AP**



**PARA EL  
PARLAMENTO  
EUROPEO  
VOTA  
M. FRAGA  
EUROPA CON DIGNIDAD**





1.- GABRIEL HOMAR SUREDA.



2.- BARTOLOME MASCARO



3.- CATALINA SUREDA FON.S.



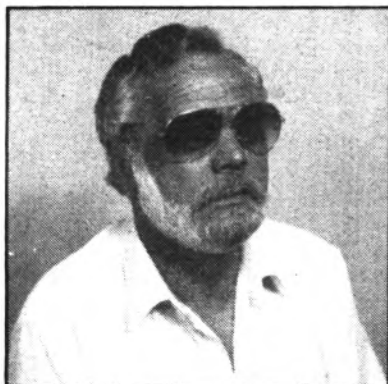
4.- GABRIEL BOSCH VALLESPIR.



5.- DANIEL EMILIO TOMAS GAYA



10.- JOAQUIN FUSTER VALLS.



11.- ANTONIO BRUNET DOMENGE.



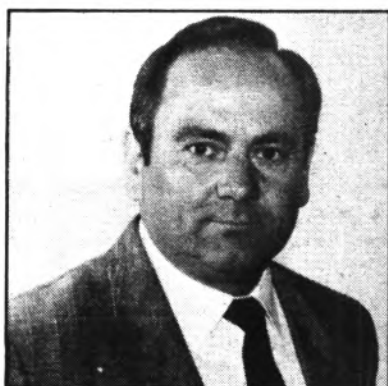
12.- ONOFRE FERRER MARTI.



13.- MANUEL PEREZ GOMEZ.



18.- SEBASTIAN NADAL HOMAR.



19.- JUAN ANDREU ROSSELLO.



20.- MARGARITA PLANAS LLULL.



21.- ANDRES ALCOVER GALMES.



**PARA EL GOVERN BALEAR VOTA G. CAÑELLAS FONAMENTS DE FUTUR**



**PARA EL PARLAMENT BALEAR VOTA A. MESQUIDA FONAMENTS DE FUTUR**









**UNIÓ  
MALLORQUINA**

## PROGRAMA

### Hisenda

- No augmentar els impostos municipals.
- Fer uns pressupostos reals.
- Bona gestió recaudatòria.
- Programar un pla real de NECESSITATS i les seves prioritats.

### Esports

- Manacor és el bresol de grans esportistes i camions, però té una manca d'instal·lacions dignes per a practicar l'esport.
- Promocionarem el desenvolupament de l'esport popular.
- Creació d'aules esportives amb els seus professors.

### Sanitat

- ACONSEGUIR de L'INSALUD que doti l'ambulatori de tot l'utilitat necessari per atendre dignament i de manera eficaç als nostres malalts.
- Demanarem que es creï un Hospital de Dia per solucionar les urgències que es puguin presentar durant les 24 hores del dia.
- Aglutinar tots els nostres esforços per aconseguir una RESIDENCIA-HOSPITAL.

### Cultura

- Dedicarem especial atenció a la cultura en general perquè la creim molt necessari per a la formació de ciutadans lliures.
- Especial atenció demostrarem a la nostra pròpia cultura. No volem caure en sectarismes de grup. Volem promocionar la cultura en sí mateixa per damunt dels partidismes.
- Establirem lligams de relació amb la Comunitat Autònoma i el CIM per la creació de noves Escoles de música, pintura, teatre, etc.

### Turisme

- Promoció del turisme de la nostra Zona, oferint unes garanties de benestar, mantenint les platges i el seu entorn, nets de brutícia i renous tan desagradables per a la convivència.
- Garantir la Seguretat ciutadana a tots els indrets per afavorir una convivència pacífica i agradable que Manacor i els seus visitants mereixen.
- Protecció i col·laboració amb el comerç i la indústria relacionats amb el turisme, ja que ens proporcionen gran riquesa.

### Joventut

- Oferir a la Jovenesa aels mitjans necessaris, treball, cultura, esport, per a la seva formació integral com a homes lliures. Estarem oberts i amb estreta col·laboració amb les entitats juvenils i el Consell Local de la Joventut.

### Agricultura

- Establir un pla de millorament i esfalt dels camins de fora vila.
- Creació d'una nova plaça per un nou Mercat.
- Realitzar un estudi seriós per tal de definir la conveniència de la creació d'un MERCAMANACOR.
- Dur a terme la realització de les obres de l'escorador Municipal.
- Desenvolupar una major atenció a les fires agrícoles i ramaderes i recolzar les cooperatives agrícoles.

### Urbanisme

- Aprovació definitiva d'un Pla general d'Ordenació amb unes ordenances clares i de fàcil entesa per a tots els ciutadans, a fi de gaudir d'una millor qualitat de vida, mitjançant el seu desenvolupament.
- UM impulsarà com un element bàsic de treball en urbanisme un Departament d'estudi i consulta per una bona i veritable informació al ciutadà, oferint garantia jurídica, rapidesa en la tramitació de les llicències d'obres i obertura de nous establiments.

### Ensenyament

- Cap nin sense escolaritzar i cultura per a tothom.
- Un gran respecte a la llibertat d'ensenyança.
- Igual tractament a l'ensenyança privada i pública, ja que compleixen una mateixa funció social.
- Col·laboració entre tots els centres educatius per promoure activitats culturals, esportives i recreatives.

### Comerç i Indústria

- Volem aposar tot el nostre esforç per aconseguir, amb la col·laboració de les associacions patronals i sindicats, convertir Manacor en Cap de Comarca. Això mateix ens durà en conseqüència la creació de Manacor pel futur.
- Promocionarem i crearem noves fires per l'exposició dels productes de la nostra Indústria, afavorint el desenvolupament de la nostra artesanía.

### Serveis Socials

- Creació d'un equip de feina, encapçalat per una Assistència Social per estudiar les necessitats més greus i donar les oportunes solucions.
- Ampliació de la Residència per a la tercera edat.
- Preferència i especial atenció als minusvàlids.
- Lluita i campanyes de concienciació contra la droga que enmalalteix i mata a la nostra joventut.
- No oblidam la problemàtica de les barriades i no volem que n'hi hagi cap que es pugui sentir discriminada. Creim sincerament que el TORRENT té solució. També té solució la circulació viària amb la creació de nous aparcaments, i és aquí on hi pot tenir incidència la iniciativa privada.
- La seguretat ciutadana, renous, netetja diària, etc., són temes que tenim ben presents a l'hora de pensar en Manacor i el seu futur.

## Tirada Feries y Fiestas de Pistola Standard

El 23 de mayo tuvo lugar en las instalaciones deportivas del Club de Tiro Olimpico Manacor. La tirada de las Feries y Fiestas de Primavera 87.

En dicha competición tomaron parte los mejores tiradores de la isla en la modalidad de pistola standard, siendo la tirada arbitrada por José Sureda Bauzá del colegio de árbitros de tiro de precisión de Baleares. La tirada fue patrocinada por el Ilmo. Ayuntamiento y organizada por el C.T.O.M.

Tomaron parte tiradores de las tres categorías existentes otorgándose trofeo a los tres primeros clasificados en cada categoría, y a los tres primeros clasificados locales no incluidos en la general.

#### CLASIFICACIONES:

— Primera Categoría.

- 1.- Antonio Sastre Valle, 512 puntos.
- 2.- Juan Fiol Vadell, 510 puntos.
- 3.- Francisco Lluch Alberto, 503 puntos.

— Segunda Categoría.

- 1.- José Sureda Bauzá, 510 puntos.
- 2.- José Porras Duarte, 499 puntos.
- 3.- Antonio Gallego de la Osa, 493 puntos.

— Tercera Categoría.

- 1.- Rafael Riera Ferretero, 493 puntos.
- 2.- Felipe Badiola Mir, 488 puntos.
- 3.- Rafael Pedes Andineta, 485 puntos.

— Tiradores locales no incluidos en la General.

- 1.- Antonio Riera González, 477 puntos.
- 2.- Luis Llull Grimalt, 470 puntos.
- 3.- Juan Pocoví Brunet.

## HOY, SABADO, EN LA PLAZA RAMON LLULL «II INDOOR TRIAL»

Hoy, sábado, a las 16'30h. tendrá lugar en la Plaza Ramón Llull el «II Indoor Trial Fires i Festes de Primavera» bajo organización del moto-club «Amics de sa Moto» y el patrocinio del Ayuntamiento.

Se espera la exhibición en trials del campeón del mundo OT PI.



## CINE GOYA



**LA PROFESORA DE EDUCACION SEXUAL**

LINO SANFI - JANET AGEN - ALVARO VITALI

COMPLEMENTO:  
YO, EL JURADO



RESERVAS DE  
BILLETES DE AVION  
BILLETES DE BARCO  
VUELOS CHARTER  
RESERVAS DE HOTEL  
VIAJES DE LUNA DE MIEL  
VIAJES DE ESTUDIOS

**EUROPA TOURS**

Su agencia de viajes.

C/ Mar, 9 - Porto Cristo - Tel. 57 10 61



# PERLAS Y CUEVAS" CON NUESTRAS EMPRESAS

## Miguel Puigserver de viajes Europa Tours

**“La gente se interesa principalmente, por Santo Domingo, Cuba, Islas Seychelles, Tailandia, o bien por cruceros por el Mediterraneo o por el Caribe”**

La agencia de viajes Europa Tours hace unos meses que abrió las puertas de su nueva oficina en Manacor, en calle Conquistador. Su jefe de promoción y ventas es Miquel Puigserver Galmés, manacorí de 31 años, con amplia experiencia: ocho años. Cuenta, además, para esta oficina con la colaboración de Juana M. Sureda. Hablar con ellos es comenzar a viajar...

— ¿En qué tipo de viajes trabajáis más?

— En viajes programados, pues la mayor parte de los que viajan prefieren circuitos donde todo vaya incluido: avión o barco, hotel, excursiones, etc.

— ¿Qué itinerarios cuentan con mayor demanda?

— Depende de si es gente joven, de mediana edad o de la tercera.

— ¿Dónde va la gente joven?

— Los viajes de gente joven son principalmente de luna de miel, y los suelen realizar a las Canarias. También solicitan Grecia, y Londres.

— ¿Y la de mediana edad?

— La gente de entre 30 y 60 años suele escoger viajes a la península: Galicia, Asturias, Andalucía y Madrid y alrededores. Esta última incluye visitas a los principales centros culturales e históricos del país: Segovia, Toledo, Avila o el monasterio de El Escorial. Fuera de España sus preferencias se inclinan hacia Italia: Roma, Venecia, Milán, Florencia.

— ¿Y para la tercera edad?



— Son estos unos viajes que preparamos con especial cariño y en exclusiva para ellos. El viaje incluye diversiones, sorteos, etc. Tienen mucha demanda los viajes en autocar por Mallorca, creo que ellos viven mejor que nosotros estas excursiones por la isla. Fuera de Mallorca: Lourdes y Andorra; y también Andalucía y Portugal.

— ¿Qué viajes son los que ahora tienen más demanda?

— Los viajes largos, ya que cada vez la gente viaja más y una vez conocidos los lugares cercanos desean viajar más lejos. Generalmente suelen solicitarse una vez finalizada la temporada turística.

— ¿Para que zonas te piden mayor información?

— La gente se interesa principalmente por Santo Domingo, Cuba, cuyo atractivo, además de su paisaje, es su historia y su vinculación a España; las islas Seychelles, un paraíso encantador; Tailandia...

Están también los cruceros. Si tuviera que recomendar tres serían el del Mediterráneo visitando Grecia, Turquía y Egipto; o bien uno por el Caribe que incluye Bahamas, México, Miami... Tampoco puedo olvidarme de recomendar un viaje por el Danubio o por el Rin.

— Si tuvieras que recomendar un viaje individual ¿cual nos aconsejarías?

— Dentro de España, Canarias o Galicia por sus cli-

mas y sus insuperables paisajes. Fuera de España, Grecia o Escandinavia.

— ¿Y para realizarlo en grupo?

— En España, Andalucía y las dos Castillas. Y para realizarlo fuera de España un circuito por Marruecos sin dejar de visitar Rabat, Tanger, Marrakech, Casablanca...

— ¿Qué otras actividades lleváis a cabo?

— Ofrecemos también los servicios de toda agencia de viajes: reserva de billetes de avión, barco, hotel, alquiler de coches y de guías y todo lo relacionado con el viaje. Y para mayor comodidad disponemos de dos oficinas; la de Manacor y la de Porto Cristo.

U.F.B.

## «LA CAIXA»

### Club de Clients

Una resposta al futur...Avui!

El Club de Clients és una Zona de l'Oficina en la qual vostè mateix pot fer les operacions més senzilles d'una forma ràpida, segura i còmoda.

En aquesta Zona trobarà, a més, serveis informatius i culturals relacionats amb el nostre entorn.

Aquesta iniciativa de la Caixa de Pensions permet als seus clients gaudir d'un nou servei, propi tan sols, de les societats més avançades.

«La Caixa» com a primera Entitat d'estalvi d'Espanya i una de les capdavanteres del món, no vol esperar. Fa realitat, ara, les fites futures dels altres i posa a l'abast del seus clients els avantatges del demà.

### Còmoda:

El Club de Clients és obert matí i tarda.

Els Caixers Automàtics estan en servei les 24 hores del dia.

Fins i tot els diumenges i festes, és a dir, sempre.

Per tant, vostè mateix pot cobrar la pensió o la nòmina, treure o posar diners, consultar saldos, obtenir extractes..., a tota hora.

La zona groga és un lloc confortable, per a sentir-s'hi a gust, com a casa.

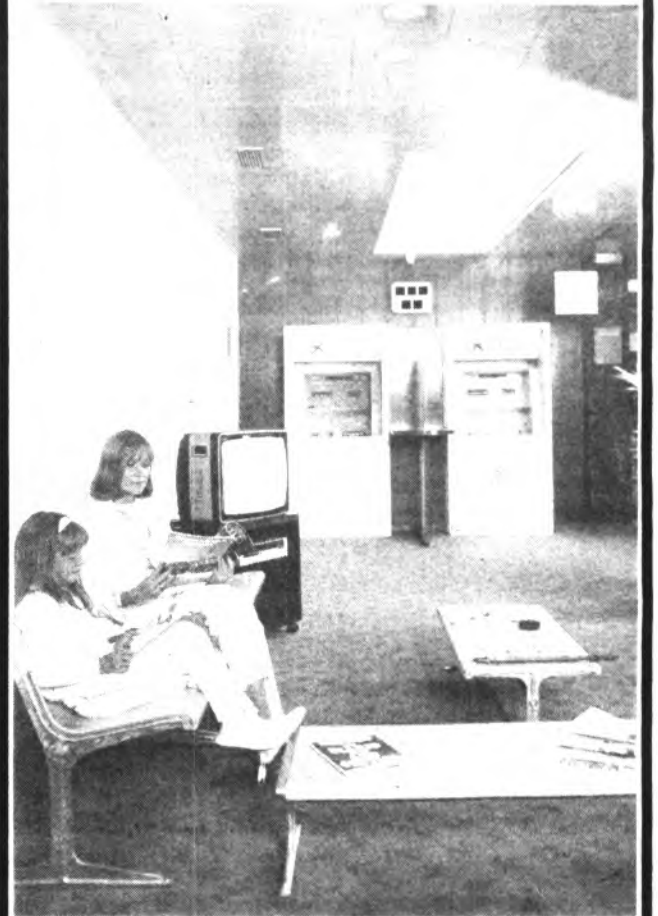
Hi pot llegir el diari, fullejar una revista d'informació general, obtenir informació d'arreu del món, veure pel «Tele Caixa» programes informatius i culturals del nostre entorn.

### Segura:

Ara, per primera vegada, vostè, amb la llibreta, pot fer treballar el Caixer.

Li pot demanar diners i que li posi la llibreta al dia.

El caixer automàtic, per més que treballi, mai no es cansa ni s'equivoca.



### Ràpida:

Amb els sistemes automatitzats més ràpids i precisos de l'alta tecnologia electrònica que li permeten fer, vostè mateix, les operacions més senzilles.

Pot cobrar la pensió, o la nòmina, treure o ingressar diners, consultar el saldo, obtenir extractes de compte, canviar moneda... No s'ha de subjectar a horaris de gran afluència de públic, perquè pot operar a l'hora que li vagi millor, al matí o la tarda. Guanyi temps.

**“Cada vez se va produciendo una mayor demanda de viajes largos”**



RESERVAS DE  
BILLETES DE AVION  
BILLETES DE BARCO  
VUELOS CHARTER  
RESERVAS DE HOTEL  
VIAJES DE LUNA DE MIEL  
VIAJES DE ESTUDIOS

**EUROPA TOURS**

Su agencia de viajes.

C/ Mar, 9 - Porto Cristo - Tel. 57 10 61

JOVENT  
JOVENT  
JOVENT

PARA UNA INFORMACION DESMITIFICADA

**PERLAS Y CUEVAS**





Técnica  
Calidad  
Servicio



**RENAULT**

**MANACOR**

EXPOSICION Y VENTA (COCHES NUEVOS Y DE OCASION): Cra. de Palma km. 48 - Tel. 55 46 11  
TALLERES Y RECAMBIOS: Capitán Cortés, 69 - Tel. 55 10 93

COMPTON



# CELLER «ES CUEROT»



**CUINA MALLORQUINA**

**INAUGURACIO  
DISSABTE  
DIA 6  
A LES 6 DES  
CAPVESPRES**

**SA COMA**

## CINE: PODEMOS VER ESTE FIN DE SEMANA...

### LA PROFESORA DE EDUCACION SEXUAL

Italiana.- 1982.- Director: MARIANO LAURENTI. Intérpretes: Lino Banfi, Janet Agreen, Alvaro Vitali. Eastmancolor. Pantalla normal. 80m.

La rigida profesora de educación sexual de un colegio suspende a dos hermanos gemelos, que son hijos del hombre que patrocina la institución y naturalmente es expulsada. Busca entonces la ayuda de un antiguo amante suyo, casado con una mujer gorda que tiene, a su vez un amante medio tonto. A su servicio hay una secretaria fea y un secretario que finge ser invertido para obrar con más libertad. La expulsada visita a su amigo en su casa, pero surgen problemas que complica más la llegada del obispo. Se dan entonces cita en Milán para

verse más libremente, pero mientras el amigo quiere ser catequizado por un cura que pretende llevarle al buen camino, ella conoce a un revisor del tren que se enamora de ella. Reunidos todos en un albergue de montaña, los líos se van desenredando. La esposa gorda recobra el amor de su marido abandonando a su amante, la profesora se entrega al revisor y el secretario pretendidamente homosexual conquista a la mujer más explosiva del albergue.

### YO EL JURADO

U.S.A. 1982.- Director: RICHARD HEFFRON. Intérpretes: Alan King, Barbara Carrera. Argumento: Mickey Spillane. Technicolor. Pantalla normal. 105 m.

El asesinato de un detective privado mueve a un compañero suyo con quien

luchó en el Vietnam, a penetrar en la profundidad del caso. Consigue poner en claro que el muerto estaba sometido a un tratamiento sexual en una clinica especializada, un instituto de terapia para el sexo, donde un psicópata comete numerosos crímenes con prostitutas que allí acuden. Logra aclarar el caso y además queda víctima de los encantos de una aparatosa rubia.

Fue esta la primera novela de Mickey Spillane, escrita hace ya mucho pero que hasta ahora no había sido llevada al cine. Un conjunto de mujeres sumamente atractivo y una interpretación adecuada hacen del film un producto agradable, aunque abunde en violencias de todo genero.

«Yo, el jurado», fue estrenada en la sala Imperial el 12 de enero de 1983.





AGENCIA INMOBILIARIA

**ARCAS MARTI**

Calle Muntaner 1-2°. Tel: 551837  
(Frente ayuntamiento)

VENDO CHALET A ESTRENAR EN SA COMA.  
8,500,000 PTAS. FACILIDADES DE PAGO.

DISPONGO EN MANACOR DE CASA CENTRICA EN VENTA.

COMPRARIA SOLAR EN LA COSTA LEVANTE ADECUADO PARA CONSTRUCCION APARTAMENTOS.

VENDO EN «SA BASSA» PISO NUEVO POR 5.500.000 PTAS. FACILIDADES DE PAGO.

**EUROPA TOURS**

Su agencia de viajes.



C/ Mar - Telf.: 571061

POR TO CRISTO

C/ Conquistador, 2 - Telf.: 555650

MANACOR

RESERVAS DE  
BILLETES DE AVION  
BILLETES DE BARCO  
VUELOS CHARTER

**CAFETERIA**

**SES ONES**



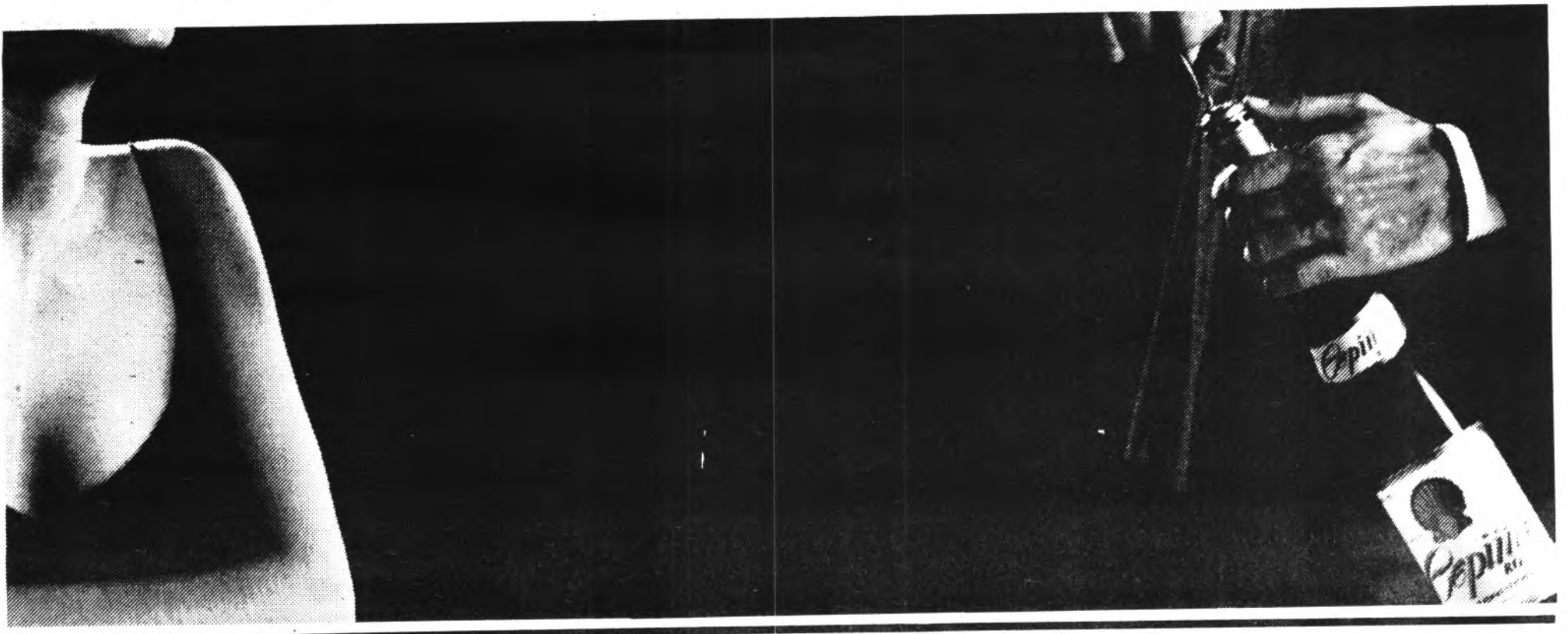
*PARA OCASIONES EXTRAORDINARIAS; UN VINO EXTRAORDINARIO.*

*Vinos para cuando se quiere quedar bien, y estar bien. Vinos de Mallorca, elaborados con cariño artesanal. Pídalos en los buenos restaurantes, o destápelos en las mejores mesas*

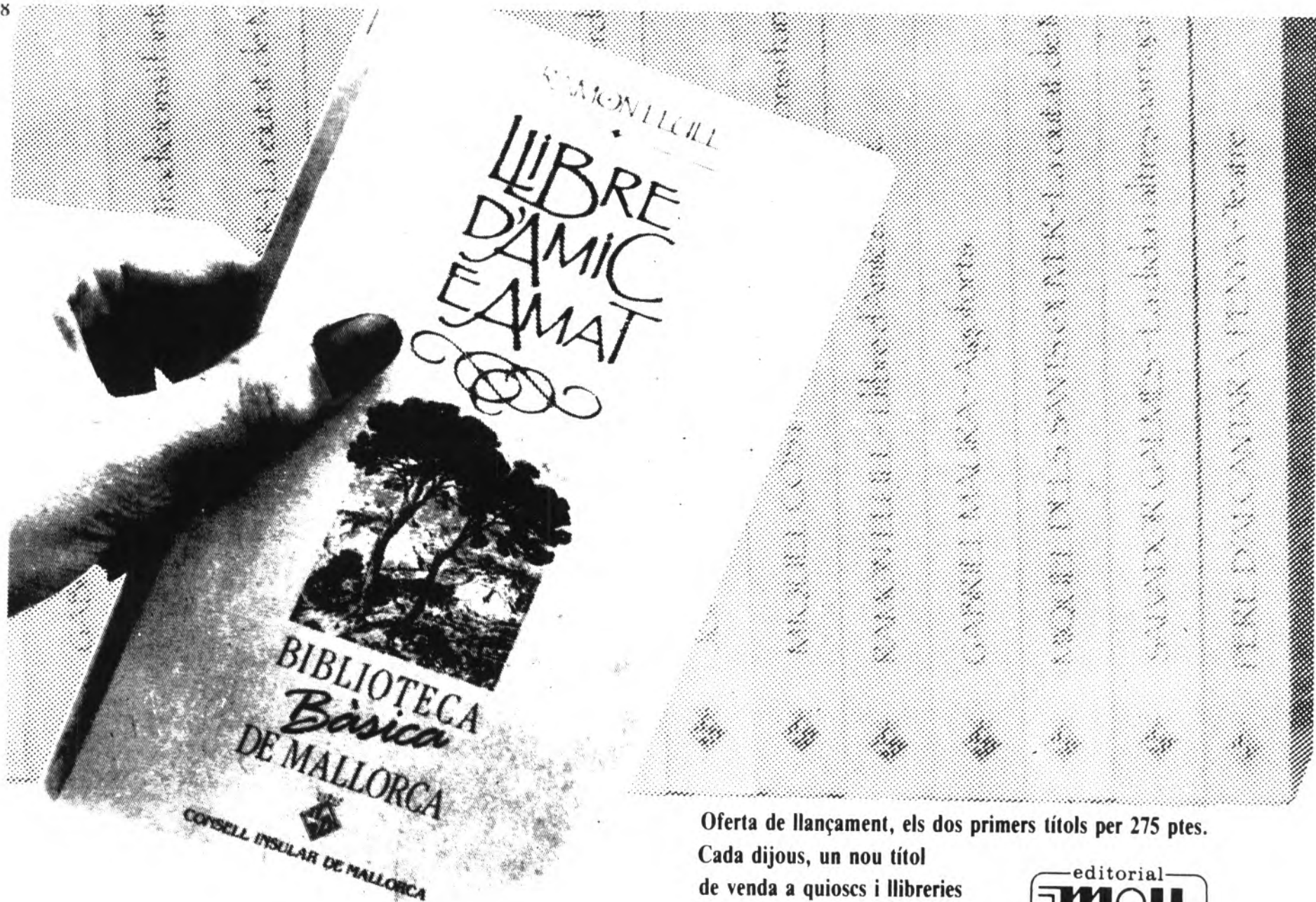


DME

Palma de Mallorca. Tel. 75 58 43/45







# És bàsica per la nostra cultura.

És la Biblioteca Bàsica de Mallorca que ara t'ofereix el Consell Insular. Són 25 obres que posen a l'abast de tothom el més representatiu de la literatura i cultura fetes a Mallorca.

Una col·lecció única i molt econòmica que no pot mancar a ca teva.

Ramon Llull, "Llibre d'Amic e Amat"; Gabriel Maura,

"Aigoforts"; Miquel Costa i Llobera, "Tradicions i Fantasies" i molts més autors mallorquins componen amb les seves obres més representatives aquesta Biblioteca tan essencial per conèixer la nostra cultura, les nostres arrels i tradicions. Una Biblioteca que **per la nostra cultura, és bàsica.**

BIBLIOTECA  
*Bàsica*  
 DE MALLORCA



CONSELL INSULAR DE MALLORCA



# MILLORAR EL SEU DEMA ES LA NOSTRA FEINA AVUI.



**DONAM  
CREDIT  
A BAIX  
INTERES**

Per al capital circulant s'informi al telèfon de la Conselleria d'Hisenda 727447, per a la inversió als telèfons de la Conselleria de Treball i Transports 253445, Conselleria de Comerç i Indústria 724609, Conselleria d'Agricultura i Pesca 725648, i a les entitats següents:

Sa Nostra  
Banca March  
Banco de Bilbao  
Banco de Crédito Balear  
Abel Matutes Torres  
Banco Hispano Americano  
Banco de Santander  
Banco Exterior de España  
Banco Atlántico  
La Caixa  
Caja de Ahorros de Pollensa  
Banca Catalana

El Govern Balear posa a disposició de tots els petits i mitjans empresaris de les illes una línia de crèdits subvencionats.

Doblers barats per al seu negoci: fins a 25 milions de pessetes, amb interessos des del 12'5% fins al 6'5%.

I són crèdits fàcils d'aconseguir: l'any passat s'acceptaren un 80% de les sol·licituds presentades.

Faci via. Se n'aprofiti i tots ens n'aprofitarem: uns 20.000 llocs de treball han estat consolidats gràcies a aquests crèdits. Pretenem crear riquesa perquè, si vostè progressa, progressarem tots.

Banco Central  
Banco del Comercio  
Banco Urquijo Unión  
Banco Español de Crédito  
Banco de Vizcaya  
Banco de Europa  
Caja Rural de Baleares  
Caja Postal de Ahorros  
Banco Intercontinental Español  
Barclays Bank  
Banco de Financiación Industrial  
Banco de Fomento  
Banca Jover  
Banco de Madrid  
Banco de Sabadell  
Banco de Valencia  
Banco Zaragozano  
Caja de Ahorros de Madrid  
Isba  
Caeb  
Pime



**GOVERN BALEAR**  
Línia de financiació per a l'agricultura i pesca.



# MUEBLES BAUZA®

Carrer Major 22  
Teléfono 550350  
Manacor Mallorca

APARCAMIENTO PROPIO

## MANACOR



**TIENE EL HONOR DE PRESENTAR  
A SU DISTINGUIDO PUBLICO  
LA CREATIVIDAD Y CALIDAD DE**

## MUEBLES CONTEMP

*Boutique*  
**GOGO**

C. Sa Rascló, Nº 1  
Pl. Ramón Llull

Tel. 58 51 62

CALA MILLOR  
MANACOR

PIZZERIA

PIZ

PIZZAS  
Y CARNES



PAZ

ABIERTA  
TODO EL  
AÑO

## HOTEL VILLAMIEL



BODAS - COMUNIONES -  
CENAS DE COMPAÑERISMO

AVDA. COLÓN 38 — TELF. 585620  
CALA MILLOR

SERVICIO PERMANENTE

LESEVER, s. a.

SERVICIO DE POMPAS FUNEBRES

Jose M. Cuadrado, 4 Tel 553856 MANACOR

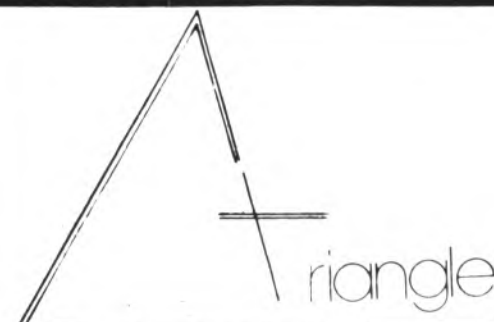
MATERIALES  
GALERIA DE ARTE



# Molduras LLULL

LAMINAS NACIONALES  
Y EXTRANJERAS  
GRABADOS  
PINTURAS OLEO  
BARNICES  
MARCOS  
PINCELES Y TODO PARA  
EL ARTISTA

Juan Segura, 4  
Teléfono 55 28 71  
MANACOR



CAFETERIA-HAMBURGUESERIA  
C/ MAR 5 (VIA PORTUGAL)  
TELF: 555222 MANACOR



## “PERLAS Y CUEVAS”

REVISTA DE MANACOR Y COMARCA.  
 REDACCION Y ADMINISTRACION: Calle Antonio Durán, 24 (Sa Plaça) 07500 - MANACOR.  
 TELEFONOS: 551118 - 570928.  
 DIRECTOR: Rafael Ferrer Massanet.  
 SUBDIRECTOR: Antonio Ferrer Vallespir.  
 IMPRIME: Atlante. San Felio, 17. Palma. Telf.: 716110.  
 DEPOSITO LEGAL: PM 876-1960.  
 PERIODICIDAD: Quincenal (sábados alternos).  
 PRECIO: 75 pesetas. Suscripción: 1.900 ptas. al año.



— ¡Qué mujer! ¡Qué gracia, qué donaire, qué salero, qué andares...!

— Y qué correrés!

\*\*\*

No es lo mismo una vieja vulgar que una búlgara vieja.

\*\*\*

¿Vosté se vol comprar un cotxo nou? Idò compri un «RENOU» mod. «CALIU». S'únic que se ven a Manacor amb dos malaparcaments inclosos amb preu.

\*\*\*

ESPECIAL ELLECCIONS, AMB BON HUMOR I SENSE ENFADOS.

Ha-CERRATO que están CALADOS de MORAL y prometen potenciar el Ajedrez y otros «juegos».

En GELABERT es molt responsetable i mecànicament CUAN-ERA hora, tocaren el DOS perquè era massa GUAPO. Com Toca Esser!

Margalida, FERREament i ALOS que's presentii... Amb foc, SIL ANELL, PER-ALLO... Es bén Per De Pés!

JAUME pareixia tenir bon LLULL, bona vista i RIERA ell, un bon BARULLLET.

FERRER i VADELL, tot ROMAN bé. Després ROSSELLO, ACUÑA ab BRU-

Oído en T.V.E. el 4 de Mayo a las 13 h. 35 m.: «Mañana en Informatiu Balear, les ofereceremos una hora de rock; de las 13 h. 35 m. a las 14 h. 30 m.».

Controlado.

\*\*\*\*

— Darrerament vaig més de mig loca perquè...

— Vatualmón: Has millorat!

\*\*\*\*

Es noticia de que al centre de Manacor han tapat molts de clots i han posat un «scalètric».

NET... «y adeMAS, buena CARA».

AntoMI Sureda N'OFREix molta de independencia.

En gAPriel homAP, en tomeu mAPcaró i na cAPalina sureda... En gAPriel bosch, en dAPIel tomAP, etc.

Per FRANÇA, en DARDER l'encalçava. na BARCELO darrera i després un PIFOL.

\*\*\*

Set per vuit son cinquanta-sis. Cinquanta sis restan-li vint-i-un, quedan trenta cinc, que són cinc fileras de set. Sa proposta es que tots els aspirants a regidors dels set primers de llista que no surtin, fassin de MACEROS a ses porfessons quatre anys i així podran figurar.

# — CON LAS CAMARAS VIDEO 8 DE SONY — MULTIPLIQUE SU VIDA POR 8

SONY ha creado las cámaras de video 8 para que Ud. pueda multiplicar sus posibilidades grabando y volviendo a vivir, cuando quiera, los momentos más fascinantes de su vida.

Con una sola cinta grabará hasta 3 horas de máxima calidad de imagen y sonido en alta fidelidad.

Además, el sensor de imagen CCD le evitará los problemas de luz gracias a su mayor sensibilidad en escasa iluminación y su resistencia ante fuentes de luz directa.

SONY le quita un peso de encima. Las cámaras de video 8 de SONY son tan ligeras que podrá disfrutar de ellas en todos sus desplazamientos sin que le pese.

Ahora grabar es más fácil. Sólo apretar un botón... y esos momentos inolvidables quedarán grabados para siempre.

Déjese convencer por las cámaras video 8 de SONY. Porque además ahora son ligeras hasta en el precio.



### HANDYCAM

Pequeña y ligera (1 Kg.)  
 Fácil manejo  
 Totalmente automática.

### PAK-8

Conjunto Handycam, grabador-reproductor EV-C8 y todos los accesorios necesarios.

**159.000 ptas.**



### CCD-V8AF

Sistema Autofocus  
 Visor electrónico  
 Grabador-Reproductor incorporado.

**249.000 ptas.**

**Exposición  
 y  
 Demostración  
 Permanente**

# SONY®

Plaça d'Es Cos, 1  
 MANACOR.

## G A L E R I A

# Pompas Fúnebres de Manacor S.A.

- Tel. 55 18 84 -



Paseo Ferrocarril, 14

Manacor



Especialitat en  
 pollastres rostits.

Avda. Antoni Maura, 46  
 MANACOR





Panaderia Pasteleria

# S'illot

C/. Romani • CALA MOREYA

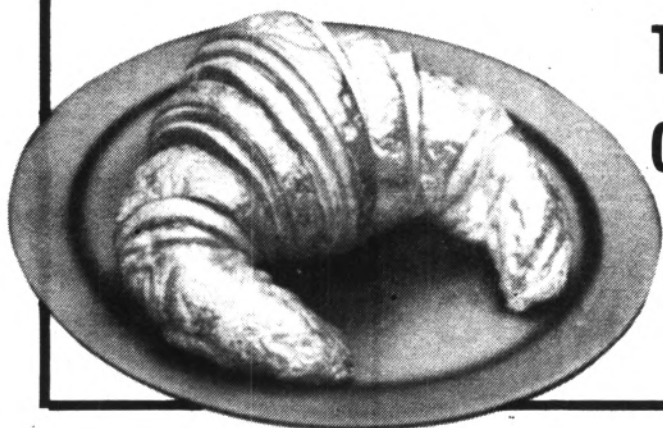
Tel. 57 00 75

C/. Bosch, 9 • MANACOR

Tel. 55 06 89

C/. Avda. Amer, 24 • PORTO CRISTO

Tel. 57 09 95



TAMBIEN EN PASTERIA S'ILLOT/MANACOR (Calle Bosch, 9)  
CROISSANTS HECHOS AL MOMENTO. COMO EN **Es Rebot**

CROISSANTERIA — FORN — PASTISSERIA

*Pasteles - Tartas - Bombones. Y nuestros deliciosos  
"CROISSANTS" recién salidos de horno para Vd.*

# Optica Cala Millor



*Silhouette*  
MODELLBRILLEN

ABIERTO TODO EL AÑO

Avda. SA COMA, 22 - CALA MILLOR

TELF. 586241.

SAN LORENZO - Mallorca



Compraria quiniela premiada 30-35 millones, loto o loteria (décimos, enteros, etc.) para blanquear pequeños ahorros.

La confianza en el mañana. Su oficina segura.

# sa bassa news



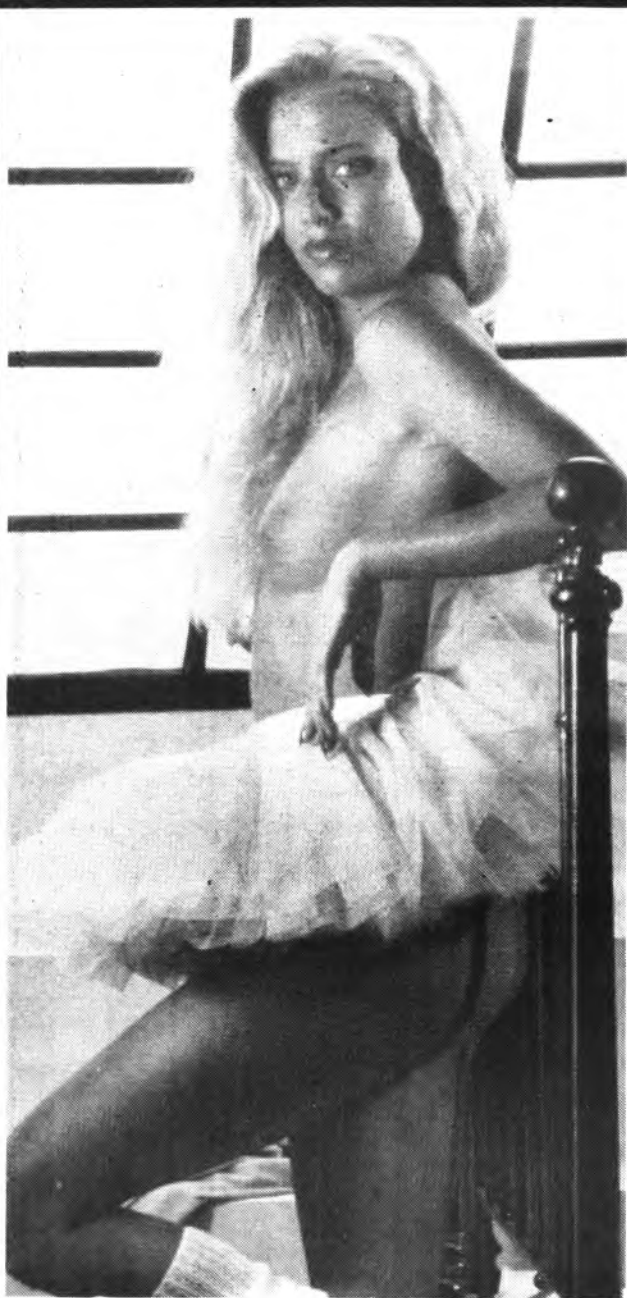
SORTIRA SEMPRE

QUE PUGUI, SI DEU VOL

Compro papel moneda curso legal. Pago al contado 50 por ciento valor facial. Informes: Sr. Xirringueta. Solo mananas.

MANACOR, SABADO 30 DE MAYO DE 1987

PREU: NO EN TE



## ¡CABALLERO!

—¿LE ABURRE MANACOR, LE ABURRE SU MUJER, LE ABURRE LA POLITICA, LE ABURRE S' AGRICOLA?

NO SE PREOCUPE

**NOSOTROS TENEMOS LA SOLUCION, LE VENDEMOS CHICA CARIÑOSA Y SERVICIAL PARA QUE LE DISTRAIGA SUS RATOS DE OCIO**

—EXCELENTE SALUD, DISCIPLINADA Y OBEDIENTE, COME POCO.  
—PRECIO SIN EXCEPCION  
—RAZON «SA BASSA NEWS»



## ASI QUEDO UN ATREVIDO CIUDADANO QUE INTENTO LEER UN LIBRO EN VEZ DE VER UNA PELICULA DEL OESTE EN EL VIDEO

Fijense en qué estado quedó el señor de la foto después de intentar leer un libro en vez de ver su habitual película del oeste en el vídeo.

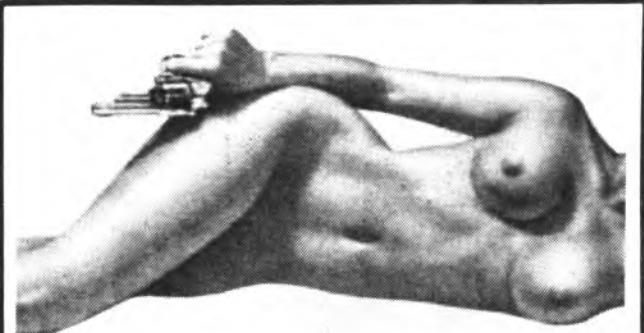
Según nos cuentan fuentes muy fidedignas, el citado señor se propuso valientemente sustituir un día su película de vídeo por un libro de letra menuda y ninguna foto ni dibujo.

Todo parece indicar que a las 20 líneas la víctima empezó a dar claras muestras de un nerviosismo que fue acre-

centándose hasta que ya en la segunda página no pudo aguantar más y se tiró por la ventana de su décimo piso.

Arrepentido de su atrevimiento, ha jurado no volver, nunca más, a sustituir un libro por su entrañable película diaria del oeste.

Noticias de última hora nos indican que ha pedido para su habitación de la clínica que le instalen un hermoso televisor con su correspondiente magnetoscopio.



**PERIODISTA: QUIERE USTED VENDER MAS**

AGENCIA DE DETECTIVES

## «LA EROTICA EFICAZ»

VENDE EN EXCLUSIVA A LA PRENSA LOCAL Y COMARCAL TODA CLASE DE ESCANDALOS Y TRAPICHEOS POLITICOS.

**AUTENTICIDAD ASEGURADA**

- ¿LE DA RABIA TAL O CUAL POLITICO? ¿QUIERE HUNDIR TAL O CUAL PARTIDO?

**NO SE PREOCUPE, NUESTRA AGENCIA LO SABE TODO: CORRUPCIONES, CHANTAJES, AMIGUISMOS, NEPOTISMO.**

**LLAMENOS. NO LE DEFRAUDAREMOS**

## CINE TAL

EXTRAORDINARIO DOBLE PROGRAMA APTO PARA TODAS LAS EDADES

**«CHICAS CACHONDAS EN BUSCA DE TODO ESO»**

COMPLEMENTO:

**«LAS TARDES PORNOGRAFICAS DE UNA BURGUESA LIBERADA»**

ATENCION MAESTROS

Grupos escolares: 50% descuento  
PASES ESPECIALES PARA LA TERCERA EDAD

OPORTUNIDAD UNICA



OFREZCO FABULOSO Y MODERNO CHALET A 1 KM. DE MANACOR. 4000 METROS CUADROS. GARAJE PARA 20 COCHES. PISCINA EXTERIOR-INTERIO. SAUNA. JARDIN. PISTA DE TENIS. 25 HABITACIONES. 5 CUARTOS DE BAÑO. PRECIO EXCEPCIONAL: 100 MILLONES A PAGAR EN 30 DIAS.



# **BAR S'ESCAT**

*Direccio: "Tomeu Tixet"*

**- En front de la mar -**

**SA TERRASA  
D'ES PORT**

**Veri 12 - Porto Cristo**

**JOYERIA**

**18K.**

**PLAÇA D'ES COS  
(FRENTE AUTOCARES MANACOR)  
MANACOR**